



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

mardi

15-02-2005

Après-midi

dinsdag

15-02-2005

Namiddag

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>Vlaams Belang</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beige gekleurd papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

Question de M. Hagen Goyvaerts au secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances sur "la mention d'un handicap grave sur la déclaration fiscale" (n° 5328) 5

Orateurs: **Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Questions jointes de 7
- M. Francis Van den Eynde au secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances sur "le caractère unilingue du site officiel "jamar.fgov.be"" (n° 5508) 7

- M. Carl Devlies au secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances sur "le site web www.jamar.fgov.be" (n° 5516) 7

Orateurs: **Francis Van den Eynde, Carl Devlies, Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, **Luk Van Biesen, Hagen Goyvaerts**

Question de M. Jean-Jacques Viseur au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les critères d'assujettissement des ASBL à l'impôt des sociétés" (n° 5281) 10

Orateurs: **Jean-Jacques Viseur, Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la fermeture de la société Isola Benelux et le statut fiscal des indemnités de fermeture" (n° 5254) 13

Orateurs: **André Frédéric, Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Question de M. Damien Yzerbyt au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le statut fiscal des producteurs d'électricité" (n° 5286) 15

Orateurs: **Damien Yzerbyt, Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les formalités administratives pour les personnes ayant eu recours à la déclaration fiscale électronique, Tax on Web" (n° 5323) 17

Orateurs: **Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar**,

INHOUD

Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën over "de aanduiding van een zware handicap op de belastingaangifte" (nr. 5328) 5

Sprekers: **Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Samengevoegde vragen van 6
- de heer Francis Van den Eynde aan de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën over "de eentaligheid van de officiële webstek "jamar.fgov.be"" (nr. 5508) 6

- de heer Carl Devlies aan de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën over "de website www.jamar.fgov.be" (nr. 5516) 6

Sprekers: **Francis Van den Eynde, Carl Devlies, Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, **Luk Van Biesen, Hagen Goyvaerts**

Vraag van de heer Jean-Jacques Viseur aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de criteria op grond waarvan vzw's onder de vennootschapsbelasting vallen" (nr. 5281) 10

Sprekers: **Jean-Jacques Viseur, Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de sluiting van het bedrijf Isola Benelux en het fiscaal statuut van de sluitingsvergoedingen" (nr. 5254) 13

Sprekers: **André Frédéric, Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Vraag van de heer Damien Yzerbyt aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten" (nr. 5286) 15

Sprekers: **Damien Yzerbyt, Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de administratieve rompslomp als gevolg van een elektronische belastingaangifte via Tax on Web" (nr. 5323) 17

Sprekers: **Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar**,

secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale		staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude	
Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le régime fiscal appliqué aux cadres des banques" (n° 5324)	19	Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het fiscaal regime voor de kaderleden van banken" (nr. 5324)	19
<i>Orateurs:</i> Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale		<i>Sprekers:</i> Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude	
Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le manque de clarté concernant le statut de 'collaborateur temporaire' au SPF Finances" (n° 5325)	20	Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de onduidelijkheid van het statuut van 'tijdelijke medewerker' binnen de FOD Financiën" (nr. 5325)	20
<i>Orateurs:</i> Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale		<i>Sprekers:</i> Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude	
Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le contrôle interne au sein du SPF Finances" (n° 5326)	22	Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de interne controle binnen de FOD Financiën" (nr. 5326)	22
<i>Orateurs:</i> Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale		<i>Sprekers:</i> Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude	
Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la distinction en matière fiscale entre un emprunt hypothécaire et un emprunt en branche 23" (n° 5327)	24	Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het fiscaal onderscheid tussen een hypothecaire lening en een lening via tak 23" (nr. 5327)	24
<i>Orateurs:</i> Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale		<i>Sprekers:</i> Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude	
Questions jointes de	25	Samengevoegde vragen van	25
- M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la restitution d'accises aux pouvoirs locaux" (n° 5383)	25	- de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de teruggave van accijnzen aan lokale overheden" (nr. 5383)	25
- M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la procédure de remboursement du gasoil professionnel" (n° 5446)	25	- de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de terugbetalingsprocedure van de professionele diesel" (nr. 5446)	25
<i>Orateurs:</i> Dirk Claes, Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale		<i>Sprekers:</i> Dirk Claes, Hagen Goyvaerts, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude	
Question de M. Jef Van den Bergh au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la différence de traitement en matière de TVA des publications électroniques et imprimées" (n° 5335)	30	Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de verschillende behandeling op BTW-vlak van elektronische en papieren publicaties" (nr. 5335)	30
<i>Orateurs:</i> Jef Van den Bergh, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale		<i>Sprekers:</i> Jef Van den Bergh, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude	
Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'emplacement du nouveau palais de justice à Eupen" (n° 5343)	31	Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de vestiging van het nieuwe justitiepaleis te Eupen" (nr. 5343)	31

Orateurs: **Melchior Wathelet**, président du groupe cdH, **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Sprekers: **Melchior Wathelet**, voorzitter van de cdH-fractie, **Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'opération annoncée de titrisation d'une partie de la dette d'impôt" (n° 5380)

32

Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de aangekondigde effectiseringsoperatie van een gedeelte van de belastingschuld" (nr. 5380)

32

Orateurs: **Marleen Govaerts**, **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Sprekers: **Marleen Govaerts**, **Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Questions jointes de
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'échange d'informations entre la France et la Belgique en ce qui concerne la possession de biens immobiliers" (n° 5390)

33

33

Samengevoegde vragen van
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eerste minister en ministre van Financiën over "de informatie-uitwisseling tussen Frankrijk en België met betrekking tot het bezit van onroerende goederen" (nr. 5390)

33

33

- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les échanges internationaux d'information concernant la possession de biens immobiliers" (n° 5505)

33

- de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en ministre van Financiën over "de internationale informatie-uitwisseling met betrekking tot het bezit van onroerende goederen" (nr. 5505)

33

Orateurs: **Dirk Van der Maelen**, président du groupe sp.a-spirit, **Carl Devlies**, **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, **Servais Verherstraeten**

Sprekers: **Dirk Van der Maelen**, voorzitter van de sp.a-spirit-fractie, **Carl Devlies**, **Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, **Servais Verherstraeten**

Question de Mme Colette Burgeon au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le devenir du bureau des douanes situé à Garocentre" (n° 5375+5412)

42

Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de vice-eerste minister en ministre van Financiën over "de toekomst van het douanekantoor in Garocentre" (nr. 5375+5412)

42

Orateurs: **Colette Burgeon**, **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Sprekers: **Colette Burgeon**, **Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la volonté de mener des contrôles sectoriels" (n° 5362)

45

Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en ministre van Financiën over "het voornemen om sectorale controles te gaan uitvoeren" (nr. 5362)

45

Orateurs: **Carl Devlies**, **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Sprekers: **Carl Devlies**, **Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le contrôle des directions régionales" (n° 5363)

47

Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en ministre van Financiën over "het toezicht op de gewestelijke directies" (nr. 5363)

47

Orateurs: **Carl Devlies**, **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Sprekers: **Carl Devlies**, **Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Questions jointes de
- M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les timbres fiscaux sur les affiches" (n° 5372)

48

48

Samengevoegde vragen van
- de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en ministre van Financiën over "fiscale zegels op drukwerken" (nr. 5372)

48

48

- Mme Nancy Caslo au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'apposition de timbres fiscaux sur les affiches de format A2" (n° 5389)

48

- mevrouw Nancy Caslo aan de vice-eerste minister en ministre van Financiën over "het aanbrengen van fiscale zegels op A2-affiches" (nr. 5389)

48

Orateurs: **Servais Verherstraeten**, **Nancy**

Sprekers: **Servais Verherstraeten**, **Nancy**

Caslo, Hervé Jamar, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Caslo, Hervé Jamar, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Question de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le Vlaams Fonds voor de Letteren (Fonds flamand des Lettres)" (n° 5406)

51

Orateurs: **Servais Verherstraeten, Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het Vlaams Fonds voor de Letteren" (nr. 5406)

51

Sprekers: **Servais Verherstraeten, Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Question de M. Bert Schoofs au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'état d'avancement du dossier Labouchère-Spaarselect" (n° 5479)

52

Orateurs: **Bert Schoofs, Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de stand van zaken in het dossier Labouchère-Spaarselect" (nr. 5479)

52

Sprekers: **Bert Schoofs, Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

Question de Mme Magda De Meyer au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la déductibilité fiscale des frais d'accueil extrascolaire des enfants" (n° 5513)

55

Orateurs: **Magda De Meyer, Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale

Vraag van mevrouw Magda De Meyer aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de fiscale aftrekbaarheid van de kosten van buitenschoolse kinderopvang" (nr. 5513)

55

Sprekers: **Magda De Meyer, Hervé Jamar**, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude

COMMISSION DES FINANCES ET
DU BUDGETCOMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
EN DE BEGROTING

du

van

MARDI 15 FEVRIER 2005

DINSDAG 15 FEBRUARI 2005

Après-midi

Namiddag

La séance est ouverte à 14.32 heures par M. François-Xavier de Donnea, président.
De vergadering wordt geopend om 14.32 uur door de heer François-Xavier de Donnea, voorzitter.

Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik vraag het woord in verband met de regeling van de werkzaamheden.

Carl Devlies (CD&V) : Je constate une fois de plus que le ministre Reynders est absent et qu'il se fait remplacer par M. Jamar. Je ne puis l'accepter.

Wij stellen vast dat de minister andermaal vervangen wordt door de staatssecretaris voor de beantwoording van de vragen. Onze fractie houdt eraan dat de minister persoonlijk aanwezig zou zijn voor de beantwoording van die vragen. Wij hebben uiteraard geen probleem met de vragen die rechtstreeks aan de staatssecretaris zijn gericht. Die vragen zullen ook effectief aan hem gesteld worden. Wat betreft de vragen aan de minister, vraagt onze fractie dat de minister hier toch persoonlijk aanwezig zou zijn om die vragen te beantwoorden.

De **voorzitter**: Normaal is de regering geldig vertegenwoordigd door een staatssecretaris.

Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de voorzitter, het is geen probleem dat dat uitzonderlijk gebeurt. Maar dat wordt werkelijk een systeem, en dat kunnen wij niet aanvaarden. De minister is meer en meer afwezig op de vergaderingen van de commissie. Dat is onaanvaardbaar voor de werking van deze commissie.

De **voorzitter**: Er staan 26 vragen aan de agenda.

Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, ik heb er geen bezwaar tegen dat de staatssecretaris mijn vraag zou beantwoorden.

Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, ik sluit mij aan bij de opmerking die de heer Carl Devlies maakt, in volgende zin. Deze regering moet in de commissie voor de Financiën weten wat haar prioriteiten zijn.

Ik heb er geen bezwaar tegen dat minister Reynders zich in een biechtstoelprocedure bevindt en gesprekken moet voeren in een kleinere entiteit dan in deze commissie. Anderzijds stellen wij vragen aan de minister van Financiën, niet alleen om naar zijn antwoord te luisteren. Veelal zit daar ook een politiek beleid, een intentie achter. Ik stel vast dat het met staatssecretaris Jamar af en toe moeilijk is om, na het beluisteren van het antwoord, op een bijkomende vraag een antwoord te krijgen.

Bijgevolg ben ik ook van mening – het is nu de tweede of derde keer

dat het gebeurt – dat dit niet voor herhaling vatbaar is. Ik heb vandaag een hele reeks vragen. Het betreft schriftelijke vragen die omgezet zijn in een mondelinge vraag, omdat het antwoord van het kabinet van Financiën drie, vier, vijf of zes maanden op zich laat wachten. Ik zal er vandaag dus niet voor pleiten om mijn vragen – zeker niet de vragen die al zo lang aanslepen – in te trekken. Ik heb gevraagd aan de kabinetten om tijdens de afgelopen krokusvakantie wat tijd te spenderen aan deze vragen. Ik zie hier alleszins liever de minister van Financiën. Over bepaalde vragen die te maken hebben met politieke standpunten, wil ik namelijk graag weten wat het standpunt van de regering is.

Le président: Chers collègues, permettez-moi de vous faire remarquer qu'un secrétaire d'Etat représente valablement le gouvernement au parlement. Il est vrai qu'il est arrivé une fois qu'un membre demande la présence du ministre, ne souhaitant pas que M. Jamar réponde à sa place. Je peux effectivement admettre que, pour certaines interpellations très importantes, la présence du ministre soit souhaitable. Toutefois, aujourd'hui, seules des questions figurent à l'ordre du jour de notre agenda. Je peux comprendre que l'on puisse demander que le ministre réponde personnellement à une interpellation relative à une matière très délicate, mais, comme je l'ai déjà dit, aujourd'hui, la question ne se pose pas. Je propose donc à la commission de se prononcer sur notre agenda, étant entendu que les membres qui refuseront de poser leurs questions les verront transformées en questions écrites.

De voorzitter: Iedere staatssecretaris is gemachtigd de regering oprechtsgeldige wijze in het Parlement te vertegenwoordigen en op de agenda staan enkel vragen en geen interpellaties. Ik zou begrijpen dat de aanwezigheid van de minister wenselijk zou zijn met het oog op de bespreking van zeer netelige kwesties, maar dat is vandaag niet het geval. Ik stel dan ook voor dat de leden van de commissie over de agenda zouden stemmen, met dien verstande dat de mondelinge vragen van de leden die zouden weigeren ze te stellen, in schriftelijke vragen zullen worden omgezet.

Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, het was geenszins mijn bedoeling kritiek te geven op uw laattijdige aankomst in deze commissie. Wat mij betreft, was daar helemaal geen reden toe. Ik zou het evenwel op prijs stellen dat de leden die reeds langer aan het wachten zijn geen kritiek van uwentwege krijgen.

De voorzitter: Ik werd opgehouden door de voorzitter van het Europees Parlement.

Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, dat was voor mij een meer dan valabele uitleg. Zelfs zonder deze uitleg, zou ik uw te laat komen aanvaard hebben.

De voorzitter: Ik was met uw fractieleider De Crem. We konden de voorzitter van het Europees Parlement moeilijk buitengooien.

Servais Verherstraeten (CD&V): Ik heb daar geen probleem mee, mijnheer de voorzitter. Uw reactie vond ik wel totaal misplaatst, zeker omdat ik hier zat te wachten. Ik kon dit maar matig appreciëren.

Servais Verherstraeten (CD&V): Des règles en la matière doivent être adoptées. Je vais faire inscrire ce problème à l'ordre du jour de la conférence des présidents.

Mijnheer de voorzitter, uw uitspraak dat de staatssecretaris de regering vertegenwoordigt, klopt op juridisch vlak. De geplogenheid in dit Parlement is steeds geweest dat een staatssecretaris de minister vervangt indien deze buitenslands is. Indien zo'n vervanging een structurele keuze wordt om andere redenen dan buitenlandse of Europese verplichtingen, is dit een probleem dat niet snelsnel met

een stemming meerderheid tegenover oppositie kan worden opgelost, evenmin als het door de beugel kan dat degenen die weigeren hun vraag aan de staatssecretaris te stellen hun vraag omgezet zien in een schriftelijke vraag. Dit is geen correcte houding tegenover de commissie en het Parlement, zeker tegenover de oppositie.

Er is een probleem. De reden van het probleem kennen we niet. Ligt de reden in de cumul van de minister van zijn portefeuille met het voorzitterschap van een partij? Zijn er andere redenen? Dat is zelfs niet aan de orde. Het kan structureel niet door de beugel. Recent gebeurt deze praktijk al te frequent. Dat is de reden waarom ik van mening ben dat u hierover geen stemming kunt vragen. Ik kan er begrip voor opbrengen dat u deze vergadering georganiseerd wilt krijgen. Daarom suggereer ik dat de leden die wel hun vraag aan de staatssecretaris willen stellen dat ook doen. De andere vragen kunnen worden "vooruitgeschoven" tot een volgende vergadering. Ik gebruik expliciet niet het woord "uitgesteld". Volgens de afspraken houdt een uitstel formeel in dat ze automatisch in een schriftelijke vraag wordt omgezet indien het bij de tweede poging evenmin lukt. Het uitstel ligt niet aan de parlementsleden maar aan de herhaalde afwezigheid van de minister van Financiën.

Hoe dan ook moeten we afspraken maken voor de toekomst. Als we er vandaag over stemmen, wordt er een precedent gecreëerd dat morgen ook in de Conferentie van voorzitters besproken dient te worden. Ik vind het niet kunnen dat een – toevallige – meerderheid een permanente en structurele afwezigheid van de minister zou toelaten.

Mijnheer de voorzitter, ik ken u als een heel objectieve en neutrale voorzitter. Ik vraag dan ook dat u de lijn van ervaring en deskundigheid die u tot nu toe aanhield blijft doorzetten. Ik wil voorstellen om hieromtrent praktische afspraken te maken en morgen in de Conferentie van voorzitters te spreken over de principes van aanwezigheid en afwezigheid van ministers.

Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Monsieur le président, sans vouloir entrer dans la polémique, je tiens quand même à signaler que l'absence du ministre Reynders ne se justifie pas autrement que pour des raisons gouvernementales. C'est uniquement en qualité de vice-premier ministre et ministre des Réformes institutionnelles qu'il est retenu cet après-midi, et pas à un autre titre. J'entends que lorsque le ministre Reynders se trouve à l'étranger, il peut être remplacé; je pense aussi que certaines missions intérieures revêtent parfois autant d'importance que d'autres missions à l'extérieur.

Chacun connaît, en l'occurrence, le dossier qui préoccupe le gouvernement et le parlement. Hier soir, le ministre a encore expliqué qu'il essaierait, dans la mesure du possible, - et je prends son collaborateur à témoin - d'être présent ou d'arriver. Mais l'agenda est d'une importance telle que, à en croire ce qui s'est écrit dans la presse, s'il devait postposer les travaux qui lui sont confiés aujourd'hui, des reproches aussi importants seraient probablement émis de part et d'autre au parlement. Chacun fait ce qu'il veut, mais je devais quand même préciser que le ministre Reynders ne bénéficie pas du don d'ubiquité et qu'il n'est pas encore interdit d'occuper simultanément les fonctions de ministre des Réformes institutionnelles et de ministre des Finances. Cela me paraît

Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Ik wijs u erop dat de heer Reynders afwezig is omdat zijn aanwezigheid elders vereist is in het kader van functies die hij bekleedt in zijn hoedanigheid van vice-premier en minister, bevoegd voor Institutionele Hervormingen. Het gaat weliswaar niet om een zending in het buitenland, maar de minister buigt zich over een binnenlands dossier dat zeker belangrijk genoeg is en waarvoor hij vandaag present moest zijn om de werkzaamheden op de agenda van de institutionele conferentie niet te vertragen.

relativement clair.

Le **président**: Je répète que s'il s'agissait d'interpellations à caractère politique délicat, je n'hésiterais pas une seconde à me rallier aux demandes de l'opposition. Je l'ai d'ailleurs fait l'autre jour. En effet, MM. Bogaert et Devlies avaient estimé que certaines questions étaient d'une nature tellement délicate qu'il valait mieux que le ministre y réponde. J'ai accédé à leur demande. Mais ici, il s'agit seulement de questions. Il n'y a pas la moindre interpellation, si j'ai bien lu l'ordre du jour et si je ne me trompe pas. Ce ne sont que des questions.

Je veux bien accepter le compromis suivant: si l'opposition estime que si l'une ou l'autre question, comme précédemment, comporte un aspect politique tellement important qu'elle exige que ce soit le ministre qui y réponde - et pour autant que leur nombre soit limité -, je veux bien les reporter. Je l'ai fait la fois passée; je ne suis donc pas suspect de ne pas avoir fait mon possible pour que l'opposition soit traitée équitablement. Mais nous n'allons quand même pas tout reporter. Si l'opposition me dit qu'elle considère trois ou quatre questions comme vraiment sensibles au point de vouloir les poser la semaine suivante au ministre, je n'y vois aucun problème: on peut les reporter à cette date. Et si jamais le membre tombe malade, sa question peut même devenir une question écrite. Mais nous n'allons quand même pas remettre à plus tard 26 questions! Que dis-je: plus de 30 questions, dont la plupart, bien que toutes importantes, ne possèdent aucun caractère éminemment politique. Certaines concernent des demandes de renseignements, d'autres sont d'ordre matériel; et nous allons les traiter.

Donc, je veux bien que MM. Devlies, Verherstraeten et consorts viennent me dire qu'ils souhaitent la présence du ministre, en raison du caractère politique de leurs questions. Là, je suis d'accord. Mais pas pour les 30 questions! Ce n'est pas sérieux! Si vous n'acceptez pas ma solution de compromis, je demande le vote. En revanche, si vous l'acceptez et que vous me dites vouloir poser quelques questions au ministre, je ne m'y oppose pas, car je ne souhaite pas créer de précédent en reculant par rapport à mes décisions prises précédemment comme président de commission. Mais acceptez au moins ce compromis-là!

U zegt welke vragen – een beperkt aantal – u expliciet wenst te stellen aan de minister en voor de rest gaan we door met de vragen die meer technisch van aard zijn.

Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, het was zeker niet de bedoeling om hier de commissiewerkzaamheden compleet te destabiliseren. Ik wil mij inschrijven in dat compromis, met dat voorbehoud, mijnheer de voorzitter, dat morgen op de Conferentie van voorzitters de al te geregelde afwezigheid van de minister van Financiën en de consequenties daarvan op de werkzaamheden van de commissie voor de Financiën moet worden besproken. De fractievoorzitters en het Bureau moeten trachten afspraken te maken over de richtlijnen voor de komende weken en maanden.

De **voorzitter**: Dat is uw verantwoordelijkheid. Ik stel u voor dat we nu doorgaan met de agenda, maar sommige vragen, die u te delicaat of te politiek geladen vindt, kunt u uitstellen naar volgende week. Ik zal

De **voorzitter**: Het protest tegen de afwezigheid van minister Reynders zwelt aan. Ik respecteer de oppositie, maar ik stel voor de agenda toch aan te vatten, met uitzondering van de vragen die men expliciet aan minister Reynders wil stellen of die politiek geladen zijn.

daarmee instemmen, maar voor de rest gaan we normaal door. Morgen kunt u zeggen wat u wenst – ten rechte of ten onrechte – in de Conferentie van voorzitters. Dat is uw recht als oppositie.

Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik zou dit zien als een eenmalige afspraak. Tegelijkertijd zou ik willen signaleren dat verschillende leden van onze fractie vragen hebben. Ieder lid afzonderlijk kan zijn vragen beoordelen. Wij maken geen selectie van drie of vier vragen. Iedereen beoordeelt zelf of de vraag vandaag kan worden gesteld of naar de volgende vergadering wordt uitgesteld.

Carl Devlies (CD&V): Il s'agit à nos yeux d'un accord à caractère unique.

De **voorzitter**: Voor mij mogen het zes vragen zijn, maar geen dertig. Ik zal soepel zijn over het aantal uitgestelde vragen.

Le **président**: Je constate que le compromis proposé est adopté à l'unanimité.

Les deux premières questions ne posent pas de problème car elles sont adressées au secrétaire d'Etat lui-même.

We zijn nog altijd bezig met de dagorde van 14.15 uur omdat ik, weerhouden in een vergadering met de voorzitter van het Europees Parlement, met 15 minuten vertraging ben binnengekomen. Ik verontschuldig me hiervoor maar ik kon de voorzitter moeilijk zomaar afvoeren.

01 **Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën over "de aanduiding van een zware handicap op de belastingaangifte" (nr. 5328)**

01 **Question de M. Hagen Goyvaerts au secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances sur "la mention d'un handicap grave sur la déclaration fiscale" (n° 5328)**

01.01 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, op 17 september 2004 heb ik u twee schriftelijke vragen bezorgd waarvan er slechts een werd beantwoord begin januari. Vermits ik van oordeel was dat de redelijke termijn van antwoord ruimschoots was overschreden, heb ik voor het reces mijn tweede schriftelijke vraag in een mondelinge vraag omgezet.

01.01 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Les modalités relatives à un handicap doivent être mentionnées dans la déclaration fiscale sur la base d'une attestation du SPF Affaires sociales. Les personnes handicapées sont nombreuses à oublier cette formalité. Un échange direct d'informations entre le SPF Affaires sociales et le SPF Finances peut résoudre le problème. Le secrétaire d'Etat envisage-t-il une solution? Dans l'affirmative, dans quel délai?

Mijn vraag gaat over de aanduiding van de zware handicap op de belastingaangifte. In de rubriek A II van de belastingaangifte vraagt de fiscus om de modaliteiten met betrekking tot een blijvende of zware handicap in te vullen en dit op basis van een attest dat wordt afgeleverd door de FOD Sociale Zaken. In de praktijk blijkt dat de belastingplichtigen dit nogal eens vergeten met alle gevolgen vandien. Anno 2005 moet het mijn inziens toch mogelijk zijn om een rechtstreekse uitwisseling te voorzien tussen de FOD Sociale Zaken en de FOD Financiën, te meer daar het in het geval van een blijvende handicap over een eenmalig attest gaat.

Mijnheer de staatssecretaris, ik heb hierover een aantal vragen. Ten eerste, bent u van de geschetste problematiek op de hoogte? Ten tweede, overweegt u de mogelijkheid om hiervoor een oplossing uit te werken door bijvoorbeeld in een rechtstreekse uitwisseling te voorzien tussen de FOD Sociale Zaken en de FOD Financiën? Zo neen, waarom niet? Zo ja, binnen welke termijn? Gezien het feit dat die vraag reeds in september werd gesteld, neem ik aan dat dit kort zou kunnen zijn. Binnen welke termijn kunt u een oplossing voorstellen?

01.02 **Staatssecretaris Hervé Jamar**: Mijnheer de voorzitter, het fiscaal voordeel in de personenbelasting ten voordele van personen

01.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: L'avantage fiscal pour les

met een zware handicap dient inderdaad zoveel mogelijk op automatische wijze aan de betrokken belastingplichtige te worden toegekend. Met dit doel heeft de administratie van de Ondernemings- en Inkomstenfiscaleiteit op 6 mei 2004 een verzoek gericht aan de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid om op elektronische wijze informatie over personen met een handicap van minstens 66% alsook over de definitieve gehandicapten te mogen ontvangen. Het Sectoraal comité van de sociale zekerheid heeft op 8 juni 2004 de machtiging gegeven om tot die gegevensuitwisseling over te gaan. Voor de verwerking van deze informatie werden twee programma's ontwikkeld. Beide zijn nog in testfase.

Het eerste programma is de eenmalige bijwerking van de databank natuurlijke persoon teneinde voor alle personen die als gehandicapte waren erkend op 31 december van vorig jaar volledige overeenstemming te bekomen met de gegevens van de kruispuntbank Sociale Zekerheid.

Het tweede programma is de maandelijkse bijwerking van de databank natuurlijke persoon betreffende de personen die in de loop van de vorige maand definitief erkend werden als gehandicapte persoon.

Aan de kruispuntbank Sociale Zekerheid werden nieuwe testgegevens gevraagd inzake de toestand op 31 december 2004 en de bewegingen tijdens januari 2005. Dit moet toelaten de programma's te onderwerpen aan een eindtest op het vlak van de correcte verwerking van de gegevens, de overeenstemming van de aantallen enzovoort.

Het is de bedoeling de verkregen informatie vanaf het aanslagjaar 2005 ter beschikking te stellen van de verschillende taxatiediensten.

personnes atteintes d'un handicap lourd doit autant que possible être octroyé automatiquement. C'est la raison pour laquelle l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus (AFER) a demandé le 6 mai 2004 à la Banque carrefour de la sécurité sociale d'envoyer des informations sur les personnes handicapées par la voie électronique. Le comité sectoriel de la sécurité sociale a marqué son accord sur cet échange d'informations en date du 8 juin 2004.

Deux programmes ont été lancés pour le traitement de ces informations. Tous deux sont encore en phase de test. Le premier comprend la mise à jour unique de la base de données des personnes physiques, afin que celle-ci corresponde aux données de la Banque-carrefour au 31 décembre 2004. Le deuxième programme permet la mise à jour mensuelle de cette base de données pour les personnes reconnues définitivement handicapées au cours du mois précédent. De nouvelles données-test ont été demandées à la Banque-carrefour en ce qui concerne la situation au 31 décembre 2004 et les mouvements de janvier 2005 en vue de finaliser les programmes. Nous souhaitons mettre les informations à la disposition des services fiscaux à partir de l'exercice d'imposition 2005.

01.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, ik zie dat er een positieve evolutie is in het dossier. Ik heb daarover verder geen bemerkingen. Dat weerhoudt mij natuurlijk niet om het dossier of te volgen en om er desgevallend te gepasten tijde op terug te komen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Francis Van den Eynde aan de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën over "de eentaligheid van de officiële webstek "jamar.fgov.be"" (nr. 5508)
- de heer Carl Devlies aan de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën over "de website www.jamar.fgov.be"

(nr. 5516)

02 Questions jointes de

- M. Francis Van den Eynde au secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances sur "le caractère unilingue du site officiel "jamar.fgov.be"" (n° 5508)

- M. Carl Devlies au secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances sur "le site web www.jamar.fgov.be" (n° 5516)

02.01 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): Om met de deur in huis te vallen, de vraag die ik hier stel is geïnspireerd op een artikel dat verschenen is in De Standaard van voorbij zaterdag 12 februari. In dat artikel stond dat de staatssecretaris, de heer Jamar, over twee verschillende webstekes beschikt, een persoonlijke enerzijds, een in zijn hoedanigheid van lid van de regering anderzijds. De persoonlijke webstek staat op jamar.mr, wat natuurlijk een mooie allusie is op de naam van zijn politieke partij. Naar verluidt vindt dit zijn oorsprong in het feit dat jamar.be al bezet was en dat hij een ingewikkeld manoeuvre heeft moeten uitvoeren via de ereconsul van België in Mauritanië om aan de initialen mr te geraken, die internationaal die van Mauritanië zijn.

Mijnheer de voorzitter, de heer Jamar heeft de webstek die hij wil, met het adres dat hij verkiest. Ik heb daar niets mee te maken. Ik wil hem alleen verwittigen dat Mauritanië weliswaar un pays francophone is, maar dat het een land is met een stevige integristische reputatie, waar men af en toe internationale terroristen geholpen heeft. Ik geef graag toe dat dit niets te maken heeft met de initialen mr. Dat geef ik graag toe.

De Standaard voegt daar echter aan toe – en daarmee heb ik wel iets te maken – dat het webstekadres van dezelfde mijnheer Jamar, maar dan in zijn hoedanigheid van staatssecretaris voor de fiscale bestrijding, eentalig Frans is. Met mijn slecht karakter, ik geef graag toe dat ik een klein beetje een flamingant ben, ben ik uiteraard gaan kijken of het waar is. Jammer genoeg is dat inderdaad de waarheid, maar er staat wel dat een Nederlandstalige webstek in constructie is. Dat stond niet in De Standaard, maar ik wil zo eerlijk zijn om de informatie volledig te geven.

Ik heb mij daar een klein beetje aan geërgerd, want ik kan mij niet inbeelden dat de heer Jamar zijn webstek als staatssecretaris voor de bestrijding van de fiscale fraude eerst en vooral in het Frans gemaakt heeft, omdat hij ervan uitgaat dat Vlamingen niet frauderen. Ik kan mij dat niet inbeelden, en het zou trouwens niet waar zijn, zelfs de flamingant in mij zou in opstand komen tegen zo'n bewering.

Alle gekheid op een stokje, ik zou toch aan de heer Jamar willen vragen om niet alleen de taalwetten te respecteren, niet alleen de filosofie van de federale overheid te respecteren, die er moet op gebaseerd zijn dat men in dit land vanuit dat niveau aan alle officiële talen gelijke rechten geeft, maar doorgewoond ook rekening houdt met de taal van de meerderheid van de bevolking in dit land. Het komt niet echt fatsoenlijk over dat, wanneer een officiële webstek geopend wordt, die uitsluitend in één taal zou opgesteld zijn.

Mocht iemand hier vinden dat mijn opmerking pietluttig is of een beetje links of rechts naar het beestje zoeken, dan zou ik u vragen u het omgekeerde voor te stellen. Stelt u zich voor dat een minister of

02.01 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): Le quotidien *De Standaard* annonce que le secrétaire d'Etat dispose de deux sites web. Comme www.jamar.be était déjà occupé, il a lancé le site internet www.jamar.mr qui a exigé l'accord du consul honoraire de Mauritanie. Or, selon *De Standaard*, le site internet officiel du secrétaire d'Etat n'existe qu'en version française. J'ai vérifié sur ce site internet où j'ai pu lire que la version en néerlandais était en construction.

Le secrétaire d'Etat doit respecter les lois linguistiques et se montrer respectueux de la majorité de la population belge. J'invite ceux qui estiment que je coupe les cheveux en quatre à se demander comment ils auraient réagi si le site en néerlandais avait été disponible le premier.

Quand ce problème sera-t-il résolu?

een staatssecretaris een officiële webstek zou hebben die uitsluitend in het Nederlands is opgesteld. Ik kan u in dat geval verzekeren dat Le Soir, La Libre Belgique, La Dernière Heure enzovoort alle mogelijke kanonnen in stelling zouden brengen en de betrokkene zou er niet goed van zijn. In die omstandigheden zult u begrijpen dat ik de heer Jamar vraag dat onverwijld, stante pede, onmiddellijk, sofort, directement en in alle talen van de wereld in orde te maken.

De **voorzitter**: In Mauretanië moet misschien ook het Arabisch worden gebruikt.

02.02 Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer Van den Eynde is vrij volledig geweest. Ik kan daaraan weinig toevoegen. Ik begrijp dat de staatssecretaris een zekere binding heeft met Mauritanië. Wellicht zal hij in de toekomst moeten worden vervangen door minister Reynders wanneer hij de verplaatsing maakt naar Mauritanië om daar ter plaatse zijn website te verzorgen.

02.02 Carl Devlies (CD&V): J'ai consulté le site Internet et le problème semble avoir déjà été partiellement résolu cet après-midi. Pourquoi ne pas avoir créé d'emblée un site bilingue?

Ik zal niet herhalen wat de heer Van den Eynde heeft gezegd. Ik heb een concrete vraag. Hoelang heeft die situatie in feite geduurd? Hoelang hebt u met die eentalige officiële website gewerkt? Wanneer bent u van start gegaan met die website? Wanneer zult u voor een oplossing zorgen? Ik heb deze middag nog even gekeken op de website en heb gezien dat u de voorbije twee dagen zeer hard hebt gewerkt. Twee dagen geleden was alles immers nog onder constructie. Ik heb nu vastgesteld dat u voor een deel reeds de Nederlandstalige versie hebt toegevoegd aan uw website. Wanneer zult u dat volledig op punt zetten? Hoelang heeft die situatie geduurd? Waarom hebt u dat niet onmiddellijk gedaan? Voor een officiële website is het immers toch normaal dat u die in de twee landstalen brengt.

02.03 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Monsieur le président, il est vrai que j'aurais bien aimé que M. Reynders réponde à ceci!

02.03 Staatssecretaris Hervé Jamar:

Dank u voor uw vraag. Voor mij is het een storm in een glas water. Mijn website www.jamar.fgov.be is vanaf vrijdag 11 februari 2005 in het Frans en vanaf maandag 14 februari 2005 in het Nederlands beschikbaar. Het spreekt voor zich dat het om een evoluerende en interactieve site gaat, waarbij elke aanpassing meteen in beide landstalen zal worden verricht.

C'est une tempête dans un verre d'eau! Mon site web officiel, www.jamar.fgov.be, peut être consulté en français depuis le vendredi 11 février et en néerlandais depuis hier.

J'ajoute qu'il s'est écoulé un jour ouvrable entre l'ouverture du site en français et en néerlandais. Il me faudra quelques semaines, pas plus, pour le faire en allemand. Quelles que soient les intentions que l'on peut prêter, ce n'est pas si simple dans une petite cellule stratégique d'avoir tout le personnel voulu pour alimenter un site ou que sais-je encore. Nous avons prévu de réaliser le site en français et en néerlandais tout d'abord, et ensuite en allemand. Cependant, le week-end est arrivé et certains ont anticipé la Saint-Valentin...

Tussen de lancering van de Franse en de Nederlandse versie van de website is één werkdag verlopen. Voor de Duitse versie heb ik niet meer dan een paar weken nodig.

Malgré tout, comme vous l'avez dit, monsieur Devlies, nous avons énormément travaillé hier soir pour que la quasi-totalité du site soit bilingue aujourd'hui. Seuls les articles de presse restent dans leur langue initiale, car il nous serait difficile de traduire les journalistes. Je vous remercie, monsieur le président.

Als men met een kleine strategische cel werkt, is het niet zo eenvoudig om al het vereiste personeel bijeen te krijgen. Het was onze bedoeling de website in het Frans en het Nederlands, en vervolgens in het Duits aan te bieden. Het weekend kwam er echter aan en sommigen hebben

uitgebreid Valentijn gevierd. Desondanks hebben wij gisteravond hard gewerkt opdat de website vandaag zo goed als volledig in de twee landstalen beschikbaar zou zijn.

02.04 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): Ik zal het kort houden, mijnheer de voorzitter. Ik wil helemaal niet pedant overkomen maar ik wil er de aandacht van de staatssecretaris op vestigen dat la langue germanophone in het Frans l'allemand is. Excuseer mij voor die opmerking.

Voor de rest feliciteer ik de redactie van De Standaard die verdomd snel gereageerd heeft. Laat ons dat eerlijk zeggen. Ik hoor de staatssecretaris zeggen dat zijn webstek in het Frans pas vrijdag geopend is. De Standaard heeft dat artikeltje al op zaterdag geschreven. Ze zijn daar ad rem, dat mag ook eens gezegd worden.

Een derde zaak is dat ik Sint Valentijn apprecieer en de festiviteiten die daarmee gepaard gaan. Ik kan begrijpen dat men in een bepaalde sfeer zweeft rond die periode maar toch zou ik erop willen aandringen om in de toekomst zoiets te vermijden. U ziet wat er van komt, al zijn het maar twee vragen van mijn geachte collega Devlies en mijzelf in de commissie voor de Financiën. In de toekomst zal dat misschien niet meer nodig zijn.

02.05 Luk Van Biesen (VLD): Het is wel een verkeerde vertaling, mijnheer de voorzitter, het is geen storm in een glas water. Het is eigenlijk een grote stommititeit. Laat ons eerlijk zijn, mijnheer de staatssecretaris, in het vervolg moet u daar wel op letten.

02.04 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): Je félicite la rédaction du *Standaard* pour sa vigilance. Manifestement, ce journal en sait plus que le secrétaire d'Etat sur son propre site web. A l'avenir, j'espère que le secrétaire d'Etat veillera à éviter de tels incidents. Cela lui épargnera de nouvelles interpellations en commission.

02.05 Luk Van Biesen (VLD): Le secrétaire d'Etat a parlé d'une tempête dans un verre d'eau. Notre indignation est pourtant fondée. A l'avenir, il devrait vraiment éviter ce genre de bévues.

02.06 Carl Devlies (CD&V): En de oppositie was zo positief.

De **voorzitter**: Dankzij de heer Jamar heeft het Nederlands nu een teen in Mauritanië. Dat moet u ook niet onderschatten.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

La discussion des questions et interpellations est suspendue de 15.03 heures à 15.11 heures.
De bespreking van de vragen en interpellaties wordt onderbroken van 15.03 uur tot 15.11 uur.

Le **président**: J'ai ici la liste des questions posant problème.

Les questions n^{os} 5296 et 5297 ont été reportées, ce indépendamment de la demande formulée aujourd'hui.

La question n° 5354 de M. Deseyn est transformée en question écrite à la demande de son auteur.

Les questions n^{os} 5336 de M. Van den Bergh, 5368 de Mme Muylle, 5374 de M. Verherstraeten, 5428 de M. Devlies sont reportées, ainsi que les questions jointes de Mme Govaerts (n° 5450) et de M. Bogaert (n° 5465).

De **voorzitter**: De vragen nr. 5296 en nr. 5297 werden uitgesteld. Vraag nr. 5354 wordt op verzoek van de heer Deseyn omgezet in een schriftelijke vraag. De vragen nr. 5336 van de heer Van den Bergh, nr. 5368 van mevrouw Muylle, nr. 5374 van de heer Verherstraeten en nr. 5428 van de heer Devlies worden uitgesteld. De samengevoegde vragen nr. 5450 van mevrouw Govaerts en nr.

La question n° 5509 de Mme Taelman est transformée en question écrite.

5465 van de heer Bogaert worden eveneens uitgesteld. Vraag nr. 5509 van mevrouw Taelman wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

02.07 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, ik vraag ook om uitstel van de agendapunten 26bis en 26ter, met name de vragen nr. 5446 en 5447. Ik zou die vragen graag volgende week aan de minister zelf stellen. Voor mijn andere vragen heb ik geen enkel probleem.

Le **président**: Les questions n° 5446 et n° 5447 de M. Goyvaerts sont donc reportées. Pour le reste, l'agenda est maintenu.

De **voorzitter**: De vragen nr. 5446 en nr. 5447 van de heer Goyvaerts worden dus uitgesteld.

03 Question de M. Jean-Jacques Viseur au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les critères d'assujettissement des ASBL à l'impôt des sociétés" (n° 5281)

03 Vraag van de heer Jean-Jacques Viseur aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de criteria op grond waarvan vzw's onder de vennootschapsbelasting vallen" (nr. 5281)

03.01 Jean-Jacques Viseur (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, la presse s'est faite récemment l'écho du fait qu'une série de sociétés tentent d'échapper à l'impôt des sociétés en revêtant le statut d'ASBL.

Ne sont en effet pas assujetties à l'impôt des sociétés, mais à l'impôt des personnes morales, les ASBL qui ne poursuivent pas un but lucratif, même si elles se livrent à titre exclusif ou principal à une exploitation ou à des opérations à caractère lucratif dans certains domaines privilégiés, qui sont spécifiés par l'article 181 du Code des impôts sur les revenus. Sont également exclues les ASBL qui ne poursuivent pas un but lucratif et qui se limitent à certaines opérations autorisées par l'article 182 du Code des impôts sur les revenus.

Or, il me revient que du côté de l'administration fiscale, si l'on s'interrogeait auparavant sur l'existence d'un esprit de lucre subjectif dans le chef de la personne morale afin de déterminer si elle devait être assujettie ou non à l'impôt des sociétés en vertu de la loi du 3 novembre 1976, on en arrive à présent à un caractère objectif, à savoir à l'analyse de l'exploitation. Est donc soumise à l'ISOC l'ASBL qui se livre à une exploitation ou des opérations de nature lucrative.

S'il est vrai que l'article 179 du Code des impôts sur les revenus vise tant les activités lucratives que les activités de nature lucrative, toujours est-il que le législateur a prévu que certains domaines d'activité doivent raisonnablement être considérés comme présentant un intérêt général, même si ces activités sont rémunérées, mais pour autant qu'il y ait absence de lucre.

Je souhaiterais donc connaître la méthode utilisée par l'administration fiscale afin de déterminer si l'ASBL est ou non assujettie à l'impôt des sociétés. Le fait de se livrer à une exploitation ou à des opérations de nature lucrative implique-t-il automatiquement qu'une ASBL soit assujettie à l'impôt des sociétés? Si oui, pourquoi par rapport au texte de la loi?

En outre, je souhaiterais savoir quelles sont les conditions dans lesquelles une ASBL qui ne poursuit pas un but lucratif, mais qui est

03.01 Jean-Jacques Viseur (cdH): Naar verluidt zouden bepaalde vennootschappen proberen zich aan de vennootschapsbelasting te onttrekken door het statuut van vzw (vereniging zonder winstoogmerk) aan te nemen. De vzw's die geen winstoogmerk nastreven, ook al hebben ze uitsluitend of hoofdzakelijk verrichtingen van winstgevende aard in een aantal bevoorrechte, in artikel 181 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen opgesomde, domeinen, tot doel, zijn niet aan de vennootschapsbelasting onderworpen. Hetzelfde geldt voor de vzw's die geen winstoogmerk nastreven en die zich beperken tot de verrichtingen die door artikel 182 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden toegelaten.

Vroeger ging de belastingadministratie uit van de aanwezigheid van een subjectief winstoogmerk in hoofde van de rechtspersoon om te bepalen of die al dan niet aan de vennootschapsbelasting onderworpen was. Sinds de wet van 3 november 1976 gaat ze uit van een objectief criterium (vennootschappen die een onderneming exploiteren of zich bezighouden met verrichtingen

active exclusivement ou principalement dans un des domaines privilégiés visés à l'article 181 du Code des impôts sur les revenus, peut se livrer, à titre exclusif ou principal, à une exploitation ou à des opérations à caractère lucratif, sans pour autant être assujettie à l'impôt des sociétés?

Pourriez-vous également m'indiquer quelles sont les conditions pour qu'une ASBL qui ne poursuit pas un but lucratif et qui se limite à certaines opérations autorisées par l'article 182 du Code des impôts sur les revenus ne soit pas assujettie à l'impôt des sociétés?

van winstgevende aard).

De wetgever bepaalde dat bepaalde actieterreinen redelijkerwijze moeten worden aangemerkt als zijnde van algemeen belang, ook wanneer die activiteiten vergoed worden, voor zoverre er geen winstoogmerk is.

Hoe bepaalt de administratie of een vzw al dan niet aan de vennootschapsbelasting is onderworpen? Zijn vennootschappen die een onderneming exploiteren of zich bezighouden met verrichtingen van winstgevende aard automatisch aan de vennootschapsbelasting onderworpen?

Onder welke voorwaarden kan een vzw die geen winstoogmerk nastreeft maar actief is in een van de in artikel 181 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bedoelde domeinen een onderneming exploiteren of zich met verrichtingen van winstgevende aard bezighouden zonder aan de vennootschapsbelasting onderworpen te zijn? Wat met een vzw die geen winstoogmerk nastreeft en die zich tot bepaalde, bij artikel 182 toegelaten, verrichtingen beperkt?

03.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Monsieur le président, ce débat a effectivement eu lieu ces derniers mois, ces dernières semaines, voire même ces derniers jours.

Je vais essayer de synthétiser ma réponse car la matière est assez technique et peut être interprétée selon que tel ou tel mot n'est pas utilisé à bon escient.

Monsieur Viseur, votre question vise l'application des articles 181 et 182 du Code des impôts sur les revenus relatifs à l'assujettissement de certaines catégories de personnes morales aux impôts sur les revenus et les conditions de mise en œuvre de ces dispositions par l'administration fiscale.

En l'espèce, comme vous l'indiquez, l'absence réelle de but de lucre constitue en effet une condition première de non-assujettissement des ASBL à l'impôt des sociétés, au regard du libellé exprès des articles 181 et 182 du Code des impôts sur les revenus.

En outre, l'article 181 énumère une série de domaines d'activités dits

03.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: De effectieve afwezigheid van een winstoogmerk is inderdaad een eerste voorwaarde voor vzw's om niet aan de vennootschapsbelasting onderworpen te zijn, gelet op de artikelen 181 en 182 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

In artikel 181 wordt een reeks "bevoorrechte" actiedomeinen opgesomd: vzw's die uitsluitend of hoofdzakelijk die activiteiten tot doel hebben, zijn niet aan de vennootschapsbelasting, maar aan de rechtspersonenbelasting onderworpen.

"privilégiés" pour lesquels le législateur a estimé justifié de prévoir, pour les ASBL qui se limitent à l'exercice - à titre exclusif ou principal selon le cas - de telles activités, une exclusion de l'impôt des sociétés et un assujettissement automatique à l'impôt des personnes morales.

L'article 182 dispose, quant à lui, que pour apprécier le régime d'imposition des ASBL et autres personnes morales qui ne poursuivent pas un but lucratif, ne sont pas considérées comme des opérations à caractère lucratif certaines opérations dites "autorisées", à savoir:

- les opérations isolées ou exceptionnelles;
- les opérations qui consistent dans le placement de fonds récoltés dans l'exercice de leur mission statutaire;
- les opérations qui constituent une activité ne comportant qu'accessoirement des opérations industrielles, commerciales ou agricoles ou ne mettant pas en œuvre des méthodes industrielles ou commerciales.

La lecture conjointe de l'article 182 et des articles 2, 5°, a) et b), et 179 du Code des impôts sur les revenus qui définissent ce qu'il faut entendre par "société résidente assujettie à l'impôt des sociétés", indique clairement que le fait, pour une ASBL de se livrer à une exploitation ou à des opérations de nature lucrative, peut impliquer son assujettissement à l'impôt des sociétés, nonobstant l'absence de but de lucre dans son chef.

Hormis les cas d'assujettissement inconditionnel à l'impôt des personnes morales visées à l'article 180, l'assujettissement d'une ASBL à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des personnes morales dépend d'un ensemble d'éléments de fait dont l'appréciation incombe, en premier ressort, au fonctionnaire taxateur sur la base, outre des statuts de l'association en cause, des documents et renseignements qui lui sont fournis, notamment à l'appui de la déclaration annuelle aux impôts sur les revenus ou dans le cadre de l'examen de celle-ci.

A cet égard, je me permets de renvoyer au commentaire administratif du Code des impôts sur les revenus relatif aux articles 179 à 182, contenant les modalités d'application et les critères utilisés par l'administration dans la mise en œuvre de ces dispositions.

Monsieur Viseur, vous constaterez que, si je vous exhibe le commentaire administratif, les choses sont loin d'être exhaustives, surtout à la lecture de ma réponse. Dès lors, si vous le souhaitez, je me tiens à votre disposition.

J'ajoute que ce qui a été fait au niveau de notre département est une sorte de task force qui doit nous permettre de voir, parmi quelques centaines d'ASBL, celles qui à l'évidence dépassent et outrepassent les règles acceptables en matière de fonctionnement et sont en réalité des sociétés commerciales. Dès à présent, je peux vous dire que les premiers résultats donnent un chiffre de l'ordre de 10% de fausses ASBL manifestes. La jurisprudence étant ce qu'elle est, dans certains cas, on peut soupçonner des facteurs ou des indices de fausses ASBL comme, par exemple des rémunérations anormales ou excessives d'administrateurs.

Dans un autre cas, les "Magasins du Monde", par exemple, ont été considérés comme ASBL et non comme société commerciale, bien

Overeenkomstig artikel 182 wordt, bij de beslissing over het belastingstelsel dat op de vzw's en de andere rechtspersonen die geen winstoogmerk nastreven toepasselijk is, een aantal "toegelaten" verrichtingen niet als verrichtingen van winstgevend aard aangemerkt. Het gaat met name om alleenstaande of uitzonderlijke verrichtingen, verrichtingen die bestaan in het beleggen van fondsen ingezameld in het kader van de statutaire opdracht, verrichtingen die bestaan in een bedrijvigheid die slechts bijkomstig op nijverheids-, handels- of landbouwverrichtingen betrekking heeft of niet volgens nijverheids- of handelsmethoden wordt uitgevoerd.

Uit de artikelen 182, 2 en 179 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen blijkt dat een vzw die een onderneming exploiteert of zich bezighoudt met verrichtingen van winstgevend aard, aan de vennootschapsbelasting kan worden onderworpen, ook al streeft ze geen winstoogmerk na.

Met uitzondering van de gevallen waarin hoe dan ook de rechtspersonenbelasting verschuldigd is, berust de beslissing of een vzw aan de vennootschapsbelasting dan wel aan de rechtspersonenbelasting onderworpen is op feitelijke elementen. De beoordeling daarvan komt in eerste instantie aan de belastingambtenaar toe, die op grond van de statuten van de vereniging, maar ook van de stukken en de inlichtingen die ter staving bij de jaarlijkse belastingaangifte worden gevoegd of naar aanleiding van het onderzoek daarvan worden ingediend, een beslissing neemt. Ik verwijs in dat verband naar het administratief commentaar van het Wetboek van de inkomstenbelastingen betreffende de artikelen 179 tot 182, dat de door de administratie gehanteerde

que leur activité ait plutôt un caractère lucratif puisqu'ils vendent quelque chose.

Bref, tout cela doit s'apprécier dans le cadre du constat de fait. Les équipes qui ont été mises sur place pour effectuer ces contrôles suivent des lignes directrices qui sont en général assez bien acceptées sur le terrain. Il reste quelques cas limites où les tribunaux auront à statuer ou l'ont déjà fait. Je vous remercie.

criteriën en toepassingsmodaliteiten bevat.

Uit de studie van ons departement blijkt reeds dat het in tien percent van de gevallen om duidelijk valse vzw's gaat. Zo werden bijvoorbeeld de "Wereldwinkels" als een vzw en niet als een handelsvennootschap beschouwd. De controleteams volgen precieze richtlijnen die in het veld goed aanvaard worden. De rechtbanken zullen zich moeten uitspreken over de enkele resterende grensgevallen.

03.03 Jean-Jacques Viseur (cdH): Monsieur le président, je remercie M. le ministre. On traite ici d'une matière frontrière: on ne sait pas toujours quand on dépasse l'activité d'une association sans but lucratif. J'espère que la réponse à la question permet à chacun de bien mesurer la portée juridique de la situation. Il ne s'agit pas de séparer le bon grain de l'ivraie, car l'activité commerciale n'est pas de l'ivraie, mais de distinguer les régimes différents auxquels les sociétés sont soumises. On n'a pas du tout intérêt à voir des ASBL utilisées pour des activités purement commerciales. Je vous remercie.

03.03 Jean-Jacques Viseur (cdH): Het is niet altijd eenvoudig een onderscheid te maken tussen een «vereniging zonder winstoogmerk» en een «handelsactiviteit» maar ik hoop dat iedereen de juridische draagwijdte van de toestand kan inschatten.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la fermeture de la société Isola Benelux et le statut fiscal des indemnités de fermeture" (n° 5254)

04 Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de sluiting van het bedrijf Isola Benelux en het fiscaal statuut van de sluitingsvergoedingen" (nr. 5254)

04.01 André Frédéric (PS): Monsieur le secrétaire d'Etat, je me permets de vous interroger à propos de la problématique rencontrée après la fermeture de la société Isola Benelux, dont le siège social était établi dans la région de Verviers, qui a cessé ses activités en décembre 2001 et procédé au licenciement collectif de son personnel.

A l'époque, une convention collective de travail négociée avec les organisations syndicales avait fixé les conditions de la fermeture. Ainsi, il avait été décidé d'accorder aux ouvriers non prépensionnés des indemnités compensatoires de préavis, un treizième mois ainsi que des indemnités de sécurité d'existence complémentaires au chômage. Il avait été convenu que l'employeur prendrait à sa charge le paiement du précompte professionnel de 10,2% sur ces indemnités. Cette intervention pouvait atteindre 31,62% maximum si le taux de taxation supporté par les travailleurs au décompte final était supérieur.

Pour des raisons techniques et d'interprétation juridique, l'employeur a refusé d'appliquer cette clause de la convention. En effet, si la volonté des parties semblait claire au départ, la rédaction malheureuse de l'accord aurait permis de conforter la thèse de l'employeur. On aurait pu en rester là si quelques ouvriers déterminés n'avaient néanmoins contesté cette imposition auprès du SPF Finances, en demandant la

04.01 André Frédéric (PS): Het in Petit-Rechain gevestigde bedrijf Isola Benelux heeft zijn activiteiten op 31 december 2001 stopgezet en al zijn werknemers collectief ontslagen. De collectieve arbeidsovereenkomst tot vaststelling van de voorwaarden met betrekking tot de sluiting van het bedrijf kende aan de niet-bruggepensioneerde arbeiders compenserende opzeggingsvergoedingen toe, alsook een 13^{de} maand en aanvullende bestaanszekerheidsuitkeringen bovenop de werkloosheidsuitkeringen. De werkgever moest de betaling van de bedrijfsvoorheffing van 10,2% op die uitkeringen ten laste nemen. Die tegemoetkoming kon tot ten hoogste 31,62% oplopen

requalification de l'indemnité de sécurité d'existence complémentaire au chômage en indemnité de dédit. L'administration des contributions directes de Verviers a accepté leur requête.

Dès lors, afin d'éviter de longues procédures inutiles, je voulais demander au ministre des Finances, par votre intermédiaire, s'il pouvait donner des instructions à l'administration pour accorder la requalification à l'ensemble du personnel, soit environ 25 personnes.

als het belastingpercentage voor de werknemer bij de eindafrekening hoger lag.

Omdat het akkoord ongelukkig geformuleerd was, heeft de werkgever zich kunnen onttrekken aan de toepassing van de Overeenkomst, zich daarbij beroepend op interpretatieproblemen, hoewel de bedoelingen van de partijen van meet af aan duidelijk waren.

De Administratie der directe belastingen van Verviers heeft ingestemd met het verzoek van enkele vastberaden arbeiders die die belasting hebben betwist.

Zou de minister van Financiën, teneinde lang aanslepende en nodeloze procedures te voorkomen, via u instructies aan de administratie kunnen geven teneinde die nieuwe fiscale kwalificatie aan de 25 arbeiders toe te kennen?

04.02 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Monsieur le président, chers collègues, les rémunérations de travailleurs à qualifier d'indemnités de dédit conformément à l'article 31, alinéa 1^{er} et alinéa 2, 3° du Code des impôts sur les revenus 1992, sont toutes les indemnités obtenues par un travailleur en raison ou à l'occasion de la cessation de travail ou de la rupture d'un contrat de travail, quels que soient le débiteur, la qualification, la cause et les modalités de détermination et d'octroi.

En l'espèce, les indemnités payées ou attribuées à ces ouvriers non prépensionnés par la société Isola Benelux, en raison ou à l'occasion de sa fermeture – c'est le critère important –, constituent donc en principe des indemnités de dédit visées à l'article 31, alinéa 2, 3° du code précité.

Eu égard aux informations que vous fournissez, nous ne sommes toutefois pas en mesure de nous prononcer de manière formelle et définitive sur la qualification fiscale de l'ensemble des indemnités visées. Cependant, si vous pouviez nous communiquer un exemplaire de la convention collective de travail, fixant les conditions de la fermeture de l'entreprise, ainsi que les noms et adresses exacts des 25 travailleurs concernés, nous serions prêts à charger l'administration de fixer de manière uniforme la qualification fiscale de ces indemnités et de communiquer cette qualification directement aux services de taxation dont dépendent les bénéficiaires.

04.02 Staatssecretaris Hervé Jamar: De vergoedingen die het bedrijf Isola Benelux wegens of naar aanleiding van haar sluiting aan haar niet-bruggepensioneerde arbeiders toegekend heeft, zijn in principe opzeggingsvergoedingen zoals bedoeld in artikel 31, tweede lid, 3° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

Ik kan mij niet uitspreken over de fiscale kwalificatie van alle vergoedingen waarvan sprake. Als u mij evenwel een exemplaar van de collectieve arbeidsovereenkomst bezorgt waarin de voorwaarden van de sluiting van het bedrijf omschreven worden, en de naam en het adres van de 25 betrokken werknemers, zal ik mijn administratie gelasten een eenvormige fiscale kwalificatie van die vergoedingen vast te leggen en deze rechtstreeks mee te delen aan de taxatiediensten waaronder de begunstigden ressorteren.

04.03 André Frédéric (PS): Monsieur le président, je remercie le secrétaire d'Etat pour sa réponse. Je transmettrai au cabinet des Finances l'ensemble des informations demandées. Nous suivrons ce

04.03 André Frédéric (PS): Ik zal u die informatie bezorgen, en blijf het dossier volgen.

dossier tous ensemble.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de M. Damien Yzerbyt au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le statut fiscal des producteurs d'électricité" (n° 5286)

05 Vraag van de heer Damien Yzerbyt aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten" (nr. 5286)

05.01 **Damien Yzerbyt** (cdH): Monsieur le secrétaire d'Etat, il me revient que l'article 39 de la loi du 29 avril 1999 relative au marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité abroge, dans sa version française, les articles 35 à 41 de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales, alors que sa version néerlandaise prévoit l'abrogation des articles 34 à 41.

Je souhaiterais savoir si vous confirmez l'existence d'une discordance entre les versions française et néerlandaise de l'article 39 de la loi du 29 avril 1999 relative au marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité, publiée au Moniteur belge du 11 mai 1999. Si oui, pourriez-vous m'indiquer quelle est la version qui doit être considérée comme correcte?

En outre, l'article 34 de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales prévoit que l'acheteur supporte la responsabilité de producteur en ce qui concerne la vente entre producteurs d'électricité dans le cadre "d'échange-coordination". A cet égard, pourriez-vous me préciser si une intercommunale, notamment lorsqu'elle traite des déchets produisant de l'électricité et qu'elle fournit celle-ci à une société de production et de vente d'électricité, bénéficie des conditions d'un "échange-coordination" tel que prévu dans l'article 34 de la loi du 28 décembre 1990?

Dans l'hypothèse où l'intercommunale serait assujettie à l'impôt des sociétés en sa qualité de productrice d'électricité, pourriez-vous me préciser si elle est également assujettie à l'impôt des sociétés pour la totalité de ses activités?

Enfin, bien plus fondamentalement, pourriez-vous m'indiquer si vous envisagez de modifier le régime d'imposition des intercommunales en fonction de leurs activités?

05.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Monsieur le président, je remercie M. Yzerbyt pour cette importante question d'ordre technique. Le chapitre 2 de la loi du 29 avril 1999 modifie le statut fiscal des producteurs d'électricité, tel que défini dans la loi du 28 décembre 1990, aux articles 34 à 41. La loi de 1999 précitée visait à supprimer l'impôt forfaitaire sur les producteurs d'électricité introduit par la loi du 28 décembre 1990.

05.01 **Damien Yzerbyt** (cdH): Naar verluidt stemmen de Franse en de Nederlandse versie van artikel 39 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de gasmarkt en het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten niet overeen. Bevestigt u dat? Zo ja, welke versie is de juiste?

Artikel 34 van de wet van 28 december 1990 zegt bovendien dat de koper de verantwoordelijkheid van de producent draagt met betrekking tot de verkoop tussen elektriciteitsproducenten in het kader van de "uitwisseling-coördinatie". Kan een intercommunale ook de voorwaarden voor "uitwisseling-coördinatie" genieten zoals omschreven in voormeld artikel 34?

Als men ervan uitgaat dat een intercommunale in haar hoedanigheid van elektriciteitsproducent in de vennootschapsbelasting aangeslagen wordt, is zij dan eveneens onderworpen aan de vennootschapsbelasting voor het geheel van haar activiteiten?

Denkt u de belastingregeling voor intercommunales te wijzigen afhankelijk van de activiteiten van de intercommunale?

05.02 **Staatssecretaris Hervé Jamar**: Bij de wet van 29 april 1999 wordt het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten gewijzigd. Zo wordt onder meer de forfaitaire belasting afgeschaft voor deze belastingplichtigen. De

En ce qui concerne l'article 39 de la loi du 29 avril 1999, il existe en effet une différence de contenu entre les versions française et néerlandaise, en ce sens que la première n'abroge apparemment pas l'article 34 de la loi du 28 décembre 1990. Il s'agit manifestement d'une erreur, étant donné que la volonté du législateur - en rédigeant le chapitre 2 de la loi du 29 avril 1999 - était d'abroger la cotisation spéciale applicable aux producteurs d'électricité telle qu'elle a été définie par les articles 34 à 41 de la loi du 28 décembre 1990.

L'article 34 de cette dernière loi, qui ne semble pas avoir été abrogé dans la version française, contient une série de définitions spécialement destinées à préciser l'ensemble des caractéristiques des producteurs d'électricité visés par la loi de 1990; et ce, pour l'application de cette loi - c'est-à-dire l'application des articles 35 à 41.

Vouloir tirer des conclusions d'un article qui, apparemment, n'a pas été abrogé dans la langue française et contenant uniquement des définitions pour l'application d'autres articles qui l'ont été dans les deux versions nous semble inapproprié.

Quant au régime d'imposition applicable à une intercommunale traitant des déchets produisant de l'électricité et fournissant celle-ci à une société de production et de vente d'électricité et conformément au libellé exprès de l'article 38 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité, tout contribuable assujéti à l'impôt des personnes morales doit être assujéti à l'impôt des sociétés, à compter de la première période imposable clôturée après le 31 décembre 2006 si son activité consiste, à titre principal ou accessoire, en la production d'électricité en vue de sa vente. Les contribuables qui se livrent à la production d'électricité en vue de sa vente seront effectivement assujétis à l'impôt des sociétés pour l'ensemble de leurs activités.

Franse en de Nederlandse versie van artikel 39 zijn inderdaad niet gelijklopend. In de Franse versie wordt artikel 34 van de wet van 28 december 1990 klaarblijkelijk niet opgeheven. Het gaat duidelijk om een vergissing, want het was precies de bedoeling van de wetgever om de bijzondere bijdrage af te schaffen.

Artikel 34 van laatstgenoemde wet bevat een reeks definities waarin de kenmerken omschreven worden van de in de wet bedoelde elektriciteitsproducenten. Het lijkt ons niet gepast om conclusies te willen trekken uit een artikel dat in het Frans niet opgeheven zou zijn en dat enkel definities bevat voor de toepassing van andere artikelen die in beide versies wél opgeheven werden.

Inzake de belastingregeling die geldt voor een intercommunale die afval verwerkt, elektriciteit produceert en levert aan een onderneming voor de productie en de verkoop van elektriciteit, moet iedere belastingplichtige die aan de rechtspersonenbelasting onderworpen is aan de vennootschapsbelasting worden onderworpen als zijn activiteit bestaat in de productie van elektriciteit met het oog op de verkoop ervan. De belastingplichtigen die elektriciteit produceren met het oog op de verkoop ervan, zullen effectief aan de vennootschapsbelasting onderworpen worden voor het geheel van hun activiteiten.

05.03 Damien Yzerbyt (cdH): Monsieur le secrétaire d'Etat, si je comprends bien, l'intercommunale productrice d'électricité sera soumise à l'impôt si elle la revend au vendeur final.

05.03 Damien Yzerbyt (cdH): Zal een intercommunale die elektriciteit produceert aan de belasting worden onderworpen als zij die elektriciteit verkoopt aan de eindverkoper?

05.04 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Effectivement.

05.04 Staatssecretaris Hervé Jamar: Ja.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de administratieve rompslomp als gevolg van een elektronische belastingaangifte via Tax on Web" (nr. 5323)

06 Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les formalités administratives pour les personnes ayant eu recours à la déclaration fiscale électronique, Tax on Web" (n° 5323)

06.01 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, mijn vraag gaat over de administratieve rompslomp die het gevolg is van de elektronische aangifte via Tax on Web, een softwarepakket dat de belastingplichtigen toelaat op een elektronische manier hun belastingaangifte te doen. Volgens de cijfers waarover we kunnen beschikken, hebben het afgelopen jaar nogal wat mensen daarvan gebruikgemaakt, zowel voor deel 1 als voor deel 2.

Blijkbaar zijn die aangiften momenteel in de verwerkingsfase en zijn er mij berichten bekend dat heel wat belastingplichtigen van de belastingdiensten een schriftelijk verzoek ontvangen om de originele kopijen of een afschrift van de documenten die zij als bijlage bij hun aangifte hebben moeten steken, alsnog over te zenden. Het komt mij voor dat dit een nogal vreemde situatie is, in die zin dat de overheid de mensen eerst aanzet tot het verrichten van een elektronische aangifte om ze vervolgens een gedeelte van het administratieve werk opnieuw te laten doen. Heel wat belastingplichtigen, maar vooral fiscaal adviseurs en boekhouders, worden daardoor momenteel geconfronteerd met een aantal meerwerken.

Bijgevolg vond ik het nuttig u daarover toch een aantal vragen te stellen.

Ten eerste, bent u op de hoogte van die problematiek?

Ten tweede, wat is het nut van een elektronische aangifte als men daarna toch alle documenten, zeker de bijlagen, op papier aan de belastingdienst moet bezorgen?

Ten derde, bent u van plan omtrent de bijlagen een initiatief te nemen zodat er duidelijkheid komt voor de belastingplichtigen die de aangifte op elektronische manier willen doen? Laten we daarover duidelijk zijn.

Ik ben benieuwd naar uw antwoord.

06.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Mijnheer de voorzitter, Tax on Web biedt alleen de mogelijkheid om de aangifte in de personenbelasting elektronisch in te dienen en staat volledig los van het onderzoek van de aangifte. De normale onderzoeks- en controlemiddelen zijn eveneens van toepassing op langs deze weg ingediende aangiften, net zoals voor de papieren aangifte. Het feit dat aan de belastingplichtigen wordt gevraagd bepaalde bijdragen voor te leggen, past in voormeld onderzoek.

Momenteel kunnen de eventuele bijlagen bij deel 1 van de aangifte nog niet langs elektronische weg worden toegevoegd. Zij moeten door de belastingplichtige zelf worden bijgehouden en op eenvoudig verzoek van de administratie worden voorgelegd. Bij deel 2 van de aangifte PB kunnen een beperkt aantal bijlagen elektronisch worden meegestuurd. Geen enkele bijlage bij de aangifte PB vormt echter

06.01 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Nombre de contribuables ayant fait usage l'an dernier du système électronique de déclaration d'impôts Tax-on-Web ont reçu récemment une lettre des services fiscaux les invitant à fournir les originaux ou une copie de leurs documents.

Quelle est l'utilité de la déclaration électronique si le contribuable doit ensuite produire tous les documents sur papier? Le ministre est-il au courant? Comment compte-t-il éclairer ce problème?

06.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Tax-on-Web offre seulement la possibilité d'introduire électroniquement la déclaration d'impôts des personnes physiques et est totalement indépendant du processus de contrôle des déclarations. Les services de contrôle ne demandent pas systématiquement à voir les annexes sur papier mais il est normal que la déclaration soit contrôlée et ceci implique la présentation de certaines

een integrerend deel van de aangifte.

Niet toegevoegde bijlagen dienen in voorkomend geval later bij het onderzoek van de aangifte te worden voorgelegd.

Ik heb geen kennis van het feit dat een aantal controlediensten systematisch – het woord systematisch is belangrijk – alle belastingplichtigen die hun aangifte elektronisch hebben ingediend, zouden vragen de bijlagen bij de aangifte PB op papier voor te leggen. Het is wel normaal dat de aangifte, al dan niet elektronisch ingediend, wordt gecontroleerd en eventueel tot aanvullende vragen om inlichtingen of documenten leidt vanwege de taxatiediensten.

Je terminerai en insistant sur le fait qu'il n'y a eu aucune instruction, en ce qui nous concerne ou en ce qui concerne la direction fiscale, pour agir via des contrôles décentralisés. Si la preuve est faite d'un pareil fonctionnement, nous ne demandons pas mieux que d'en être informés. A notre sens, s'il y a eu des demandes, c'est qu'elles entraient dans le cadre de vérifications incontournables. Chacun comprendra qu'il faut bien, de temps en temps, exercer des contrôles sur les déclarations.

J'ajouterai que, notamment dans le cadre des professions libérales où les choses sont parfois plus compliquées au niveau de la déclaration, certains formulaires sont élaborés entre l'administration et les associations professionnelles voire même les comptables, pour faciliter d'emblée la bonne communication entre les contribuables et le fisc. Mais, à ce jour, aucune demande contraignante n'a été adressée à qui que ce soit, ce qui est tout à fait légitime.

06.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de staatssecretaris, ik dank u voor uw antwoord. Ik heb niet gesuggereerd dat de FOD Financiën dat systematisch zou doen. Ik stel alleen vast dat het elektronisch systeem niet volledig kan doorgevoerd worden.

Indien u het tax-on-web-systeem zou uitbreiden, wil ik ervoor pleiten om toe te laten dat men de bijlagen van de elektronische aangifte in bijvoorbeeld pdf-formaat toevoegt, aangezien de meeste mensen tegenwoordig toch over een scanner beschikken. Voor een aantal belastingplichtigen zou dat een oplossing zijn en vermijden dat ze zich enkele maanden later tot de belastingcontroleur moeten wenden omdat er documenten ontbreken. De procedure die ik voorstel is dan toch iets eleganter. Ik geef toe dat de bijlagendossiers voor zelfstandigen en vrije beroepen soms vrij complex zijn en dat het bij hen misschien aangewezen is een verzoek te sturen een kopij van de betreffende documenten toe te voegen.

06.04 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Je confirme que le procédé que vous évoquez est en voie d'élaboration de manière consensuelle avec les indépendants.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

annexes.

Pour l'heure, les éventuelles annexes à la partie 1 de la déclaration ne peuvent être ajoutées électroniquement. A la demande de l'administration, le contribuable doit donc les présenter. Pour la partie 2, un nombre limité d'annexes peut être joint électroniquement à la déclaration.

Er werd geen enkele instructie gegeven om via gedecentraliseerde controles te werk te gaan. Indien naar bijlagen werd gevraagd, dan gebeurde dit louter in het kader van de verplichte controles. Voor de zelfstandige beroepen stelde de administratie samen met de beroepsorganisaties bepaalde formulieren op om de communicatie tussen de fiscus en de belastingplichtige te vergemakkelijken. Tot op heden werd evenwel geen enkele dwingende vraag tot een belastingplichtige gericht.

06.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Je n'insinue pas que les services des contributions demandent systématiquement des annexes sur papier, mais je constate quand même qu'il est impossible de remplir entièrement les déclarations fiscales de manière électronique. N'existe-t-il pas une meilleure procédure, comme par exemple l'utilisation de documents scannés ou au format PDF?

J'admets que, dans certains cas, comme pour les indépendants, une annexe plus complète soit nécessaire.

06.04 Staatssecretaris Hervé Jamar: Die procedure wordt inderdaad ontwikkeld, en dit in samenspraak met de zelfstandigen.

07 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het fiscaal regime voor de kaderleden van banken" (nr. 5324)

07 Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le régime fiscal appliqué aux cadres des banques" (n° 5324)

07.01 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, zoals ik daarstraks al heb aangekondigd, volgt nu een reeks van schriftelijke vragen die omgezet zijn in een mondelinge vraag. Deze vraag dateert van 19 juli 2004 en betreft het fiscaal regime voor kaderleden van banken. Ik had deze vraag aanvankelijk ingediend omdat ik in de financieel-economische krant *De Tijd* van 17 juli 2004 een interview las met een belangrijk persoon van de Deutsche Bank, een zekere Johan Groothaert. Hij maakte de afweging om zijn diensten te laten verplaatsen van Londen City naar Brussel, als centrum voor hun financiële transacties.

In dat interview werd hem de volgende vraag voorgelegd, ik citeer: "Wat houdt u tegen om naar Brussel te verhuizen?" De betrokkene, de heer Groothaert, antwoordde daarop het volgende, ik citeer: "De fiscale onzekerheid. De Nederlandse regering heeft beslist om internationale kaderleden een gunstig belastingregime te verlenen. De eerste tien jaar betalen zij 20% belastingen. Voor onze afdeling is Amsterdam echter te provinciaal." Het betreft de afdeling financiële transacties. In het interview gaat hij verder als volgt: "Mocht de Belgische regering hetzelfde beslissen als onze noorderburen, dan zullen veel bankiers uit de City verhuizen naar Brussel, ons team inclus. Op deze manier heeft de Belgische regering ook destijds de EU naar Brussel gehaald. Brussel kan uitgroeien tot een belangrijk financieel en zakencentrum, met alle positieve gevolgen van dien voor de economie."

Bij het lezen van een dergelijke passus, mijnheer de staatssecretaris, had ik toen, in juli 2004, graag geweten van de minister of er plannen of intenties waren met betrekking tot het invoeren van een fiscaal regime voor kaderleden van banken en, zo ja, binnen welk tijds kader of op basis van welke argumenten een dergelijk regime gemotiveerd zou kunnen worden. Gezien de datering van de vraag ben ik anno 2005 nogal benieuwd naar de mogelijke evoluties in dit dossier.

07.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Binnen de huidige fiscale wetgeving bestaat reeds een bijzonder stelsel van onderwerping aan de belasting voor niet-inwoners voor sommige buitenlandse kaderleden van buitenlandse ondernemingen, van Belgische vennootschappen onder buitenlandse controle, of van Belgische vennootschappen die deel uit maken van een internationale groep, die tijdelijk in België worden tewerkgesteld maar in feite hun fiscale woonplaats in hun land van oorsprong behouden. Dit stelsel wordt het bijzonder aanslagstelsel voor buitenlandse kaderleden genoemd. Ik heb hier de rondzendbrief hierover in bijlage.

De betrokkenen die geacht worden de hoedanigheid van niet-rijksinwoner te hebben, zijn alleen belastbaar op grond van de bezoldigingen die overeenstemmen met hun in België geleverde prestaties alsmede op hun andere inkomsten van Belgische oorsprong. Hun belastbare bezoldigingen omvatten echter niet de terugbetalingen van kosten eigen aan de werkgever of de vennootschap en ten tweede de bezoldigingen met betrekking tot de

07.01 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Aucune réponse à ma question écrite du 19 juillet 2004 ne m'étant parvenue dans les délais, je souhaite la poser oralement.

Dans une interview accordée au quotidien *De Tijd* du 17 juillet 2004, Johan Groothaert de la Deutsche Bank a comparé les atouts de Londres et de Bruxelles en tant que centre pour les transactions financières de ladite banque. Cette comparaison a montré que l'insécurité fiscale en Belgique constitue une entrave au déménagement à Bruxelles.

Existe-t-il des projets tendant à l'instauration d'un régime fiscal favorable pour les cadres des banques?

07.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Pour certains cadres étrangers, il existe déjà un régime particulier d'assujettissement à l'impôt des non-résidents. Ce régime concerne les cadres qui travaillent temporairement en Belgique mais conservent en fait leur domicile fiscal dans leur pays d'origine. Ils sont uniquement assujettis à l'impôt sur les rémunérations de prestations effectuées en Belgique et sur d'autres revenus d'origine belge.

Les remboursements de frais propres à la société et les rémunérations afférentes aux

in het buitenland uitgeoefende werkzaamheden. Onder terugbetalingen van kosten eigen aan de werkgever of van de vennootschap wordt onder andere verstaan: de kosten die voortvloeien uit de verhuizing naar België, de onderwijskosten voor kinderen die lager of middelbaar onderwijs volgen, het verschil in kosten voor huisvesting en levensduurte en zo verder.

Buitenlandse kaderleden van banken kunnen ook van dit bijzonder aanslagstelsel genieten indien aan alle voorwaarden voldaan is. Op dit ogenblik bestaat er geen intentie om een gunstig fiscaal regime in te voeren dat uitsluitend zou gelden voor buitenlandse kaderleden van banken.

activités exercées à l'étranger ne sont pas imposables.

Les cadres étrangers des banques peuvent bénéficier de ce régime particulier d'imposition si les conditions sont remplies. C'est pourquoi il n'est pas prévu pour le moment d'instaurer un régime fiscal avantageux qui ne serait valable que pour les cadres étrangers des banques.

07.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Dat antwoord is duidelijk, ik neem daar genoeg mee. Ik zou wel graag een kopie hebben van de rondzendbrief. Verder is het duidelijk. Mocht ik nog bijkomende informatie wensen, zal ik erop terugkomen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de onduidelijkheid van het statuut van 'tijdelijke medewerker' binnen de FOD Financiën" (nr. 5325)

08 Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le manque de clarté concernant le statut de 'collaborateur temporaire' au SPF Finances" (n° 5325)

08.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, deze vraag is nog niet zo oud. Ze dateert van 8 september 2004. Dat valt nog redelijk goed mee.

De vraag is redelijk kort. Binnen de FOD Financiën en meer specifiek de administratie van de Ondernemings- en Inkomensfiscaliteit bestaat er nogal wat onduidelijkheid rond het statuut van de tijdelijke medewerker. De vraag is gebaseerd op een aantal verzuchtingen die ambtenaren van de centrale diensten van de AOIF hebben overgemaakt aan de minister.

08.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Puisque je n'ai pas reçu de réponse dans un délai raisonnable à ma question écrite du 8 septembre 2004 sur le manque de clarté du statut d'agent temporaire au sein du SPF Finances, je souhaite la poser oralement.

Mijnheer de voorzitter, bijgevolg heb ik negen specifieke vragen. Ik overloop ze even voor de volledigheid van het verslag.

Ten eerste, hoeveel ambtenaren met het statuut tijdelijke medewerker zijn er momenteel tewerkgesteld binnen de centrale diensten van de AOIF?

Ten tweede, betreft het steeds een voltijdse tewerkstelling of kan een ambtenaar zowel gedeeltelijk verbonden zijn aan zijn standplaats en gedeeltelijk toegewezen worden als tijdelijke ambtenaar?

Ten derde, genieten alle ambtenaren met het statuut tijdelijke medewerker van de vergoeding tijdelijke medewerker en standplaatsvergoeding?

Ten vierde, zo neen, zijn er daarop uitzonderingen?

Ten vijfde, zijn er aan de standplaatsvergoeding beperkende voorwaarden gekoppeld, bijvoorbeeld bij het gebruik van het openbaar vervoer, bij gebruik van de eigen wagen of bij de dagelijkse vergoeding vanwege verblijfskosten.

Ten zesde, zijn deze vergoedingen belastbaar? Dat is niet onbelangrijk.

Ten zevende, kunnen contractuelen ook het statuut van tijdelijke medewerker hebben?

Ten achtste, zo ja, kunnen zij ook aanspraak maken op de vergoeding tijdelijke medewerker en de standplaatsvergoeding?

Ten negende en ten slotte, hoe lang kan een ambtenaar of een contractuele in het statuut van tijdelijke medewerker tewerkgesteld worden? Is er een maximum duurtijd aan dit statuut verbonden?

U ziet dat het een hele reeks technische vragen is. Gezien de lange periode van wachten vond ik echter dat de redelijkheid een beetje overschreden was en daarom doe ik toch een poging om via een mondelinge vraag daarover wat informatie op te vragen.

De **voorzitter**: Mijnheer de staatssecretaris, ik hoop dat u geen tekst van tien bladzijden zal voorlezen. U zou misschien de tekst kunnen overhandigen.

08.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Mijnheer de voorzitter, ik heb drie pagina's met negen technische antwoorden.

08.03 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, die schriftelijke tekst kan worden opgenomen in het integraal verslag.

De **voorzitter**: Mijnheer Goyvaerts, dat mag niet. Als de staatssecretaris het niet leest, kan het niet worden opgenomen.

Als u voldoening hebt met het schriftelijke antwoord dat u zal krijgen, vermits u de zaak toch via de schriftelijke vragen wilde verkrijgen, dan is het goed. Als u wenst dat het in het verslag verschijnt, ik vind het abnormaal dat het zo zou moeten gebeuren, dan moet de staatssecretaris alles lezen.

Le **président**: Il s'agit d'une matière technique qui exige une réponse détaillée. Le secrétaire d'Etat est disposé à fournir sa réponse par écrit et je propose dès lors de faire de cette question une question écrite.

08.04 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, het duurt al van 8 september om 3 tot 4 pagina's tekst te produceren als antwoord, het had dan allang als schriftelijke vraag kunnen gepubliceerd worden. Vermits dat niet kon stel ik voor dat de staatssecretaris het antwoord voorleest zodat het in het integraal verslag staat, want anders heeft de buitenwereld natuurlijk niets aan dat antwoord.

08.04 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Dans ce cas, je demande bien sûr qu'elle soit publiée dans le *Bulletin des Questions et des Réponses*.

De **voorzitter**: Er is ook een tussenoplossing. U kan nu het schriftelijk antwoord krijgen en wij zetten het ook om in een schriftelijke vraag.

08.05 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Als het dan wordt gepubliceerd in het Bulletin van schriftelijke vragen en antwoorden, heb ik daar geen problemen mee.

Le **président**: Le ministre va répondre par écrit. Il va donner la réponse aujourd'hui et nous transformons le tout en question écrite.

08.06 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): We kunnen natuurlijk de diensten niet mateloos belasten met het omzetten van schriftelijke naar mondelinge en van mondelinge naar schriftelijke vragen.

De **voorzitter**: Ik wil wel naar drie bladzijden luisteren, voor mij niet gelaten.

08.07 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Dat is niet de bedoeling. Als het zo kan opgelost worden, graag. Ik stel dan echter toch voor dat het gepubliceerd wordt.

De **voorzitter**: De minister zegt vandaag dat hij u schriftelijk zal antwoorden binnen de kortst mogelijke tijd, ik zou niet durven zeggen onverwijld maar binnen de kortst mogelijke tijd. Wij zorgen ervoor dat uw vraag in het Bulletin van vragen en antwoorden wordt gepubliceerd.

Le **président** : Le ministre nous fait savoir qu'il vous répondra par écrit dans les plus brefs délais mais qu'il vous transmet néanmoins une réponse aujourd'hui. Nous transformons donc le tout en question écrite.

08.08 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Dat is zeer vriendelijk, voorzitter, en ik kan daarmee genoegen nemen op dit moment.

Le **président**: Nous lançons Kafka par la fenêtre. Pas de Kafka ici.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de interne controle binnen de FOD Financiën" (nr. 5326)

09 Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le contrôle interne au sein du SPF Finances" (n° 5326)

09.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, die vraag is iets korter. Die vraag dateert al van 8 september 2004 en zit zowat in dezelfde reeks als de andere. Het betreft de interne controle binnen de FOD Financiën.

In het kader van de Coperfin-hervorming is erin voorzien dat er binnen de FOD Financiën een versterkte controle zou komen op, onder andere, alle onkostenrekeningen en vergoedingen. Die controle zou uitgevoerd worden door een nieuwe dienst, die Interne Controle zou heten.

Ik heb daarover de volgende drie vragen voor de minister.

Ten eerste, bestaat die dienst Interne Controle momenteel reeds bij de FOD Financiën? Aangezien mijn vraag van september dateert, vermoed ik dat het antwoord daarop positief zal zijn, maar omdat ik daarover niet kan oordelen, laat ik u die vraag toch beantwoorden.

Ten tweede, naar verluidt zijn er nog veel ambtenaren die hun aangifte voor de uitbetaling van hun onkosten nog steeds rechtstreeks naar de ordonnantiediensten sturen, waardoor de controle minder transparant zou verlopen. Klopt dat gegeven? Welke initiatieven zijn er genomen om dat tegen te gaan?

Ten slotte, zijn er tot nu toe, als gevolg van die interne controle of de functie van de dienst Interne Controle, gevallen bekend waarbij er fictieve vergoedingen werden uitbetaald?

Mijnheer de voorzitter, die vraag is iets korter, dus ik stel toch voor dat de staatssecretaris daarop antwoordt.

09.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): A la suite de la réforme Coperfin, le service de Contrôle interne allait exercer, au sein du SPF Finances, un contrôle accru, notamment sur les notes de frais et les indemnités. Ce service de contrôle interne existe-t-il déjà? De nombreux fonctionnaires envoient toujours les déclarations de note de frais directement aux services d'ordonnance. Quelles mesures ont-elles été prises pour mettre fin à cet usage? Le contrôle interne a-t-il déjà révélé des cas de remboursement d'indemnités fictives?

09.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Mijnheer de voorzitter, de eerste vraag gaat over de situering van de Interne Controle binnen de FOD Financiën. Het koninklijk besluit van 26 mei 2002 betreffende het intern controlesysteem binnen de federale overheidsdiensten bepaalt dat het directiecomité van iedere federale overheidsdienst een intern controlesysteem dient in te stellen en op te volgen. Die verantwoordelijkheid, evenals de uitvoering van de besloten maatregelen en acties, rust op de schouders van de diverse managementfuncties, op alle verantwoordelijken en op het gehele personeel, ieder op zijn niveau. De bedoeling van het intern controleapparaat is de beheersing van de risico's die de verwezenlijking van de doelstellingen op de helling kunnen plaatsen.

Volgens dat koninklijk besluit is de stafdienst Budget- en Beheerscontrole binnen iedere FOD bij de uitbouw van het interne controlesysteem verantwoordelijk voor de volgende punten.

Ten eerste, het intern controleproces inzake budgettair en boekhoudkundig beheer en de daarmee gepaard gaande aspecten van beheerscontrole.

Ten tweede, de creatie van een centraal secretariaat voor documentatie, waarbij uitdrukkelijk wordt gewezen op het bijhouden van enerzijds de interne en externe normen die het controlesysteem betreffen en anderzijds de documentatie inzake risicobeheer.

Ten derde, het onderhouden van de relatie met de FOD en Budget- en Beheerscontrole die bij de uitbouw van een intern controlesysteem methodologische ondersteuning zal bieden.

Tevens zal deze stafdienst de ontwikkeling van de interne controle binnen de hele organisatie faciliteren.

Ter uitvoering van het koninklijk besluit is de stafdienst Budget- en Beheerscontrole van de FOD Financiën gestart met een project interne controle, gericht op de systematische ontwikkeling van de interne controle binnen de kernprocessen van de organisatie. De taak van het projectteam situeert zich op twee vlakken: ten eerste, de versterking van de interne controle binnen de eigen, financiële processen en, ten tweede, de aansturing van een netwerk van interne controlemedewerkers die verantwoordelijk zijn voor de ontwikkeling of versterking van de interne controle binnen de processen eigen aan hun pijler, entiteit of stafdienst.

In samenwerking met dat netwerk worden overeenkomstig het COSO-referentiekader de risico's binnen een proces geïdentificeerd, geëvalueerd en worden waar nodig interne controlemaatregelen voorgesteld en geïmplementeerd.

De hierboven beschreven netwerkstructuur is een logisch gevolg van het feit dat de uitbouw en monitoring van de interne controle een generiek proces is en aldus in elk organisatieonderdeel dient te worden ontwikkeld en opgevolgd. Het aan interne controle gerelateerde takenpakket kan bijgevolg niet binnen één dienst interne controle worden gecentraliseerd.

In dat verband kan ook worden verwezen naar de wisselwerking

09.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: En vertu de l'arrêté royal du 26 mai 2002, le comité de direction de chaque SPF doit élaborer un système de contrôle interne. Le service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion est responsable, au sein de chaque SPF, du développement de ce système de contrôle. Au sein du SPF Finances, le service d'encadrement a lancé un projet de contrôle interne. L'ensemble des tâches ne peut être centralisé au sein d'un service de Contrôle interne unique parce que la mise en place d'un contrôle interne constitue un processus générique.

Il existe une interaction entre la fonction de contrôle interne et celle d'audit interne. Les procédures administratives actuelles restent en vigueur en attendant la mise en service du contrôle interne, ce qui contribuera certainement à rendre la réglementation plus transparente.

Je ne puis répondre à la question sur les éventuels remboursements de frais fictifs parce que le contrôle interne n'est pas encore opérationnel.

tussen de interne controle en de interne auditfunctie. Daar waar de taak van de interne controle zich richt op de uitvoering van de risicoanalyse en op de installatie en implementatie van aangepaste interne controlemaatregelen, is het de opdracht van de interne audit om de kwaliteit van het intern controlesysteem te toetsen en in die zin de uitvoering van de vooropgestelde, interne controlemaatregelen te evalueren.

In antwoord op uw tweede vraag wijs ik erop dat in afwachting van de operationalisering van de interne controle de huidige, administratieve procedures van kracht blijven. Inderdaad, schuldvorderingen worden via hiërarchische weg ingediend bij de ordonnanceringsdiensten op regionaal niveau. De interne controle zal zeker bijdragen tot een transparante en uniforme toepassing van de reglementaire bepaling terzake.

Ten derde, vermits bedoelde interne controle niet operationeel is, zijn er van deze procedure geen gevallen bekend waar forfaitaire vergoedingen zijn uitbetaald.

09.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, ik dank de staatssecretaris voor zijn antwoord. De aanleiding voor deze vraag vormde uiteraard het ongenoegen dat bij nogal wat personeelsleden leeft over verplaatsingsvergoedingen en onkostennota's allerhande die op verschillende niveaus worden ingediend maar weinig transparant zijn. Ik meen begrepen te hebben dat de dienst Human Resources van de FOD Financiën niet echt gelukkig is met de manier waarop dat allemaal moet gebeuren. Ik heb uit uw antwoord begrepen dat men een structuur op poten zal zetten. Het is de bedoeling om transparantie te creëren. Ik zal uw antwoord bestuderen. Ik denk dat ik met uw antwoord iets meer te weten ben gekomen. Mocht het nodig zijn, kom ik bij u terug.

09.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): C'est le mécontentement des membres du personnel à propos des indemnités de déplacement et des notes de frais qui m'ont inspiré cette question. Le service Ressources Humaines du SPF Finances n'est pas satisfait de la manière dont cela se passe. La nouvelle structure doit générer plus de transparence.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

10 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het fiscaal onderscheid tussen een hypothecaire lening en een lening via tak 23" (nr. 5327)

10 Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la distinction en matière fiscale entre un emprunt hypothécaire et un emprunt en branche 23" (n° 5327)

10.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Dit is mijn laatste vraag met betrekking tot de achterstand inzake schriftelijke vragen. Het is een vraag van 13 september over het fiscaal onderscheid tussen een hypothecaire lening en een lening via tak 23.

Het is zo dat als men bij het bouwen, verbouwen, verbeteren of kopen van een onroerend goed een beroep doet op een hypothecaire lening, de afbetaling gebeurt via een vaste maandelijkse kapitaalaflossing. Zowel het betaalde kapitaal als de betaalde intresten komen fiscaal in aanmerking voor een belastingvoordeel en kunnen op het aanslagbiljet worden ingevoerd.

De situatie is verschillend als we het hebben over tak 23-producten, zeker als die tak 23-producten worden aangewend als alternatief voor een hypothecaire lening. Personen die een lening nemen met een tak 23 als wedersamenstelling van het ontleende kapitaal kunnen blijkbaar enkel de intresten fiscaal inbrengen.

10.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): De plus en plus de produits en branche 23 sont utilisés comme alternative à l'emprunt hypothécaire. Mais contrairement à ce dernier, un emprunt en branche 23 ne permet que la déduction fiscale des intérêts. Pourquoi existe-t-il une différence de traitement fiscal entre les deux? Le ministre envisage-t-il de résoudre le problème posé par cette inégalité fiscale?

Daarover had ik u graag volgende vragen gesteld. Vanwaar het verschil in fiscale behandeling tussen enerzijds een hypothecaire lening en anderzijds een lening via een tak 23-product? Overweegt u de mogelijkheid om hiervoor een oplossing uit te werken, bijvoorbeeld – op mijn suggestie – via een formule van inbreng via langetermijnsparen of kapitaalaflossing? Ik ben benieuwd naar uw antwoord.

10.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Sedert het aanslagjaar 2001 is de toekenning van belastingvermindering met betrekking tot de betaling voor de aflossing of wedersamenstelling van een hypothecaire lening, artikel 145 punt 3 en artikel 145 punt 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen '92, niet meer afhankelijk van de voorwaarde dat de lening gewaarborgd moet zijn door een tijdelijke verzekering bij overlijden met afnemend kapitaal, conform de wet van 17 mei 2000 tot wijziging van artikel 145 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen '92.

Het heeft derhalve geen belang dat de hypothecaire lening al of niet gewaarborgd is door een verzekering, welke in voorkomend geval ook de aard van het verzekeringscontract is. Er is derhalve geen verschil in behandeling tussen kapitaalaflossingen van deze beide soorten leningen. Het spreekt evenwel voor zich dat alleen de betalingen die werkelijk dienen voor de aflossing of wedersamenstelling van een hypothecaire lening in aanmerking komen voor de bedoelde belastingverminderingen. De uitgave die werd betaald als bijdrage van een verzekering voor het vestigen van een kapitaal bij leven of overlijden wordt in geen enkel geval geacht voor dergelijke doeleinden te dienen.

10.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Depuis l'année d'imposition 2001, les réductions d'impôts offertes à ceux qui contractent un emprunt hypothécaire ne sont plus liées à la condition suivant laquelle l'emprunt doit être garanti par une assurance temporaire en cas de décès à capital décroissant. De ce fait, il n'y a aucune différence de traitement entre ces deux types d'emprunts sur le plan des amortissements du capital. Toutefois, il va sans dire que seuls les versements qui servent réellement à l'amortissement ou à la reconstitution d'un emprunt hypothécaire entrent en considération pour bénéficier de réductions d'impôt. En revanche, les cotisations d'assurance pour l'établissement d'un capital en cas de vie ou de décès n'entrent pas en considération.

10.03 **Hagen Goyvaerts** (Vlaams Belang): Ik dank de staatssecretaris voor zijn antwoord. Ik heb daar momenteel geen commentaar op.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Dirk Claes** aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de teruggave van accijnzen aan lokale overheden" (nr. 5383)
- de heer **Hagen Goyvaerts** aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de terugbetalingsprocedure van de professionele diesel" (nr. 5446)

11 **Questions jointes de**

- M. **Dirk Claes** au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la restitution d'accises aux pouvoirs locaux" (n° 5383)
- M. **Hagen Goyvaerts** au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la procédure de remboursement du gasoil professionnel" (n° 5446)

11.01 **Dirk Claes** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, ik wens u een vraag te stellen omtrent de teruggave van accijnzen aan lokale overheden. Inzake de terugbetalingsprocedure betreffende professionele diesel werd begin december 2004 vanuit de gewestelijke directie van douane en accijnzen een bericht verstuurd om de regeling ook te doen gelden

11.01 **Dirk Claes** (CD&V): La Direction régionale des douanes et accises avait demandé en décembre 2004 que la procédure de remboursement du diesel professionnel s'applique

voor lokale besturen. Vooral gemeenten, technische diensten, schoolbussen enzovoort en intercommunales met afvalophaling en -vervoer beschikken over dat soort van voertuigen. Aangekondigd werd dat dit zou kunnen en einde december en begin januari zijn dan ook heel wat aanvragen tot erkenning binnengekomen bij uw diensten.

Op 25 januari 2005 echter kwam er plots een totaal ander bericht. Het kabinet van Financiën verplichtte het hoofdbestuur de gewestelijke directies te laten weten dat de regeling toch niet zou gelden voor openbare besturen. Dat is toch wel een zeer eigenaardige gang van zaken. De terugbetalingsprocedure voor professionele diesel zou alleen gelden voor het vervoer per taxi en ook voor het gebruik van plaatselijk openbaar vervoer. Het komt er dus op neer dat het alleen de taxi's zouden zijn en het gemeenschappelijk vervoer als De Lijn en TEC die hiervan zouden genieten. Dat heeft nogal wat bedenkingen teweeggebracht bij betrokkenen. Wij vragen ons af of dit niet louter een maatregel is omwille van budgettaire motieven. Hoe kunt u die plotse ommezwaai verklaren? Dit is niet goed voor het vertrouwen tussen de federale en de lokale overheid om opnieuw het gemeentebestuur op te zadelen met de meerkosten inzake het niet-terugbetalen van professionele diesel. Veertien dagen geleden hebben wij hier het BTW-compensatiefonds al niet goedgekeurd. Ik denk dat de gemeenten toch eens iets moet gegund worden. Kunt u daarop antwoorden, mijnheer de staatssecretaris?

11.02 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, ik weet niet wat er met de vragen bij de diensten is gebeurd, maar ik stel vast dat de vraag die ik heb ingetrokken, in feite een vraag is met hetzelfde onderwerp.

(...): Ik heb die afzonderlijk gehouden, omdat het kabinet mij gezegd had dat er twee verschillende antwoorden waren.

11.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Het gaat over hetzelfde onderwerp en zelfs over hetzelfde artikel, denk ik.

11.04 Dirk Claes (CD&V): Ik had eerst mijn vraag en dan pas is het artikel verschenen.

11.05 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Sluit ik mij daar dan bij aan, of heeft u een ander antwoord?

11.06 Staatssecretaris Hervé Jamar: Er zijn meer vragen.

11.07 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Stel ik ze dan volgende week, of sluit ik mij nu aan bij hetzelfde onderwerp?

De **voorzitter**: U moogt zelf kiezen tussen de twee oplossingen.

11.08 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Dan verkies ik mij erbij aan te sluiten. Ik dank u voor uw begrip, mijnheer de voorzitter. Wat de toelichting betreft, mijnheer de staatssecretaris, gaat het inderdaad over de terugbetalingsprocedure met betrekking tot professionele diesel. In het kader van de programmawet hebben wij daar een aantal artikels rond goedgekeurd en werd vanuit het departement een brief gestuurd naar alle gewestelijke directies van douane en accijnzen met de melding dat de regeling uit de programmawet wel degelijk van

également aux administrations locales. La réponse a été positive et de très nombreuses administrations communales ont fait une demande. Le 25 janvier 2005, le cabinet des Finances a cependant fait savoir aux directions régionales que le règlement ne serait pas valable pour l'administration. Seuls le transport par taxi et les transports publics locaux devraient encore entrer en ligne de compte.

Des motifs budgétaires se cachent-ils derrière ce changement de cap? Y a-t-il d'autres explications? Encore une fois, ce sont les administrations communales qui en feront le frais. Ne leur accorde-t-on plus rien?

11.02 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): La loi-programme comprend quelques articles concernant la procédure de remboursement du diesel professionnel.

11.08 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Toutes les directions régionales des douanes et accises ont été informées que les administrations locales pourraient également demander le remboursement mais, le 25 janvier 2005, le département des

toepassing zou zijn voor lokale besturen als gemeenten en intercommunales, zoals collega Claes juist komt te vermelden. Heel wat gemeenten hebben natuurlijk de regeling te baat genomen om erkenning daarvoor aan te vragen en om te kunnen genieten van een zekere terugbetaling. Nu blijkt ineens dat naarmate de dossiers binnenkomen, uw departement zegt dat dit niet gaat. Op 25 januari is uw departement daar blijkbaar op teruggekomen. Het gaat blijkbaar alleen om het vervoer per taxi en het vervoer gebruikt voor plaatselijk vervoer, zijnde De Lijn en TEC, en dus niet de gemeentelijke diensten.

Bijgevolg had ik u zes vragen voorgelegd. Ik overloop ze even voor de volledigheid van het verslag.

Ten eerste, kunt u bevestigen dat de betrokken regeling eerst wel maar nu weer niet van toepassing is voor lokale overheden?

Ten tweede, wat was de aanleiding en de motivering om op het oorspronkelijke standpunt van december 2004 terug te komen?

Ten derde, wat was de motivatie om slechts twee groepen, met name het openbaar vervoer en de taxi's, te behouden voor de betalingsprocedure voor professionele diesel?

Ten vierde, klopt het dat de aanvragen die werden ingediend door lokale overheden door uw administratie werden ingetrokken? Zo ja, om hoeveel dossiers gaat het dan?

Ten vijfde, op welke manier werden de betrokken overheden daarvan op de hoogte gesteld?

Ten zesde en tot slot, indien u toch zou overwegen de dossiers van de lokale overheden in aanmerking te nemen, kunt u een raming geven van de budgettaire impact?

11.09 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Mijnheer de voorzitter, de terugbetaling van de bijzondere accijns inzake professionele diesel is onderworpen aan de toepassing van de twee volgende procedures.

Ten eerste, een registratieprocedure, wat betekent dat alle eigenaars van voertuigen die in aanmerking komen voor de terugbetaling van de bijzondere accijns zich moeten laten registreren bij de administratie der douane en accijnzen teneinde een vergunning voor energieproducten en elektriciteit te verkrijgen. Die procedure is van toepassing sinds 1 april 2004.

Ten tweede, een terugbetalingprocedure, die toegankelijk is voor alle personen die zich voorafgaandelijk hebben laten registreren bij de voormelde administratie. Die terugbetalingprocedure is pas in werking getreden vanaf 1 januari 2005.

Inzake de registratieprocedure van de personen die in aanmerking kunnen komen voor de terugbetaling van de bijzondere accijns was er, in de opstartfase van de procedure, inderdaad voorzien dat de overheidsadministraties zich konden laten registreren. De uitsluiting van de voertuigen van de overheidsadministraties van de terugbetaling van de accijns in het raam van de regeling voor professionele diesel vindt haar oorsprong in het feit dat de

Finances est revenu sur sa décision. Seuls les transports en taxi et les transports locaux De Lijn et TEC sont encore concernés. Pourquoi un tel revirement?

Pourquoi deux groupes seulement ont-ils droit au remboursement? Est-il exact que des demandes aient été introduites par les autorités locales? De combien de dossiers s'agit-il? Comment les intéressés ont-ils été informés? Combien cela coûterait-il si les autorités locales pouvaient réellement prétendre à un remboursement?

11.09 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Depuis le 1^{er} avril 2004, tous les propriétaires de véhicules qui peuvent bénéficier du remboursement doivent se faire enregistrer auprès de l'administration des Douanes et Accises pour obtenir un permis 'produits énergétiques et électricité'. Seuls ceux qui procèdent à l'enregistrement peuvent avoir recours à la procédure de remboursement en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2005.

Initialement, il était prévu que les administrations publiques puissent également se faire enregistrer. Elles sont à présent exclues étant donné que l'administration des Douanes et Accises a été confrontée à des situations particulières qui ne sont pas

administratie der douane en accijnzen geconfronteerd werd met bepaalde specifieke situaties die oorspronkelijk niet waren voorzien in de administratieve rondzendbrief van 1 januari 2005. Bijgevolg werden zowel het geheel van de communautaire bepalingen als de richtlijnen van de regering die hebben geleid tot de invoering van het verlaagde accijnstarief ten voordele van de professionele diesel aan een volledig hernieuwd onderzoek onderworpen.

Uit dat onderzoek, dat tevens leidde tot het stellen van een bijkomende informele vraag ter precisering, aan de communautaire autoriteiten die bevoegd zijn inzake de richtlijn 2003/96 van de Raad van 27 oktober 2003 tot herstructurering van de communautaire regeling voor de belasting van energieproducten en elektriciteit, is gebleken dat het concept van de professionele diesel waarvan sprake is in artikel 7, § 3, van de genoemde richtlijn, moet worden beperkt tot enkel de professionele vervoerders.

De richtlijn 2003/96 laat aan de lidstaten toe om de vrijstellingsprocedure van de verhoging van de bijzondere accijns dewelke geldt voor de professionele diesel toe te passen op andere mogelijke verminderingen van accijnzen.

De regering heeft beslist deze mogelijkheid te gebruiken voor twee situaties opgenomen in artikel 5, derde streepje van de richtlijn, in casu het plaatselijk openbaar personenvervoer, taxi's inbegrepen, evenals - onder bepaalde voorwaarden - het vervoer van personen met een beperkte mobiliteit.

Bijgevolg zijn van de vrijstelling van de verhoging van de bijzondere accijnzen betreffende het gasolieverbruik voor wegvervoer uitgesloten, de voertuigen die worden gebruikt in de andere situaties vermeld in artikel 5, derde streepje, in casu onder meer de voertuigen van de overheidsadministraties.

De vergunningen die reeds werden afgeleverd aan overheidsadministraties dienen te worden ingetrokken.

Rekeninghoudend met het feit dat deze vergunningen werden afgeleverd door de gewestelijke directies der douane en accijnzen en de gestelde vraag derhalve de raadpleging noodzaakt van elke van deze gewestelijke directies, is het mij onmogelijk binnen de mij toegemeten antwoordtijd het aantal van de reeds ingetrokken vergunningen mede te delen.

Aan de overheidsadministraties werd terzake een specifieke mededeling verstrekt. Deze die reeds een vergunning energieproducten en elektriciteit hebben bekomen, hebben reeds of zullen binnenkort een brief van de administratie van douane en accijnzen ontvangen waarmee ze in kennis zullen worden gesteld van de intrekking van deze vergunning. De overheidsadministraties die een registratieaanvraag hebben ingediend maar de voormelde vergunning nog niet hebben bekomen, hebben reeds of zullen binnenkort een brief ontvangen waarmee ze geïnformeerd zullen worden dat de aanvraag niet in aanmerking kan worden genomen.

Rekeninghoudend met het feit dat de huidige nationale wetgeving betreffende de energieproducten de terugbetaling van bijzonder accijns aan de overheidsadministraties niet toelaat, wordt de gestelde

évoquées dans la circulaire administrative du 1^{er} janvier 2005. Les dispositions communautaires et les directives du gouvernement ont dès lors été réexaminées. Il s'est très vite avéré que le concept du diesel professionnel, dont il est question dans la directive 2003/96/CE du Conseil, devait être limité au transport purement professionnel.

La directive 2003/96/CE autorise les Etats membres à appliquer à d'autres accises également la procédure d'exonération du diesel professionnel. Le gouvernement a décidé d'agir de la sorte pour les transports publics locaux, en ce compris les taxis, et pour le transport de personnes à mobilité réduite. Les autres types de transport, comme par exemple celui des administrations publiques, sont exclus.

Les autorisations déjà transmises aux administrations publiques doivent être annulées. Je ne suis pas en mesure de préciser dans le cadre de cette question combien d'autorisations ont déjà été annulées entre-temps.

Les administrations publiques n'ont pas été averties par le biais d'une communication spécifiquement consacrée à cette question. Celui qui a déjà reçu une autorisation ou qui a introduit une demande d'enregistrement recevra prochainement une lettre de l'administration des Douanes et Accises.

vraag zonder voorwerp.

11.10 Dirk Claes (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, ik stel vast dat u binnen de maand een bocht neemt van 180 graden. Eerst belooft u de gemeentebesturen en andere overheidsdiensten dat zij van deze vrijstelling kunnen genieten. Daarna meldt u dat het niet kan. Het is eens te meer een besparing op de kap van de gemeentebesturen, een beslissing die ik ten zeerste betreur.

Ik kom terug op hetgeen de regering wel toelaat. De regering stelt dat de vrijstelling wel mogelijk is voor vervoer per taxi, het vervoer van personen die een beperkte mobiliteit hebben en plaatselijk openbaar vervoer. Ook gemeenten organiseren dit soort diensten. Ik dring erop aan te laten onderzoeken of de gemeentediensten die dit soort diensten organiseren evengoed zouden kunnen genieten van de terugbetaling van professionele diesel.

Ik geef een concreet voorbeeld. In de stad Leuven rijdt een minibusje voor minstens 8 personen rond dat gespecialiseerd is in het vervoer van gehandicapten. Ik geef niet graag het voorbeeld van mijn eigen gemeente maar het is precies dat voorbeeld waaraan ik op dit moment denk. Wij verzorgen het leerlingenvervoer met een privaatbus en met een eigen bus. Die privaatbus geniet van de terugbetaling van de professionele diesel terwijl onze eigen bus die precies hetzelfde doet daarvan niet geniet. Ik vraag me af of niet moet worden herbekeken of het terugbetalen van die diesel niet zou kunnen voor het soort activiteiten dat u zelf opnoemt en voor de activiteiten die gemeentebesturen en andere besturen organiseren. Ik vraag alleen of u bereid bent dat te onderzoeken. Ik vraag daarop nu geen antwoord.

11.11 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, hetgeen ik nu vaststel, is al een paar keer voorgevallen bij deze regering. Men neemt een maatregel, men keurt een artikel in een programmawet goed, men laat de diensten weten dat zij van die maatregel kunnen genieten, de diensten gaan erop in en dan komt men op zijn passen terug. Ik vraag dat men iets degelijker te werk gaat, temeer daar de staatssecretaris in zijn antwoord verwijst naar Europese richtlijnen. Men beschikte volgens mij op het ogenblik dat men zou geweten hebben of het al of niet kon voor gemeenten al over die informatie.

De gemeentelijke overheden hebben inderdaad steeds de indruk dat hen een wortel voor de neus wordt gehouden die op het ogenblik dat zij willen toehappen wordt weggetrokken. Wat de suggestie van collega Claes betreft, is het ontegensprekelijk zo dat de gemeentelijke diensten hetzelfde doen en dit parallel met de privaatdiensten. Het zou in het kader van de gelijkheid dus mogelijk moeten zijn dat zij ook kunnen genieten van die maatregel.

11.12 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Monsieur le président, nous allons examiner la demande qui a été faite à propos des services communaux s'occupant du transport de personnes. Cela peut concerner des enfants mais aussi des personnes âgées, selon les communes. Nous allons étudier ce cas précis.

11.10 Dirk Claes (CD&V): Le ministre a donc opéré un revirement de 180 degrés. On réalise une nouvelle fois des économies sur le dos des communes. Le régime préférentiel est pourtant d'application pour le transport en taxi, les transports publics locaux et le transport des personnes à mobilité réduite. Pourtant, les administrations communales fournissent également ces services. N'ont-elles dès lors pas droit au même traitement?

11.11 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Promulguer une mesure pour ensuite changer d'avis est une démarche qui ne témoigne guère d'une bonne administration. Etant donné qu'il est fait référence à des directives européennes, on aurait pu prévoir certaines choses. Les communes doivent être traitées de la même manière que les autres transporteurs.

11.12 Staatssecretaris Hervé Jamar: We zullen de vraag onderzoeken in verband met het personenvervoer dat door gemeentediensten verzekerd wordt.

Le **président**: Je crois que c'est une bonne idée

De **voorzitter**: Dat lijkt me een goed idee.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

12 Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de verschillende behandeling op BTW-vlak van elektronische en papieren publicaties" (nr. 5335)

12 Question de M. Jef Van den Bergh au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la différence de traitement en matière de TVA des publications électroniques et imprimées" (n° 5335)

12.01 **Jef Van den Bergh** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, mijn vraag gaat over de BTW-behandeling van publicaties, meer in het bijzonder van wetenschappelijke tijdschriften.

Publicaties verschijnen meer en meer in digitale vorm, tot nog toe naast de papieren versie, maar over enige tijd misschien meer en meer zonder papieren equivalent. Momenteel valt de BTW op papieren publicaties, boeken en bepaalde tijdschriften onder het voordeeltarief van 6%. Ook wanneer men een dubbel abonnement neemt, zowel op de papieren als op de elektronische versie, wordt 6% BTW aangerekend. Wanneer men echter enkel een abonnement wil nemen op een tijdschrift enkel in elektronische vorm, dan moet er 21% BTW betaald worden. Die verschillende taxatie is merkwaardig.

Vanuit universitaire en andere bibliotheken heb ik signalen gekregen dat dit hen ervan weerhoudt om over te schakelen van papieren naar louter elektronische publicaties. Sommige doen het uit milieuoverwegingen, maar ook besparingsideeën leiden daartoe. Door het hogere BTW tarief zien zij daarvan af. Uiteindelijk is het duurder dan een combinatie van een papieren en een elektronische versie.

Ik weet natuurlijk dat het hier over Europese regelgeving gaat, maar wij zijn allemaal Europeanen en wij kunnen daarin stappen ondernemen. Daarom heb ik de volgende vragen aan de minister gesteld. Vindt u het verschil in BTW gerechtvaardigd? Wat is het standpunt van de regering hierover? Bent u van mening dat elektronische publicaties aan eenzelfde BTW-tarief onderworpen moeten worden als papieren publicaties? Werden hieromtrent in het verleden al initiatieven genomen? Bent u of is de regering van plan dat in de toekomst te doen?

12.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Van den Bergh, zoals algemeen geweten, is de BTW-tarifiering essentieel een Europese reglementering waarbij de manoeuvreerruimte voor lidstaten zeer beperkt is. De lidstaten kunnen sinds 1 januari 1993 uitsluitend een verlaagd BTW-tarief toepassen voor de leveringen en diensten die opgesomd zijn in de limitatieve lijst van de bijlage H bij de zesde richtlijn. Dit is onder meer het geval voor de levering van boeken en soortgelijke drukwerken. Publicaties die via elektronische weg of via CD-ROM's worden verkregen, werden hierin niet opgenomen en kunnen derhalve niet aan een verlaagd BTW-tarief worden onderworpen.

Op 16 juli 2003 heeft de Europese Commissie haar voorstel van de richtlijn van de Raad tot wijziging van de zesde richtlijn, wat de verlaagde BTW-tarieven betreft, gelanceerd met een nieuwe lijst van goederen en diensten die in aanmerking komen voor een verlaagd

12.01 **Jef Van den Bergh** (CD&V) : Les publications paraissent de plus en plus sous forme électronique, en parallèle ou non avec la version papier. La TVA sur les publications imprimées est de 6 %. Vous payez aussi 6 % de TVA si vous prenez un abonnement combinant la version papier et la version électronique. Si vous ne vous abonnez qu'à la version électronique, vous devez payer 21 % de TVA. C'est la raison pour laquelle certaines bibliothèques, notamment universitaires, hésitent à se moderniser et à augmenter le nombre de publications électroniques. Pourtant, le support électronique est plus respectueux de l'environnement.

Le ministre trouve-t-il que l'application de différents taux de TVA se justifie? Quelles mesures a-t-il l'intention de prendre?

12.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'État: Les taux de TVA sont avant tout définis par la réglementation européenne, les Etats membres disposant d'une marge de manoeuvre assez réduite. Depuis le 1^{er} janvier 1993, les Etats membres peuvent seulement appliquer un taux réduit pour les livraisons et services énumérés à l'annexe H de la sixième directive. Les publications sur support électronique ou sur CD-rom ne figurent pas sur cette liste ni sur la nouvelle liste du 16 juillet 2003. Il a été promis que la question des

BTW-tarief. Publicaties die via elektronische weg of via CD-ROM's worden verkregen, werden hierin evenwel niet opgenomen. Wel stelt punt 6.4.4 van de toelichting bij dit voorstel dat, gelet op de ontvangen klachten terzake, het probleem van eventuele verstoringen van de mededinging binnen de culturele sector zelf als geheel, met name tussen de verschillende cultuurdragers, diepgaand zal worden bestudeerd.

Zulks zal gebeuren in het kader van de presentatie van het volgende verslag in 2008 waarin het toepassingsgebied van de verlaagde tarieven wordt herzien.

Ten slotte benadrukt richtlijn 2002/38 van de Ministerraad van 7 mei 2002 met betrekking tot de langs elektronische weg verrichte diensten dat de op deze wijze verrichte diensten onderworpen dienen te worden aan het normale tarief. Bijlage L bij de bedoelde richtlijn bevat een lijst met voorbeelden van deze diensten. De gedigitaliseerde inhoud van boeken en andere elektronische publicaties worden net zoals langs elektronische weg verrichte diensten aangeduid.

publications électroniques serait examinée d'ici 2008.

Enfin, la directive 2002/38/CE du 7 mai 2002 stipule que les services fournis par voie électronique, qui sont énumérés à l'annexe L, doivent être soumis au taux ordinaire.

12.03 Jef Van den Bergh (CD&V): 2008 ligt natuurlijk nog even voor ons. Anderzijds is het een opening waar we hoopvol naar uitkijken. Ik was me er van bewust dat we weinig manoeuvreerruimte hebben binnen de Europese regelgeving maar ik denk toch dat onze regering stappen kan zetten en initiatieven kan nemen om dit probleem aan te kaarten, en te vragen aan de Europese Commissie om dit ernstig in overweging te nemen. Verder kan ik alleen maar mee hoopvol uitkijken naar 2008.

12.03 Jef Van den Bergh (CD&V): Je pense que, dans cette matière, le gouvernement peut exercer une influence sur le plan européen. Au demeurant, j'espère qu'il y aura des avancées à l'horizon 2008.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 5336 van de heer Van den Bergh is uitgesteld.

13 Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'emplacement du nouveau palais de justice à Eupen" (n° 5343)

13 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de vestiging van het nieuwe justitiepaleis te Eupen" (nr. 5343)

13.01 Melchior Wathelet (cdH): Monsieur le président, il me revient qu'après de longues transactions entre le SPF Justice et la Régie des Bâtiments, un accord a été récemment trouvé en ce qui concerne l'emplacement du nouveau palais de justice à Eupen. Celui-ci devrait trouver place dans les bâtiments appartenant déjà à l'État fédéral et qui se situent Rathausplatz 8-10 ainsi que dans les propriétés privées des numéros 2 à 6. Afin de concrétiser ce projet, il semble que la Régie des Bâtiments envisage d'acquérir ces propriétés privées en 2007. Ainsi, l'ensemble du palais de justice pourrait s'étendre du numéro 2 au numéro 10.

13.01 Melchior Wathelet (cdH): Onlangs werd een akkoord bereikt omtrent het nieuwe justitiepaleis te Eupen. Het zou in de gebouwen op de Rathausplatz nrs. 8-10, die eigendom van de Staat zijn, en nrs. 2-6, die nog in private handen zijn, maar in 2007 door de Regie der Gebouwen zouden worden aangekocht, worden gevestigd.

À cet égard, monsieur le ministre, j'aimerais savoir si vous confirmez que la Régie des Bâtiments envisage d'acquérir les propriétés privées situées entre les numéros 2 et 6. Dans l'affirmative, n'estimez-vous pas que le fait d'acquérir ces bâtiments non en 2005 mais en 2007 pourrait causer une perte de revenus considérable pour les actuels propriétaires qui ne pourraient pas mettre ces bâtiments en location pendant ces deux prochaines années? Est-ce qu'il ne serait pas opportun de procéder à l'achat de ces bâtiments le plus rapidement

Klopt die informatie? Is de aankoop in 2007 niet nadelig voor de huidige eigenaars, die de gebouwen intussen niet kunnen verhuren? Kunnen die gebouwen niet zo snel mogelijk worden aangekocht?

possible? Si non, pourquoi?

13.02 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Monsieur Wathelet, voici les éléments que je peux vous fournir. Des crédits de 1,5 million d'euros pour le palais de justice d'Eupen ont effectivement été prévus pour 2007 dans le plan pluriannuel 2005-2008.

Après l'accord intervenu entre le SPF Justice, la ville d'Eupen et la Régie des Bâtiments sur l'emplacement du futur palais de justice au Rathausplatz, mes collaborateurs examinent actuellement, en concertation avec le cabinet de Mme la ministre de la Justice, dans quelle mesure il serait possible d'avancer lesdits crédits permettant l'acquisition de l'immeuble privé situé Rathausplatz 2-6 ainsi que l'acquisition des autres terrains pour l'année en cours ou au début de l'année 2006. Dès qu'une solution se dessinera dans ce sens, les services compétents de la Régie des Bâtiments ne manqueront pas d'en informer immédiatement les propriétaires concernés.

Étant donné qu'il s'agit d'une expropriation, le montant des indemnités (que l'on doit toujours considérer comme éventuelles) sera déterminé par le comité d'acquisition. Je pense que cette réponse est de nature à laisser entrevoir une issue un peu plus favorable, comme vous le suggériez.

13.03 Melchior Wathelet (cdH): Monsieur le président, je remercie le secrétaire d'État pour sa réponse. Effectivement, elle me réjouit, étant donné que, si j'entends bien, il devrait normalement y avoir une réponse fin 2005 ou début 2006 plutôt qu'en 2007. C'est un bon point et je vous en remercie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Mevrouw Caslo wacht al lang en de heer Verherstraeten is verdwenen. Ik geef eerst het woord aan mevrouw Govaerts.

14 Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de aangekondigde effectiseringsoperatie van een gedeelte van de belastingschuld" (nr. 5380)

14 Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'opération annoncée de titrisation d'une partie de la dette d'impôt" (n° 5380)

14.01 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Mijnheer de staatssecretaris, geachte collega's, in het ontwerp van staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2005 heeft de regering 260 miljoen euro als niet-fiscale ontvangst ingeschreven, zijnde de geraamde opbrengst van de aangekondigde effectiseringsoperatie van een gedeelte van de belastingschuld.

Hoever staan de onderhandelingen met de banksector? Begin december waren er nog geen concrete stappen gezet volgens minister Vande Lanotte, toch beweerde hij in de kranten dat er heel veel interesse was van de banksector. Welke concrete maatregelen werden reeds genomen en wanneer worden de controleurs en ontvangers van de belastingen op de hoogte gebracht?

13.02 Staatssecretaris Hervé Jamar: In het meerjarenplan justitie wordt in 2007 anderhalf miljoen euro uitgetrokken voor het justitiepaleis in Eupen.

Als gevolg van het akkoord dat tussen de FOD Justitie, de stad Eupen en de Regie der Gebouwen werd bereikt, wordt op dit ogenblik nagegaan of die kredieten niet vroeger kunnen worden vrijgemaakt, om het gebouw en de gronden nog dit jaar of begin 2006 aan te kopen.

Zodra een oplossing wordt gevonden, zullen de eigenaars daarvan op de hoogte worden gebracht en zal het bedrag van de eventuele schadevergoeding worden vastgesteld, want het gaat om een onteigening.

13.03 Melchior Wathelet (cdH): Ik ben blij met uw antwoord omdat u het over 2005 of 2006 heeft, en niet langer over 2007.

14.01 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Dans la projet de budget pour 2005 le gouvernement a prévu 260 millions d'euros à titre de recette non fiscales. Il s'agit de la recette estimée de la titrisation d'une partie de la dette fiscale. Où en sont les négociations avec le secteur bancaire? Quelles mesures concrètes ont déjà été prises? Quand les contrôleurs et les receveurs des contributions seront-ils avertis?

14.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Op 4 februari heeft de Ministerraad de volgende beslissingen genomen.

Ten eerste verleent de raad de toelating voor het lanceren van de selectieprocedure van een adviseur belast met het adviseren van de Belgische Staat voor het ganse effectiveringsproces: het verzamelen van de beschikbare invorderingsstatistieken, de evaluatie van de waarde van de portefeuille van de fiscale schuldvorderingen betreffende de personen- en vennootschapsbelasting en het structureren van de operatie alsmede de daarmee gepaard gaande bijkomende operaties, waaronder het verstrekken van een advies omtrent de investeringen in de versterking van de invorderingsadministratie, uitgezonderd de plaatsing.

Ten tweede verleent de raad de toelating voor het lanceren van de selectieprocedure van het advocatenbureau dat de Belgische Staat binnen deze financiële transactie op juridisch niveau zal bijstaan.

De definitieve keuze van voorafgaande dienstverstrekkers zal tegen eind februari voorgelegd worden aan de raad.

Die effectiveringsoperatie zal in principe niets wijzigen aan de taken en opdrachten van de taxatie- en/of invorderingsdiensten. Specifieke informatie aan de betrokken diensten is derhalve ook nog niet noodzakelijk. Uiteraard zullen die diensten zo nodig tijdig en op passende wijze worden ingelicht.

Wel werkt sinds november een beperkt aantal ambtenaren aan de interne voorbereiding van die operatie.

14.03 **Marleen Govaerts** (Vlaams Belang): Ik kan besluiten dat er toch werk gemaakt wordt van de effectivering van de belastingsschulden en dank u voor uw antwoord.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

15 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de informatie-uitwisseling tussen Frankrijk en België met betrekking tot het bezit van onroerende goederen" (nr. 5390)

- de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de internationale informatie-uitwisseling met betrekking tot het bezit van onroerende goederen" (nr. 5505)

15 **Questions jointes de**

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'échange d'informations entre la France et la Belgique en ce qui concerne la possession de biens immobiliers" (n° 5390)

- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les échanges internationaux d'information concernant la possession de biens immobiliers" (n° 5505)

15.01 **Dirk Van der Maelen** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, toen ik een veertiental dagen geleden het NRC onder ogen kreeg en daarin las dat de Nederlandse fiscus zich tot de Franse overheden had gewend, daar informatie had gekregen over de eigendommen die Nederlanders in Frankrijk bezitten en op grond daarvan met een uitgebreid onderzoek was begonnen, vroeg ik mij af hoe dat in België in elkaar zou zitten. Ik heb enkele kanalen aangesproken en geprobeerd te weten te komen of België dit soort

14.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Le 4 février 2005, le Conseil des ministres a décidé d'ouvrir la procédure de sélection d'un expert appelé à conseiller le gouvernement sur toute la procédure de titrisation et d'un cabinet d'avocats chargé de l'assister en la matière sur le plan juridique. Le choix définitif sera soumis à la fin du mois de mars au Conseil des ministres.

Etant donné que l'opération de titrisation n'a pas d'impact sur les services des contributions, aucune information spécifique ne doit être fournie. Depuis le mois de novembre, un nombre limité de fonctionnaires s'occupent de la préparation interne de l'opération.

15.01 **Dirk Van der Maelen** (sp.a-spirit): On a pu lire récemment dans la presse que le fisc néerlandais avait obtenu, sur simple demande, des informations des autorités françaises concernant les propriétés de ressortissants néerlandais en

van informatie heeft of niet. Ik kreeg tegengestelde informatie. Volgens verschillende bronnen, die allemaal in dezelfde richting gingen, had België geen enkele informatie. Volgens andere bronnen had België wel informatie, volgens de enen vrij volledig en volgens de anderen broksgewijs. Die informatie zou zijn opgenomen in een bestand TP380, waarvan men mij garandeerde – al mijn bronnen gingen in dezelfde richting – dat het niet tot bij de controlediensten kwam. Ik vond dat vreemd, want op onze belastingaangifte – ik heb dat eens nagekeken – staat dat erop. Als men eigendommen heeft in het buitenland, moet men dat aangeven en als men huurinkomsten heeft van eigendommen in het buitenland, moet men dat ook aangeven. Als de informatie beschikbaar is binnen de FOD Financiën, zou ik hebben gedacht dat die doorstroomt tot bij de controlediensten.

Groot was mijn verbazing toen in een reactie een journalist mij een artikel bezorgde dat in Le Soir was verschenen. Volgens het eerste stuk van de informatie van die journalist, die mij heeft bevestigd dat hij daarvoor goede bronnen heeft bij Financiën, is de schatting dat het voor België over ongeveer 300.000 eigendommen in Frankrijk gaat, waarvan er slechts 8.000 zouden zijn aangegeven op de belastingaangifte. Nog sterker wordt het in dit artikel als er staat dat de Franse fiscus zelf aan de Belgische fiscus heeft aangeboden om die informatie over te zenden. De Belgische fiscale diensten zouden hebben gezegd dat het niet hoefde voor hen en dat ze daar niet in geïnteresseerd zijn.

Ik heb nu drie soorten van informatie en antwoorden op mijn vraag of de Belgische fiscus naar het voorbeeld van de Nederlandse fiscus over die informatie beschikt.

Ik heb eigenlijk drie vragen aan de minister.

Ten eerste, bezit de Belgische fiscus de informatie van de Franse overheid? Zo ja, wat is er met die informatie gebeurd?

Als die gebruikt is, welke resultaten heeft dat ons dan gegeven wat betreft de directe belastingen, de BTW en de successierechten?

Ten tweede, zo België die informatie niet heeft, gaat u ze dan naar Nederlands voorbeeld opvragen?

Ten derde, hebt u deze informatie over eigendommen van Belgen in andere Europese landen. Zo ja, wat is daarmee gebeurd? Hoe wordt dat gebruikt? Wat is de opbrengst? Zo neen, gaat u deze informatie opvragen?

15.02 Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de staatssecretaris, ik heb de betrokken artikels ook gelezen. Ik denk dat het een interessante vraag is die door de heer Van der Maelen wordt gesteld.

Hij vertrekt vanuit Frankrijk en hij heeft zijn vraag uitgebreid tot Europa. Wellicht zal hij ook wel geïnteresseerd zijn in Italië, Toscane en zo verder. Met mijn vraag wil ik het echter nog iets verruimen. De heer Van der Maelen informeert naar de informatie die u vanuit de Europese landen bekomt. Met mijn vraag wil ik het wat internationaler bekijken omdat er ondertussen toch heel wat landgenoten zijn die eigendommen hebben in andere werelddelen, in Azië, in de Verenigde Staten, in andere Amerikaanse landen, ook in Afrika, Zuid-

France. Des informations similaires semblent soit ne pas être en possession du fisc belge, soit ne pas être communiquées aux services des contributions. Il s'agit pourtant de 300.000 propriétés dont 8.000 à peine sont déclarées. Il me revient même que le fisc français a proposé de transmettre ces informations, mais que le fisc belge a répondu que cela n'était pas nécessaire.

Le fisc belge a-t-il déjà reçu des informations des autorités françaises? Que deviennent ces informations? Sont-elles sollicitées activement? Le fisc dispose-t-il d'informations concernant les biens des Belges dans d'autres pays européens?

15.02 Carl Devlies (CD&V): Je voudrais situer le problème dans un cadre plus large encore : le fisc dispose-t-il d'informations sur les biens des Belges dans des pays non européens?

Afrika, Tunesië, Marokko...

15.03 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Of in Mauritanië.

15.04 **Carl Devlies** (CD&V): Of eventueel in Mauritanië. Mijnheer de staatssecretaris, u neemt mij de woorden uit de mond want ik dacht die vraag te stellen. Het is dus een verruiming van de vraag van de heer Van der Maelen.

15.05 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Ik kan volgende antwoorden geven aangaande de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot het verwerven van onroerende goederen in Frankrijk door rijksinwoners.

Op het gebied van de inkomstenbelastingen bestaat er inderdaad een automatische uitwisseling van inlichtingen via dewelke de Franse fiscale administratie aan haar Belgische evenknie onder andere alle akten van aankoop van onroerende goederen door inwoners van België die plaatsvonden op het Franse grondgebied meedeelt.

In 2003 heeft België 5.815 inlichtingen van deze soort ontvangen. Deze akten worden verspreid naar de controles van de directe belastingen waarvan de aankopers afhangen. Deze verspreiding heeft een dubbele doelstelling. Enerzijds wil men nagaan of de aankoop gebeurde in overeenstemming met de financiële mogelijkheden van de betrokken belastingplichtige zoals die blijken uit de door hem aangegeven inkomsten. Anderzijds wil men nagaan of de inkomsten die voortkomen uit het onroerend goed in België werden aangegeven. Hoewel deze inkomsten vrijgesteld zijn van de Belgische belastingen op grond van het Belgisch-Frans dubbelbelastingverdrag van 10 maart 1964 komen ze toch in aanmerking om het tarief te bepalen dat van toepassing is op de andere inkomsten van de personen in kwestie.

Er zijn geen statistische gegevens voorhanden die toestaan de resultaten die op basis van deze specifieke uitwisseling van inlichtingen behaald worden te becijferen.

Wat betreft het bezit van onroerende goederen in andere Europese landen, beschikt de Belgische administratie ook over gegevens, maar meer sporadisch, dit ofwel op basis van een spontane uitwisseling van inlichtingen komende van een partnerland, ofwel via een verzoek van België gericht aan een partnerstaat op grond van de overeenkomst tot voorkoming van dubbele belasting via de richtlijn 77/799 van 19 december 1977, en van het Verdrag OESO-Raad van Europa inzake wederzijdse administratieve bijstand in fiscale aangelegenheden.

Meer in het algemeen lijkt het nuttig te benadrukken dat de georganiseerde en systematische uitwisseling van inlichtingen tussen de staten kan, mits een bijzonder administratief akkoord. Een dergelijk akkoord bestaat onder andere ook met Nederland. België is natuurlijk steeds bereid dergelijke akkoorden met andere landen te onderhandelen in de mate dat België hierbij belang heeft.

Inzake successierechten bestaan er verschillende bilaterale overeenkomsten: ten eerste, een overeenkomst afgesloten tussen Frankrijk en België op 12 augustus 1843, en bevestigd door artikel 14, § 2, van de overeenkomst van 20 januari 1959 die de algemene

16.03 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Il y a un échange automatique de données sur l'achat de biens immobiliers entre la Belgique et la France. En 2003, la Belgique a reçu 5.815 rapports. Le fisc détermine si l'achat du bien immobilier cadre avec les revenus déclarés par la personne concernée. Les revenus issus du bien immobilier doivent également être déclarés en Belgique pour que le taux applicable aux autres revenus du contribuable puisse être déterminé. Il n'existe pas de données statistiques concernant les résultats de ce règlement.

Le fisc ne dispose que de manière sporadique d'informations relatives à des biens immobiliers dans d'autres pays européens. Il peut y avoir un échange spontané de données ou la Belgique peut demander à recevoir ces informations sur la base de directives et de traités européens. L'échange organisé n'est envisageable que dans le cadre d'un accord administratif. Un accord de ce type a déjà été conclu entre la Belgique et les Pays-Bas.

En ce qui concerne la détermination des droits de succession, des accords bilatéraux ont été conclus avec la France, les Pays-Bas, le Luxembourg et la Suède.

La Belgique a conclu des conventions tendant à éviter la double imposition avec 88 pays. L'administration fiscale peut toujours demander des informations à ce sujet. Il existe entre la Belgique et l'Ukraine un accord administratif sur l'échange

uitwisseling van gegevens tussen de twee landen regelt wat betreft de verwerving of de vervreemding van onroerende goederen; ten tweede, een analoge overeenkomst afgesloten op 24 mei 1845 tussen Nederland en België.

Een analoge overeenkomst werd op 11 oktober 1845 afgesloten tussen België en het Groothertogdom Luxemburg.

Een overeenkomst afgesloten tussen België en Zweden op 18 januari 1856 tot voorkoming van de dubbele aanslag en tot regeling van bepaalde vraagstukken inzake successierechten, voorziet eveneens de uitwisseling van gegevens.

Deze inlichtingen laten toe om de inhoud van de successieaangifte te verifiëren, maar het is onmogelijk om er de impact van te becijferen.

Ter aanvulling van het antwoord aan mijnheer Van der Maelen kan ik volgende gegevens meedelen. Op grond van overeenkomst 79 tot voorkoming van dubbele belasting die België met 88 staten afgesloten heeft, kunnen onze diensten altijd aan een partnerstaat om inlichtingen over een bepaald geval vragen.

Voor een rijksinwoner dient de nauwkeurige locatie van het goed in het buitenland te worden gepreciseerd. Zoals ik reeds in het vermelde antwoord verduidelijkte, vereist de georganiseerde en systematische uitwisseling tussen landen een specifieke administratieve regeling. Zo'n regeling bestaat met Oekraïne, zoals verscheen in het Belgisch Staatsblad van 9 april 2003. Hierin wordt in de automatische uitwisseling van inlichtingen voorzien met betrekking tot inkomsten uit onroerende goederen zoals bedoeld in artikel 6 van de overeenkomst.

Ik herinner eraan dat België vanzelfsprekend altijd bereid is nieuwe regelingen te onderhandelen met de partners naargelang de belangen die meespelen. Ik heb mijn administratie ook verzocht te onderzoeken of het mogelijk is een afschrift van onze aanslagbiljetten van onroerende voorheffing aan bepaalde landen, waarmee België een overeenkomst over de uitwisseling van inlichtingen heeft, te sturen. In ruil daarvoor zouden we een afschrift vragen van de aanslagbiljetten met betrekking tot de grondbelasting die de rijksinwoners in het buitenland voor de in deze landen gelegen onroerende goederen moeten betalen.

Je terminerai en signalant que l'article du journal "Le Soir" qui a été cité par M. Van der Maelen a donné lieu le lendemain à une rectification. On y disait qu'il pouvait exister 300.000 résidences secondaires de Belges en France, mais l'article a été corrigé. En effet, ce nombre nous paraît impossible. En revanche, il est possible qu'il y ait, en France, 300.000 résidents de nationalité belge. C'est autre chose.

Il se peut que la cause en soit une erreur de communication entre la personne - qui n'est pas citée dans le journal "Le Soir" - ayant livré ces renseignements et le journaliste concerné. En tout cas, cela a fait l'objet d'une rectification le lendemain.

Je le rappelle pour le bon ordre des travaux, puisque l'article a été spécifiquement mentionné tout à l'heure.

d'informations relatives aux revenus de biens immobiliers.

Mon administration examine s'il est possible d'envoyer une copie de nos avertissements-extraits de rôle à certains pays, en échange de l'envoi par ces pays de copies d'avertissements-extraits de rôle en matière d'impôt foncier sur des biens immobiliers à l'étranger qui sont la propriété de Belges.

Het artikel in *Le Soir* moest de volgende dag reeds worden rechtgezet: het klopt niet dat 300.000 Belgen een tweede verblijf hebben in Frankrijk. Wat wel mogelijk is, is dat 300.000 Belgen in Frankrijk verblijven.

15.06 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, ik heb met veel aandacht naar u geluisterd. Ik weet niet of ik u goed begrepen heb. Als ik u goed begrepen heb, ga ik volgende week opnieuw een vraag stellen aan de minister.

Het betreft hier een aangelegenheid waaraan ik zwaar til. Er zit immers een grote onrechtvaardigheid ingebouwd in de werking en in de controle van de aangifte van de Belg. Als men een loon- of weddetrekkende is en men vergeet ook maar één klein iets, dan krijgt men een wijziging van de aangifte, want de fiscus is in het bezit van fiches en andere informatie waarmee hij kan toezien dat belastingen op arbeid geheven worden.

De **voorzitter**: Dat is ook van Franse herkomst.

15.07 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Het gaat hem hier nu dus over iets dat eveneens op de belastingaangifte wordt aangerekend. Het is niets uitzonderlijk. Het behoort tot de normaalste manier van werken van een fiscus dat hij ook zoekt naar middelen om na te gaan of de aangifte gebeurt van andere inkomens dan arbeid. Hier gaat het bijvoorbeeld over aangiftes die moeten gedaan worden van eigendommen die men in Frankrijk bezit.

Die middelen zijn gemakkelijk beschikbaar. Er is de samenwerkingsovereenkomst met Frankrijk. Ze ligt hier naast mij. Ik zie dat er een automatische uitwisseling van inlichtingen is. Dat is punt 1.a.7 over de "verwerving van onroerende goederen, de eigendom van onroerende goederen en/of de inkomsten van onroerende goederen zoals bedoeld in artikel 3". Dit kan op eenvoudig verzoek van België automatisch ter beschikking gesteld worden van de Belgische fiscus. Ik stel in de diverse bepalingen VII vast dat dit zelfs geautomatiseerd of op digitale wijze kan gebeuren.

Die informatie is dus beschikbaar. Ik vind het maar normaal dat een fiscus die alle inkomens en de belasting op alle inkomens op dezelfde wijze wil behandelen dat doet. Voor de belasting op arbeid is het hele instrumentarium daar. Als men ook maar iets vergeet – daarop is trouwens meestal reeds bedrijfsvoorheffing betaald – krijgt men een wijziging. Voor dit soort van inkomsten laat de fiscus na om de informatie in België binnen te halen en om zich zo te organiseren dat men de aangifte op dit punt ook kan controleren.

Mijnheer de staatssecretaris, u zegt mij dat in 2003 5.818 gevallen binnengekomen zijn. In Nederland heeft men die informatie gevraagd. Men is daar grondig mee bezig. Men is daar voor het ogenblik zeker dat het gaat over 200.000 tot 300.000 personen of eigendommen. Niemand kan mij wijsmaken dat er slechts 5.818 Belgen zijn die een eigendom hebben in Frankrijk.

Het enige dat ik van de regering vraag, is om naar het voorbeeld van Nederland hetzelfde te doen. Vraag de samenwerking van de Franse overheden. Zorg dat u die informatie hebt en controleer dan de aangiften van de Belgen, ook op dat punt. Dat is alleen maar fiscale rechtvaardigheid. U moet ervoor zorgen dat u in uw administratie de middelen hebt om te checken of de aangifte correct is. Dat moet ook

15.06 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Je réinterrogerai le ministre à ce sujet la semaine prochaine. Il y a une certaine injustice en matière de contrôle des déclarations belges. Le fisc étant en mesure de contrôler l'intégralité des déclarations des salariés, il devrait être à même de contrôler d'autres déclarations également. Les moyens permettant de procéder à des échanges automatiques de données avec d'autres pays sont disponibles.

15.07 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Je ne crois pas que seulement 5.815 Belges possèdent une propriété en France alors qu'aux Pays-Bas, 200 à 300.000 propriétés de ce type ont été enregistrées. Le fisc belge doit demander les informations disponibles.

Votre réponse ne dit pas si la demande d'information sera effectivement adressée aux autorités françaises ou autres, ni si les services de contrôle fiscaux utiliseront ces informations en vue d'une imposition plus correcte de ce type de revenus.

gelden voor de aangiften van onroerende eigendommen in Frankrijk en in andere landen. Wij kennen met een hele reeks landen een dubbele belasting. Ik verwacht van een fiscus dat hij zich zo organiseert dat hij die informatie beschikbaar heeft om de aangiften van Belgen op dat vlak te controleren.

Ik heb – tenzij ik hem verkeerd heb begrepen – van de staatssecretaris niet gehoord dat die vraag aan de Franse overheden, en aan alle ander overheden waaraan wij dat kunnen vragen, gesteld zal worden. Ik heb van de staatssecretaris ook niet gehoord dat de opdracht gegeven zal worden aan de administratie om, als die informatie binnenkomt, ervoor te zorgen dat die informatie aan de controlediensten doorgespeeld wordt, zodat zij ervoor kunnen zorgen dat er een correcte heffing van de belastingen gebeurt, ook op dat soort van inkomsten.

15.08 Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de voorzitter, wij hebben in deze commissie aan het begin van deze vergadering een discussie gevoerd over de aanwezigheid van de minister van Financiën.

Ik denk dat uit het antwoord dat vandaag gegeven wordt, duidelijk blijkt dat de minister van Financiën hier aanwezig had moeten zijn. Ik kan dat niet als een voldoende antwoord beschouwen. Er wordt wat sporadische informatie gegeven, niet gestructureerd, over een aantal overeenkomsten die bestaan. Sommige ervan dateren van 1845 en 1956. Er wordt echter geen enkele toelichting gegeven hoe de administratie nu actief die aangelegenheden aanpakt.

Er werd ook geen antwoord gegeven op het gedeelte van mijn vraag dat betrekking had op de situatie van niet-Europese landen die in de nieuwe wereldcontext toch bijzonder belangrijk worden. Daarop is geen enkel antwoord gegeven.

Ik denk, in die omstandigheden, dat wij op dat dossier moeten terugkomen en dat wij ons het recht voorbehouden om over die materie een interpellatie te richten rechtstreeks tot de minister van Financiën.

15.09 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Monsieur le président, chers collègues, je voudrais être très clair. Je veux bien énumérer tous les pays du monde et voir quelles ont été les relations depuis le 19^{ème} siècle. Je vous ai cité l'Ukraine. Je veux bien entamer le débat. Mais dans ce cas, je demanderai à mon administration de faire des recherches et il faudra prévoir deux jours de commission pour examiner chaque cas individuellement. Cela dit, les contacts sont pris. Je vous ai cité l'exemple de l'Ukraine, mais on pourrait envisager d'autres cas. Nous savons qu'il existe des relations internationales entre les fonctionnaires fiscaux. Nous recevons d'ailleurs régulièrement des détachements de fonctionnaires fiscaux de plusieurs pays. Je ne me rappelle plus quel est le temps prévu par le règlement pour une question, mais en tout cas s'il fallait répondre de manière précise à la question qui a été posée, le temps de parole prévu à cet effet serait difficilement respecté.

Ensuite, monsieur Van der Maelen, j'ai dit très clairement qu'il y avait eu 5.815 échanges d'informations pour une année. Vous citez le chiffre de 300.000, mais je suppose qu'il ne porte pas sur une année.

15.08 Carl Devlies (CD&V): Je déduis de votre réponse que la présence de M. Reynders en commission est indispensable. La question de savoir comment l'administration aborde le problème reste sans réponse, pour la France comme pour d'autres pays, européens ou non. Nous sommes donc contraints de revenir sur ce dossier en adressant une interpellation à M. Reynders.

15.09 Staatssecretaris Hervé Jamar: Ik kan onmogelijk een overzicht geven van alle betrekkingen die wij met andere landen onderhouden. Hoe dan ook werden de nodige contacten gelegd. Onze belastingambtenaren staan met hun buitenlandse collega's in contact. Regelmatig worden buitenlandse belastingambtenaren bij onze diensten gedetacheerd. Op één jaar tijd werd maar liefst 5.815 keer informatie uitgewisseld.

15.10 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): (...)

15.11 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Vous citez le chiffre. Je vous pose donc la question. Certains ont laissé sous-entendre au début de la réunion qu'il fallait se contenter d'une réponse du secrétaire d'Etat qui ne sait peut-être pas définir une politique. Je peux vous dire que je connais bien ce dossier pour l'avoir étudié. Je peux vous confirmer que, suite à la convention qui a été prise en juillet 2002 entre la France et la Belgique, il y a un échange spontané d'informations. Je vous ai cité le chiffre très précis de 5.815, mais je pourrais vous citer le chiffre de plus de 13.000 sur une période d'un an et demi. J'ai donné un chiffre indicatif montrant que sur une seule année, il y a eu, en Belgique, 5.815 renseignements très précis sur des actes notariés, lesquels – je l'ai dit clairement lors de ma réponse – ont été acheminés vers les contrôles des contributions directes dont dépendent les acquéreurs. Cela signifie que chaque acquisition de bien immobilier en 2003 - dernier chiffre statistique véritablement connu - a donné lieu à une dispersion, par l'administration centrale, des renseignements auprès de chaque contrôle dont dépend l'acquéreur belge. Je ne vois donc pas où peut subsister le doute quant à l'échange d'informations. En tout cas, je peux vous dire – et le dossier est relativement complet pour me permettre de m'appuyer dessus pour vous répondre – que j'ai encore interrogé personnellement l'administration, le 8 février dernier, qui m'a répondu très précisément. Ainsi, la convention de 2002 parle d'échanges automatiques, de collaboration en matière de lutte contre la fraude fiscale et cite les exemples qui font exception et pour lesquels tel ou tel pays ne serait pas obligé de donner un renseignement fiscal. On entre là dans des cas spécifiques comme le secret d'Etat, etc.

Sur la base des éléments qui vous sont donnés ici, je n'ai pas le sentiment qu'il y a une différence d'approche envers le contribuable belge qui achète une maison dans le sud de la France ou envers le contribuable belge qui achète une maison dans le sud de la Belgique. Tout est analysé de manière similaire.

Votre question portait sur la France, je ne vois pas où le doute peut subsister en l'occurrence.

15.12 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Ik heb contact opgenomen met verschillende controlediensten, niet alleen in Vlaanderen. Daar is men heel formeel. Noch bij de diensten die de gewone beheerscontrole doen, noch bij de AOIF is men in het bezit van informatie over Belgen die eigendommen hebben in Frankrijk.

Ik zeg niet dat de staatssecretaris hier aan het liegen is. Ik vraag de staatssecretaris alleen om voorzichtig te zijn en niet zomaar te aanvaarden wat hem door de diensten wordt meegedeeld.

Hij zegt dat er in 2003 5.818 meldingen zijn geweest.

15.13 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Vos fonctionnaires seraient-ils meilleurs que les miens? J'ai ici la lettre d'un directeur qui le confirme.

15.14 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Je vous demande de le vérifier.

15.11 Staatssecretaris Hervé Jamar: De overeenkomst die Frankrijk en België in 2002 sloten, voorziet in de automatische uitwisseling van gegevens en een gezamenlijke strijd tegen de fiscale fraude. Van die informatieplicht wordt zelden afgeweken. In 2003 werd in België 5.815 keer informatie opgevraagd over notariële akten. Die informatie werd bezorgd aan de controlediensten van de directe belastingen waaronder de kopers ressorteren. Bij iedere aankoop van een onroerend goed heeft de centrale administratie dus informatie overgemaakt aan de verschillende controle-instanties waarmee de Belgische koper te maken krijgt. Ik zie dan ook niet goed in welke twijfel er nog over de gegevensuitwisseling kan bestaan.

Een Belgische belastingplichtige die een huis in het zuiden van Frankrijk koopt, wordt op dezelfde manier behandeld als iemand die een huis in het zuiden van België koopt. Ik zie niet in hoe daarover twijfel zou kunnen bestaan.

15.12 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): J'ai pris contact avec différents services de contrôle en Flandre. Ni les services habituels de contrôle ni l'AFER ne disposent d'informations sur les Belges qui possèdent des propriétés en France. Je ne prétends pas que le secrétaire d'Etat mente, mais la prudence est de mise en ce qui concerne les informations qui émanent de l'administration.

15.14 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Il y a eu 5818 notifications en 2003. Cela signifie

U zegt dat er in 2003 5.818 gevallen zijn geweest waarvoor een akte is opgemaakt. Ik weet niet of ik u goed begrijp. Die informatie hebt u nu gekregen zegt u. Ik vraag u dan of er een controle is geweest van alle belastingaangiften van de Belgen.

Op basis van de twee bronnen van informatie vraag ik u hoeveel Belgen hun eigendom in Frankrijk hebben aangegeven? Dat is mijn vraag. Hoeveel keer staat dat op de aangifte?

Dan is mijn vraag om de controle te doen. Doe zoals de Nederlanders. Vraag aan de Franse overheid hoeveel Belgen een eigendom in Frankrijk hebben. Vergelijk dan wat nu is aangegeven en wat op basis van de informatie uit Frankrijk zou moeten aangegeven zijn. Dat is alles wat ik u vraag. Als u dat doet en dat op een systematische wijze blijft onderhouden, komen wij tot een gelijke behandeling van alle inkomens, een gelijke organisatie van de belastingen op alle inkomens.

De fiscus heeft alle informatie beschikbaar van de loontrekkenden. Zij kan dus een dubbelcheck doen. Zij hoeft niet aan te nemen dat alles wat de belastingplichtige invult juist is. Ik vrees te moeten zeggen dat als u doet wat ik u vraag en de aangiften van 2004 vergelijkt met de informatie van de Franse overheid u zult vaststellen dat veel van die aangiften niet zijn gebeurd.

Ik vraag u om voor 2004 en de volgende jaren de administratie op zo'n manier te organiseren zodat u systematisch kunt nagaan of iedereen, zoals de fiscale wet voorziet, zijn eigendommen en eventuele inkomsten daaruit heeft aangegeven. Dat is alleen maar fair. Dat is een gelijke behandeling van alle inkomsten. Dat is wat ik u vraag. Ik heb u dat engagement echter niet horen nemen. Als ik dat niet heb, zal ik onmiddellijk een vraag indienen en de minister van Financiën daarover ondervragen.

15.15 Carl Devlies (CD&V): Wat Frankrijk betreft, is er gesproken over spontane uitwisseling. Dat geeft de indruk goed gestructureerd te zijn.

Dan is het de vraag – ook de heer Van der Maelen heeft ze gesteld – of het inderdaad wordt verwerkt door de Belgische belastingadministratie. Er schijnt minstens twijfel over te bestaan of dat effectief gebeurt.

De minister verwijst voortdurend naar de inhoud van een aantal akkoorden. Het is belangrijk om te weten wat de aanpak van de administratie is. Hoe organiseert de administratie zich om de eigendommen van Belgen in het buitenland te kennen, niet alleen in Frankrijk, want Frankrijk wordt gegeven bij wijze van voorbeeld, maar ook in andere Europese landen en, ik benadruk het, in niet-Europese landen?

Hoe organiseert u het concreet om tot een goed resultaat te komen? Daarop hebt u geen antwoord gegeven.

15.16 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Monsieur le président, excusez-moi, si on me pose des questions, j'y réponds. Je répondrai très brièvement.

que 5818 actes ont été établis. Toutes les déclarations ont-elles été contrôlées? Combien de Belges ont déclaré les propriétés qu'ils possèdent en France? Je demande au gouvernement de s'engager à suivre l'exemple néerlandais. Demandez au gouvernement français de vous communiquer les informations sur les Belges qui y ont une propriété et comparez-les avec les déclarations. Un contrôle systématique de ces données peut mener à une imposition égale de tous les revenus ainsi qu'à une justice sociale.

15.15 Carl Devlies (CD&V): Le ministre se réfère aux accords conclus avec la France, mais il est plus important de savoir comment les informations sont utilisées. Et comment le contrôle est-il organisé pour les autres pays, y compris les pays non européens?

15.16 Staatssecretaris Hervé Jamar: Ik heb niet de indruk dat de directeurs van de centrale administraties, die mijn vragen met

Je n'ai pas le sentiment que les directeurs d'administrations centrales qui m'ont répondu avec des chiffres exacts bénéficient de moins de crédit que les fonctionnaires qui ne sont pas cités par M. Van der Maelen et qu'il interroge. A cet égard, je souhaiterais que les choses soient très claires. Si des fonctionnaires prennent leurs responsabilités pour dénoncer des situations qui ne sont pas conformes ou si l'on se base sur un article de presse pour parler de 300.000 résidences, je possède un courrier du directeur du service central concerné - et je tiens son message adressé par mail à votre disposition en cas de doute - qui me donne des chiffres très précis. Car je ne veux pas non plus qu'on laisse planer la moindre suspicion sur la crédibilité et le sérieux des directeurs qui nous transmettent de tels messages à la suite de questions parlementaires.

Deuxièmement, j'observe que le 11 mars prochain, vous organisez une commission où vous avez invité, à juste titre, les principaux directeurs d'administration. C'est pourquoi, messieurs Devlies et Van der Maelen, je vous invite à poser vos questions pour voir très exactement qui a tort et qui a raison. Pour ma part, je suis sûr d'un fait: depuis 2002, pour ce qui concerne la France, tous les dossiers sont remis aux directions de contrôle. Certaines contrôlent sans doute mieux que d'autres, mais cela vaut aussi pour les Belges résidant en Belgique.

Je n'ai donc aucune raison de douter que les informations communiquées spontanément par la France soient traitées en Belgique. Cela me paraît relativement clair. Qu'il n'y en ait pas eu avant 2002, c'est possible. Mais, en ce cas, il faudrait peut-être consacrer deux jours de commission pour retracer l'historique propre à chaque pays.

15.17 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Ce que je demande est quand même simple.

Eerste vraag. Hoeveel Belgen hebben een eigendom in Frankrijk aangegeven?

Tweede vraag. Richt u zoals de Nederlanders tot de Franse overheid, vraag de identiteit van alle Belgen die een eigendom hebben in Frankrijk en vergelijk die twee gegevens met elkaar. Dat is al wat ik vraag. Dit is bij wijze van voorbeeld, nadien kan het voor andere landen gedaan worden. Alles kan echter niet in één keer gebeuren. Dat is al wat ik vraag.

Ik vraag een engagement van de staatssecretaris. Als hij mij dat niet geeft, zal ik de minister daar volgende week over ondervragen. Voor mij mag het ook Italië zijn, het is nu toevallig Frankrijk geworden omdat de Nederlanders met Frankrijk begonnen zijn. Ik heb hier trouwens de samenwerkingsovereenkomst.

Als men een administratie heeft die zich organiseert, heeft men de mogelijkheden om te checken of de belastingaangiften op dat punt correct zijn. We vragen niet meer of minder dan dat. Uit mijn vragen en contacten blijkt echter dat de administratie daar niet voor georganiseerd is. Ik vind dat een groot gebrek want de Belg voelt zich eigenlijk niet correct behandeld door zijn administratie. Voor bepaalde inkomsten is de fiscus zo goed georganiseerd dat men tot de laatste

precieze percentages hebben beantwoord, minder aanzien zouden hebben dan de ambtenaren die door de heer Van der Maelen niet worden vermeld. Ik ben in het bezit van een brief van de directeur van de betrokken centrale dienst die mij zeer precieze cijfers meedeelt. Ik wil evenmin dat men ook maar enige twijfel laat bestaan over de geloofwaardigheid en de beroepsernst van de directeurs van de administraties. Ik nodig u uit om uw vragen aan hen voor te leggen. Sinds 2002 worden, voor wat Frankrijk betreft, alle dossiers aan de controledirecties bezorgd.

15.17 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Wat ik u vraag is toch niet moeilijk.

Les déclarations sont indicatives du nombre de Belges qui ont déclaré une propriété en France. La France peut nous fournir l'identité de tous les Belges qui y ont une propriété. Je demande au gouvernement de prendre concrètement l'engagement de comparer ces deux bases de données. Plus tard, l'on pourra procéder à la même opération pour d'autres pays. Cependant, selon mes informations, l'administration n'est pas capable de faire ce travail. Je demande un engagement concret du secrétaire d'Etat, sans quoi j'interrogerai le ministre à ce sujet la semaine prochaine.

frank zijn belastingen moet betalen terwijl andere soorten van inkomsten door een gebrek aan organisatie van de fiscus ontsnappen aan wat de fiscale wet voorschrijft met name de aangifte en dus ook de belasting.

Le **président**: A ma connaissance – j'en ai eu des exemples concrets -, le fisc français signale aujourd'hui toutes les mutations de propriété. Cela veut dire que lors de ventes, le changement est signalé. De même que - et je le sais car j'ai eu des revenus professionnels en France - je peux vous garantir que le fisc belge connaît les revenus professionnels en France, même lorsqu'il s'agit d'administrateurs de sociétés, ce que j'ai été et ce que je ne suis malheureusement plus. Il y a là un échange d'informations.

Mais je ne sais pas si le fisc français fait un inventaire de toutes les propriétés détenues par des Belges et qui n'ont pas fait l'objet de mutations récentes de propriété. Il y a des propriétés en France que des familles belges possèdent depuis cent cinquante ans.

Lors de mutations de propriété, l'information est automatique.

15.18 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Après la France on pourra parler de l'Italie, de l'Espagne, et même des pays en dehors de l'Europe, mais prenons l'exemple de la France.

15.19 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, is het in het licht van de discussie niet interessant dat de behandeling van deze vraag volgende week wordt voortgezet, ook in het licht van de opmerking van collega Van der Maelen?

De **voorzitter**: U mag alle nieuwe vragen stellen die u wenst.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

16 Question de Mme Colette Burgeon au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le devenir du bureau des douanes situé à Garocentre" (n° 5375+5412)

16 Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de toekomst van het douanekantoor in Garocentre" (nr. 5375+5412)

16.01 Colette Burgeon (PS): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, les différentes réformes lancées en 1999 dans le cadre de la simplification administrative, et en particulier le plan Coperfin, suscitent de multiples inquiétudes quant à l'évolution du travail des agents en place et le devenir du bureau des Douanes situé sur le zoning de Garocentre à La Louvière.

Ainsi, il me revient qu'un service n'est déjà plus assuré par manque de personnel. Les documents de prévalidation complétés par les sociétés, remis aux douanes toutes les semaines pour vérification et qui doivent retourner à la comptabilité n'arrivent plus. N'étant plus traités, les documents s'accumulent et cela engendre des difficultés dans les relations avec les entreprises. Des plaintes ont d'ailleurs été déposées auprès de la Direction régionale de Mons à ce propos.

Toujours selon mes sources, votre intention serait de tout centraliser

De **voorzitter**: Bij mijn weten deelt de Franse fiscus automatisch alle eigendomswissels mee. De Belgische fiscus is ook op de hoogte van de bedrijfsinkomsten in Frankrijk. Die informatie wordt uitgewisseld.

Ik weet evenwel niet of de Franse fiscus een inventaris maakt van alle onroerende goederen waarvan Belgen - soms al erg lang - eigenaar zijn en die in een recent verleden niet werden overgedragen.

15.18 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Die overeenkomst met Frankrijk zou als voorbeeld voor onze betrekkingen met veel landen moeten gelden.

16.01 Colette Burgeon (PS): Als gevolg van de in 1999 op de rails gezette hervormingen in het kader van de administratieve vereenvoudiging en het Coperfin-plan is er enige ongerustheid ontstaan over het werk van de beambten en het voortbestaan van het douanekantoor van Garocentre in La Louvière.

Naar verluidt is een bepaalde dienst al stilgevallen bij gebrek aan personeel. De documenten voor de voorafgaande validering worden niet meer beheerd, met alle problemen van dien op het

et de concrétiser la recette unique pour cette année. Des groupes de travail auraient été chargés d'effectuer le regroupement de plusieurs services existants, cela sans certitude. Que deviendra le bureau situé à Garocentre? Il restera soit un bureau de dédouanement, soit un point de chargement et de déchargement, soit encore un point de traitement des déclarations ou bien ce bureau sera tout simplement fermé. Personne aujourd'hui ne peut répondre à cette question.

Il n'est pas inutile de rappeler que le bureau de douane de Garocentre s'occupe de toutes les entreprises de la région du Centre, de tous les zonings. Il est le deuxième en Wallonie en ce qui concerne les recettes fiscales (plus de 27 millions d'euros en 2004). C'est donc tout un tissu relationnel et de service aux entreprises qui est menacé.

Pourriez-vous me donner des éclaircissements sur le devenir du personnel mais aussi du bureau lui-même? Je vous remercie pour vos réponses.

16.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Madame Burgeon, une enquête a été effectuée au bureau des Douanes et Accises à Houdeng-Goegnies, sur le zoning de Garocentre que vous citez à juste titre. À l'heure actuelle, il existe un retard dans le traitement des documents douaniers en matière d'allègements déposés par les firmes environnantes. Pour résorber le retard, l'administration des Douanes et Accises examinera dans quelle mesure elle pourrait envisager d'affecter des agents au bureau de Houdeng-Goegnies.

En ce qui concerne le plan, ou plutôt les plans Coperfin, je tiens à préciser que le département a l'intention de les réaliser graduellement compte tenu de la mise à sa disposition des nouvelles technologies de l'information. Divers groupes de travail ont été créés au sein de l'administration des Douanes et Accises pour préparer la réalisation des plans de modernisation. Les plans de réalisation de l'administration des Douanes et Accises font apparaître que de nouveaux services devront être créés, ce qui conduira à repenser les activités actuelles des services existants. Il sera à chaque fois examiné comment les effectifs disponibles pourront être affectés de façon optimale. Le moment venu, ces plans seront présentés aux organisations syndicales et les collaborateurs du département seront également tenus informés.

Je voudrais attirer l'attention sur le fait qu'en ce qui concerne l'avenir des différents bureaux, aucune décision définitive n'a été prise à ce jour et qu'il faut toujours garder à l'esprit par ailleurs que nous sommes en pleine mutation dans le secteur des Douanes et Accises, avec le fameux dossier "douanes 'paperless'", l'informatisation générale, etc. Aucune décision n'est donc prise et tout sera fait pour que les services fonctionnent de manière efficace, voire optimale.

Pour le moment, s'il y a déficience, tout sera mis en œuvre pour que ce ne soit plus ainsi dans le cadre d'un plan globalisé et étudié.

stuk van de betrekkingen met de bedrijven. Een en ander geeft ook aanleiding tot de indiening van klachten bij de gewestelijke directie van Bergen.

Volgens mijn informatiebronnen wil u alles centraliseren en dit jaar al werken met "één enkele ontvangstenpost".

Wat gaat er gebeuren met het douanekantoor van Garocentre, het op één na grootste douanekantoor van Wallonië? Kan u nadere toelichting verstrekken over de toekomst van dat douanekantoor en het bijbehorende douanepersoneel?

16.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Uit een enquête die gehouden werd bij de bedrijven van de industriezone Garocentre blijkt inderdaad dat er enige achterstand werd opgelopen bij de verwerking van de douanedocumenten inzake verlichting die door bedrijven in de buurt werden ingediend. Om die achterstand weg te werken gaat de administratie der douane en accijnzen na of er beambten moeten worden aangesteld in het kantoor van Houdeng-Goegnies. De Coperfin-plannen zullen geleidelijk aan ten uitvoer worden gelegd, rekening houdend met de nieuwe IT. Te dien einde werden er bij de administratie der douane en accijnzen werkgroepen opgericht. Er zullen nieuwe diensten moeten worden opgericht, en de bestaande diensten zullen anders en beter moeten werken. Die moderniseringsplannen zullen te zijner tijd aan de vakbonden en de medewerkers van het departement worden voorgelegd.

Er werd nog geen definitieve beslissing genomen over de toekomst van de onderscheiden kantoren. We zitten midden in een overgangsfase, en alles wordt in het werk gesteld om die diensten optimaal te laten functioneren.

16.03 Colette Burgeon (PS): Merci, monsieur le secrétaire d'État. Vous me dites "examinera", "le moment venu"... Vous parlez au futur mais, actuellement, les difficultés sont là. Quatre personnes sur seize ont été mutées, elles sont parties ailleurs. C'est tout une partie du travail qui n'est dès lors plus accomplie. Vous parlez au futur, mais à quel moment peut-on espérer que tout ce qui n'a pas été fait le sera afin que le service fonctionne à nouveau convenablement? Quand reviendra-t-on à une situation favorable? Les entreprises ne sont pas contentes de ce qui se passe. Je veux bien envisager le futur, mais quel échéancier envisagez-vous? C'est maintenant qu'on a besoin de personnel.

16.04 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: La date du 1^{er} janvier 2006 a été arrêtée par le gouvernement dans le cadre du plan global d'informatisation et dans le cadre — puisque l'on parle du comité de direction fiscale — du dossier des douanes "paperless" (sans papier), c'est-à-dire l'informatisation générale de ce secteur.

Le 1^{er} janvier 2006, tout devrait être opérationnel. Les structures principales des Douanes et Accises devraient connaître leurs sièges et leur mode de fonctionnement.

Au début de ce dossier "douanes paperless", des projets pilotes ont été mis sur pied. Nous sommes en train de généraliser progressivement ces projets pour aboutir à informatiser tout le secteur au terme du 1^{er} janvier 2006. On espère que l'on pourra, à cette date, sabrer le champagne et constater que le système fonctionne convenablement.

16.05 Colette Burgeon (PS): J'ai peur!

16.06 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: A Garocentre comme ailleurs.

D'ici le 1^{er} janvier 2006, il m'est impossible d'indiquer combien de personnes seront concernées et à quel moment exactement. En tout cas, sachez que la direction des Douanes et Accises planche avec la Direction générale du service Finances pour déterminer exactement qui se trouvera à quel endroit.

Il faut savoir aussi que ce dossier "douanes paperless" demande beaucoup de main d'œuvre d'un certain niveau pour traiter les dossiers informatisés. Dans ce cadre, il est vrai que nous réfléchissons — je ne parle pas spécialement de Garocentre mais de manière plus globale — sur l'organisation optimale. Aucune décision n'est prise. Cette année 2005 est une année charnière au niveau des Douanes et Accises.

Lorsque les frontières de l'Europe ont été retirées, on me demandait lors de mes visites dans les services des Douanes et Accises ce que les douaniers allaient devenir. Aujourd'hui, tous les services Douanes et Accises dans lesquels je me rends — services que nous tentons de servir au mieux; ils ont fait l'objet de plus d'investissements ces deux dernières années que durant les vingt années précédentes — me demandent du personnel complémentaire. Je ne dois pas citer les gros postes tels que Liège, Bierset ou Zaventem. Toutes ces demandes seront prises en considération pour que, de manière géographique, économique et administrative, les centres principaux

16.03 Colette Burgeon (PS): In uw antwoord heeft u het vooral over de toekomst, maar de problemen rijzen nu, en een deel van het werk wordt niet uitgevoerd.

Kan u ons een nauwkeuriger tijdschema meedelen?

16.04 Staatssecretaris Hervé Jamar: In het kader van de algemene informatisering van de sector hebben de regering en het Directiecomité Financiën de datum van 1 januari 2006 vooropgesteld. Dan moet alles operationeel zijn, en zullen de belangrijkste structuren van douane en accijnzen weten waar ze gevestigd zullen zijn en hoe ze zullen moeten werken.

16.06 Staatssecretaris Hervé Jamar: Daarnaast zullen de proefprojecten die in het raam van « Paperless » werden opgezet, geleidelijk worden veralgemeend, met de bedoeling de hele sector tegen 1 januari 2006 te informatiseren. In afwachting kan ik echter geen cijfers geven over het aantal mensen dat bij die operatie wordt betrokken, en zelfs geen informatie over het ogenblik waarop die wijzigingen zullen worden uitgevoerd.

Op dit ogenblik kan ik u geen nadere bijzonderheden meedelen, omdat er nog geen definitieve beslissing werd genomen. Wel kan ik zeggen dat de directie Douane en Accijnzen met de algemene directie Financiën samenwerkt om de werking van de diensten te optimaliseren. 2005 wordt voor Douane en Accijnzen een scharnierjaar.

puissent être opérationnels.

Mais, aujourd'hui, je suis incapable de dire – la décision n'a pas encore été prise, je le répète – qui sera où et à quel moment. Tout sera déterminé cette année.

16.07 Colette Burgeon (PS): Monsieur le ministre, puisque tous ces services seront informatisés, je suppose que des formations seront données.

Vous parlez du 1^{er} janvier 2006. D'ici-là, que va-t-on faire?

16.08 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Des formations.

16.07 Colette Burgeon (PS): Toch blijft de toestand zorgwekkend. Wat zijn, naast de opleiding van het personeel, uw plannen tot 2006?

16.08 Staatssecretaris Hervé Jamar: We zullen het personeel de nodige opleiding geven om het op de informatisering van de sector voor te bereiden.

16.09 Colette Burgeon (PS): Des formations, oui mais quand on suit une formation, on ne répond pas aux besoins des entreprises. Prenez garde quand vous parlez de sabrer le champagne. J'ai vécu une autre situation de ce type. Nous avons sabré le champagne à la suite du vote concernant la création du service des créances alimentaires! Soyons prudents!

J'ai des craintes concernant la période allant jusqu'au 1^{er} janvier 2006.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

17 Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het voornemen om sectorale controles te gaan uitvoeren" (nr. 5362)

17 Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la volonté de mener des contrôles sectoriels" (n° 5362)

17.01 Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, u hebt met uw administratie het voornemen geuit om sectorale controles uit te voeren. Het is echter niet zo duidelijk volgens welke modaliteiten die sectorale controles zullen verlopen. Ik zou graag vernemen welke criteria in aanmerking worden genomen om te bepalen welke sectoren aan controles zullen worden onderworpen en door welke diensten deze controles zullen worden uitgevoerd.

17.01 Carl Devlies (CD&V): L'administration fiscale envisage d'organiser des contrôles sectoriels. Les modalités ne sont pas encore connues pour l'instant. Quels critères seront utilisés pour déterminer quels secteurs seront soumis au contrôle? Qui opérera ces contrôles?

17.02 Staatssecretaris Hervé Jamar: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Devlies, sedert enkele jaren heeft de administratie van de Ondernemings- en Inkomensfiscaliteit in haar controleprogramma georganiseerde controleacties opgenomen, die in de volgende vier categorieën kunnen worden ondergebracht. Ten eerste, de sectorale acties die de verificatie van de fiscale toestand van de belastingplichtige van een bepaalde activiteitssector onderzoeken. Ten tweede, de thematische acties die gaan over welbepaalde procedures die in het leven werden geroepen om aan de belasting te ontsnappen. Ten derde, de gerichte acties waarbij dikwijls een gerechtsdossier aan de basis ligt. Ten vierde, de controleacties in sectoren waarvoor er een of meerdere interdepartementale samenwerkingsprotocollen bestaan.

17.02 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: L'administration de la Fiscalité des entreprises et des revenus (AFER) a déjà inscrit des actions de contrôle organisées à son programme depuis quelques années. Ces actions sont au nombre de quatre. Les actions sectorielles portent sur un secteur d'activité déterminé et les actions thématiques sur certaines techniques d'évasion fiscale. Les actions ciblées sont menées à

Wat de sectorale onderzoeken betreft waarop het geachte lid in het bijzonder zinspeelt, daartoe wordt beslist wanneer er vaststellingen worden gedaan waarvan men kan veronderstellen dat onregelmatigheden op fiscaal vlak in de hele sector kunnen voorkomen.

In aansluiting op de in dit raam reeds gerealiseerde onderzoeken, en zoals voorzien in de beleidsnota van de FOD Financiën voor het begrotingsjaar 2005, zal de toepassing van de sectorale onderzoeken dit jaar verder worden uitgebreid.

Het geachte lid zal begrijpen dat het niet wenselijk is de bedoelde sector te identificeren teneinde de voorbereiding en de afwikkeling van de onderzoeken niet in het gedrang te brengen. Contacten tussen de betrokken representatieve beroepsorganisaties en de AOIF zijn in de regel gebruikelijk. De bedoelde onderzoeken zullen worden geleid door de controlecentra van de AOIF en voor belangrijke fraudedossiers door de diensten van de BBI.

Ik voeg eraan toe dat het daarenboven voor de administraties en voor de pijlers van de entiteit Belastinginvordering en Patrimoniumdocumentatie van de FOD Financiën een programma van risicobeheer in ontwikkeling is. Het risicobeheer beoogt door een dynamische en evoluerende aanpak, ten eerste, de juiste belasting te innen; ten tweede, het aanwenden van de menselijke, materiële en financiële middelen van de administratie te optimaliseren; ten derde, de fiscale en niet-fiscale risico's te beperken; ten vierde, een uniforme behandeling te beogen door de objectivering van de selectie en van de bijstandscntrole en de invorderingsprocedure en, ten vijfde, de indirecte of indirecte compliance en de fair play te verhogen.

In het raam van het voormelde programma werd er beslist dat doelgroepen, beroepsactiviteit, filières enzovoort volgens een bepaalde methodologie het voorwerp zullen uitmaken van analyses die in voorkomend geval gevolgd zullen worden door een operationele benadering van bijstand, controle of een passende invordering.

Het geachte lid zal eveneens begrijpen dat ik om dezelfde als hierboven aangehaalde redenen de doelgroepen niet zal identificeren.

Ik geef nog mee dat parallel aan een preselectie/selectietoepassing voor te onderzoeken dossiers de AOIF eveneens een voor dezelfde doeleinden van BTW-gegevens uitgaande data mining-systeem heeft ontwikkeld en dat de ermee samengaande operationele controlewerkzaamheden lopend zijn.

17.03 Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de voorzitter, het tweede luik van de vraag is zeker beantwoord. Inzake het eerste luik, over de criteria, heb ik alleen genoteerd dat de minister zegt dat het verband houdt met die sectoren waarvan men veronderstelt dat er onregelmatigheden mogelijk zijn. Dat is een nogal vage toelichting maar de minister wenst zich te houden aan geheimhouding. Goed, ik zal dat respecteren. Misschien zal ik over dat onderwerp toch uitweiden naar aanleiding van de hoorzitting.

partir d'un dossier juridique déterminé. Les actions de contrôle enfin se limitent aux secteurs pour lesquels il existe un ou plusieurs protocoles de coopération interdépartementaux.

Il est procédé aux actions sectorielles lorsque certaines constatations donnent à penser que des irrégularités fiscales se produisent dans tout le secteur. Ces contrôles seront poursuivis en 2005 et seront même plus étoffés. Il va de soi que je ne puis mentionner ici les secteurs concernés. Il existe toutefois des contacts entre l'AFER et les organisations professionnelles concernées.

Les enquêtes sont menées par les centres de contrôle de l'AFER et par l'ISI, quand il s'agit de dossiers de fraude importants.

Pour les administrations des entités Impôts et Recouvrements et Documentation patrimoniale du SPF Finances, un programme de gestion des risques est actuellement en cours de développement. La gestion des risques vise à percevoir correctement l'impôt, à optimiser les moyens humains et matériels de l'administration, à limiter les risques fiscaux et non fiscaux, à uniformiser les procédures d'assistance, de contrôle et de recouvrement et à accroître le respect et le fair play.

L'AFER a de plus mis au point un des systèmes d'exploration de données relatif à la TVA. Les contrôles opérationnels sont en cours.

17.03 Carl Devlies (CD&V): Je comprends que les études sectorielles se basent sur une présomption de fraude dans un secteur déterminé. De toute évidence, les autorités souhaitent rester discrètes à propos de ces contrôles. Je reviendrai sur cette question dans le cadre des

auditions.

17.04 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Cette demande de garder la confidentialité envers le secteur émane aussi des directeurs administratifs et elle apparaît logique. Une autre stratégie consisterait à développer un système à la hollandaise consistant à annoncer, pour l'année suivante, le début des contrôles intensifs pour tel ou tel secteur. C'est une option qui se défend également mais qui part d'une autre philosophie. J'ai apporté des documents qui demandent particulièrement de respecter la confidentialité envers les secteurs en question.

17.04 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Het verzoek om confidentialiteit gaat uit van de administratiedirecteurs. Een andere strategie – maar die berust dan op een andere filosofie – is het Hollands systeem waarbij de controles per sector voor het volgende jaar worden aangekondigd. In dit geval wordt in de stukken uitdrukkelijk om confidentialiteit gevraagd in verband met de betrokken sectoren.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

18 **Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het toezicht op de gewestelijke directies" (nr. 5363)**

18 **Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le contrôle des directions régionales" (n° 5363)**

18.01 **Carl Devlies** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, mijn vraag heeft betrekking op de Algemene Inspectie. De Algemene Inspectie is een nieuw niveau dat binnen de FOD Financiën is gecreëerd tussen de centrale diensten en de buitendiensten en is belast met het toezicht op de gewestelijke directies.

18.01 **Carl Devlies** (CD&V): Un service de l'Inspection générale a été créé pour contrôler les directions régionales dans le cadre des réformes opérées au sein du ministère des Finances. Combien de fonctionnaires en font partie? Où l'Inspection générale est-elle établie? En quoi consiste le contrôle exercé par ce service?

Ik had graag vernomen hoeveel ambtenaren thans deel uitmaken van deze Algemene Inspectie en welke de geplande bezetting is van deze inspectie.

Ten tweede, waar is deze inspectie gevestigd?

Ten derde, waaruit bestaat het toezicht dat door deze inspectie wordt uitgeoefend?

18.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Mijnheer de voorzitter, de Algemene Inspectie van de diensten wordt op dit ogenblik verzekerd door 26 ambtenaren. Het gaat enerzijds om 9 auditeurs-generaal van Financiën, 1 dienstdoend auditeur-generaal van Financiën, 2 gewestelijke directeurs en 2 directeurs die het college van de Algemene Inspectie vormen en anderzijds om 12 eerstaanwezende inspecteurs, dienstchefs en leden van de cellen Bijstand en interne controle.

18.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Actuellement, 26 fonctionnaires sont employés au sein du service de l'Inspection générale. Parmi ceux-ci, dix auditeurs généraux et quatre directeurs forment le Collège de l'Inspection générale.

De Algemene Inspectie van de diensten oefent toezicht uit op het goede verloop van de beheerswerkzaamheden, de controle en de geschillen alsook op het gedrag van de ambtenaren en de agenten.

L'Inspection générale contrôle le déroulement des travaux de gestion, de contrôle et des différends ainsi que le comportement du personnel.

De voormelde inspectie wordt momenteel gereorganiseerd. Deze reorganisatie beoogt onder meer rekening te houden met de verwijzing van sommige ambtenaren naar diensten die geen deel meer uitmaken van de entiteit Belastingen en Invordering, de

Dans la réorganisation en cours actuellement, il est tenu compte de

aanwending te optimaliseren van de twee hiervoor aangehaalde componenten van de Algemene Inspectie van de diensten en het accent te leggen op de ontplooiing van maatregelen om te kunnen nagaan of het nodige werd gedaan met het oog op het behalen van de doelstellingen, vooropgesteld door de overheid en het management.

la désignation de fonctionnaires dans des services qui ne relèvent plus des Impôts et Recouvrements. Le fonctionnement de l'Inspection a été optimisé. L'accent a été mis sur le déploiement de mesures destinées à permettre de mieux évaluer si les objectifs fixés vont être atteints.

18.03 Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de minister, u hebt over 26 ambtenaren gesproken, maar wat is het voorziene kader? Er zijn momenteel 26 ambtenaren, maar hoeveel plant u er in feite?

18.03 Carl Devlies (CD&V): Combien de fonctionnaires font partie du cadre ?

18.04 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: A l'heure actuelle, c'est toujours en cours de réorganisation.

18.04 Staatssecretaris Hervé Jamar: Dat wordt op dit ogenblik gereorganiseerd.

18.05 Carl Devlies (CD&V): Dus momenteel is er niemand? Die 26 ambtenaren is het kader, maar momenteel is het kader niet ingevuld? Daarom hebt u ook niet geantwoord op de vraag waar de inspectie is gevestigd.

18.05 Carl Devlies (CD&V): Où se service sera-t-il établi?

18.06 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: L'inspection centrale va se trouver dans les nouveaux bâtiments "Galaxy". Ceux qui dépendent des services décentralisés extérieurs seront placés dans les directions concernées.

18.06 Staatssecretaris Hervé Jamar: De centrale inspectie zal de nieuwe gebouwen betrekken, en de ambtenaren van de externe diensten zullen bij de betrokken directies worden ondergebracht.

18.07 Carl Devlies (CD&V): Tegen wanneer zou die Algemene Inspectie van start gaan?

18.08 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: C'est en voie de finalisation. Tous les mois, des comités de direction se réunissent. Nous en aurons encore un demain matin, je pense. Ces dossiers y sont perpétuellement remis sur la table pour déterminer quand cette organisation se finalise. Pour moi, cette question peut être réglée assez rapidement, mais j'attends de l'administration qu'elle le confirme assez vite.

18.08 Staatssecretaris Hervé Jamar: Een en ander is bijna rond ; elke maand komen directiecomités samen die het onderwerp behandelen. Wat mij betreft, kan deze aangelegenheid snel worden afgehandeld. Ik wacht alleen nog op de bevestiging van de administratie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

19 Samengevoegde vragen van

- de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "fiscale zegels op drukwerken" (nr. 5372)
- mevrouw Nancy Caslo aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het aanbrengen van fiscale zegels op A2-affiches" (nr. 5389)

19 Questions jointes de

- M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les timbres fiscaux sur les affiches" (n° 5372)
- Mme Nancy Caslo au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'apposition de timbres fiscaux sur les affiches de format A2" (n° 5389)

19.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, op affiches van A2-formaat en ook van andere formaten dienen zegels geplakt te worden of moet een nummer van aangifte worden vermeld. Zegels zouden kunnen worden opgepikt in postkantoren, maar steeds meer postkantoren zouden niet meer over zegels beschikken, met praktische problemen voor diegenen die willen afficheren.

Bij de tweede mogelijkheid, de nummers van aangifte die men bij de dienst Domeinen en Penale Boeten kan opvragen, zou het probleem rijzen dat er niet in elke regio zo'n kantoor is. Daarnaast zit men daar toch nog met een bureaucratie. Er moeten aangifteformulieren worden ingevuld, die vervolgens samen met specimens naar de betrokken diensten moeten worden opgestuurd. Men ontvangt vervolgens overschrijvingsformulieren om te betalen, terwijl het toch gaat om zeer marginale en minieme bedragen.

Bent u op de hoogte van die bureaucratie, mijnheer de staatssecretaris?

Wat is de totale opbrengst van die zegels en nummers van aangifte met betrekking tot afficherings?

Ik vermoed dat deze beperkt voorkomt, mijnheer de staatssecretaris. Ik stel mij dan ook de vraag of het nog zin heeft deze belasting aan te houden. Bent u bereid om die af te schaffen? Indien de verplichting toch gehandhaafd zou blijven, mijnheer de staatssecretaris, kan dan geen efficiënter systeem worden uitgewerkt om een beetje minder bureaucratie te krijgen voor de betrokken ondernemers.

19.02 Nancy Caslo (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, op affiches van A2-formaat moeten in principe fiscale zegels worden geplakt of moet er een nummer van aangifte komen. Dat dit niet steeds vlekkeloos verloopt, wil ik schetsen met volgend voorbeeld. In de praktijk bestaan er echter veel gelijkaardige wantoestanden.

Sedert enkele jaren kon mevrouw X geen fiscale zegels meer kopen in het postkantoor van Puurs. Zij diende zich te wenden tot de dienst Domeinen en Penale Boeten in Mechelen om de nodige nummers aan te vragen. Enige tijd later kreeg zij in Mechelen te horen dat zij maar terug in De Post zegels moest kopen. Deze waren niet in voorraad maar ze konden worden besteld. Na overleg tussen de postmeester van Puurs en de ontvanger van Mechelen werd aan mevrouw X meegedeeld dat zij een eigen boek met nummering mocht aanleggen en dat zij één keer in de maand aangifte kon doen. De betrokken dame volgde de opgelegde procedure. Zij kreeg echter te horen dat de bevoegde persoon tijdens de voorbije kerstvakantie met vakantie was en dat de ondergeschikte geen beslissingen in dit dossier mocht nemen. Zij had twee keuzes: de klanten laten wachten op hun affiches tot begin januari, wat absurd is, of geen zegels klevende, noch een aangifte doen en eigenlijk in de onwettigheid handelen.

Nadat de affiches gedrukt zijn, moet er een aangifteformulier worden ingevuld en dit moet worden opgestuurd naar Mechelen. Men ontvangt dan een overschrijvingsformulier om te betalen. Het handelt hier om slechts 5 eurocent per affiche.

19.01 Servais Verherstraeten (CD&V): De nombreux bureaux de poste ne disposent plus des timbres fiscaux requis pour les affiches de format A2.

Il est également possible de demander les numéros de déclaration auprès des bureaux du service des Domaines et des Amendes pénales mais ces numéros ne sont pas disponibles partout. Par ailleurs, la procédure est laborieuse alors que les recettes récoltées sont très limitées.

Le ministre est-il au courant de ce problème? Que rapportent les timbres et les numéros de déclaration? Si le ministre ne supprime pas cette obligation fiscale, comment compte-t-il accroître l'efficacité du système?

19.02 Nancy Caslo (Vlaams Belang): L'obtention de timbres fiscaux dans les bureaux de poste ou de numéros fiscaux auprès du service des Domaines et des Amendes pénales engendre des tracasseries administratives importantes alors que ce système permet seulement de rapporter la somme modique de cinq eurocent par affiche. Si l'on procède à une analyse coûts-bénéfices, on peut à juste titre se poser la question de l'utilité de ces impôts.

Combien rapporte ce système? Le ministre envisage-t-il sa suppression ou sa simplification?

Ik kom dan tot mijn vragen. Wat is het nut van zulk fiscaal stelsel wanneer men een kosten-batenanalyse maakt van deze hele operatie? Wat is de omzet van dit fiscaal systeem? Zal de minister van Financiën bereid zijn deze fiscale verplichting te vereenvoudigen of af te schaffen?

19.03 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Krachtens artikel 188 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, wordt een belasting voor aanplakking gevestigd op alle om het even welke plakbrieven die voor het publiek zichtbaar zijn en waarvan de oppervlakte groter is dan 15 vierkante decimeter. De belasting voor aanplakking werd reeds vereenvoudigd door de wet van 22 april 2003 tot modernisering van de belasting voor aanplakking en de betalingswijze van het zegelrecht.

Tevens werd beslist om voor affiches kleiner dan 1 vierkante meter, opnieuw in de mogelijkheid te voorzien te betalen door middel van fiscale zegels, juist voor degenen die slechts incidenteel affiches aanplakken. Deze zegels zijn normaal verkrijgbaar in de postkantoren die deze zegels wel zelf moeten bestellen bij de FOD Financiën. Naast het kantoor van Domeinen en Penale Boeten zijn fiscale zegels ook verkrijgbaar in alle registratiekantoren die op voldoende wijze over het land zijn verspreid.

Voor 2004 bedroeg de opbrengst 2,9 miljoen euro. U dient er wel rekening mee te houden dat het hier gaat om de belasting voor aanplakking die werd betaald via een aangifte. Aangezien de belasting voor aanplakking reeds werd aangepast en vereenvoudigd in 2003 acht ik het niet opportuun om nogmaals wijzigingen door te voeren, toch zeker niet zonder eerst een degelijke evaluatie te bekomen van de situatie na deze vereenvoudiging.

19.04 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Mijnheer de staatssecretaris, ik dank u voor uw antwoord maar ik denk dat het uitgaat van bepaalde premissen die volgens mij allesbehalve vast staan.

Er is de problematiek van De Post die de zegels zelf moet aanvragen. De realiteit leert dat dit op menig postkantoor niet het geval is zodat velen tevergeefs aanschuiven aan het loket.

Daarnaast gaat u van de premisse uit dat de kantoren van Domeinen en Penale Boeten voldoende verspreid zijn over het land. Als ik het voorbeeld van daarnet mag aanhalen dan blijkt het tegendeel toch uit het feit dat men van Puurs nog eens naar Mechelen moet rijden voor een paar zegeltjes.

Ik zou er dan ten minste voor pleiten dat de nummers van aangifte zoals men die kan oppikken, niet alleen kunnen worden gehaald in de kantoren van de dienst Domeinen en Penale Boeten, maar dat dit ook zou kunnen – dat kost niets, mijnheer de staatssecretaris – in elk

19.03 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: L'impôt sur l'affichage a été simplifié et modernisé en 2003. Pour les affiches d'un format inférieur à 1 m², le système des timbres fiscaux a été rétabli, uniquement pour ceux qui ne posent des affiches qu'à de rares occasions.

Les timbres sont normalement disponibles dans les bureaux de poste, qui doivent eux-mêmes les commander auprès du SPF Finances. Outre les bureaux du service des Domaines et des Amendes pénales, tous les bureaux d'enregistrement, par ailleurs bien répartis sur le territoire belge, vendent également ces timbres.

L'impôt sur l'affichage payé par le biais des déclarations a rapporté en 2004 2.891.468 euros. Étant donné que le système vient d'être simplifié en 2003, il serait inopportun de le remettre en cause aujourd'hui, et certainement pas avant une évaluation approfondie.

19.04 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Le ministre fonde son raisonnement sur de fausses prémisses. Il part du principe que les bureaux de poste demandent les timbres – erreur – et que les bureaux du service des Domaines et des Amendes pénales sont uniformément répartis dans le pays – deuxième erreur.

Pourquoi les numéros de déclaration ne pourraient-ils être achetés dans tous les bureaux des contributions ?

Quand le ministre prévoit-il une évaluation de la situation?

belastingkantoor. Dan heeft men misschien een betere spreiding dan nu het geval is.

Ten derde, de evaluatie ten slotte. Tegen wanneer zoekt u deze evaluatie te doen? Als ik uw antwoord lees, meen ik dat die evaluatie reeds gemaakt is en stelt u als het ware dat er niets zou veranderen. Indien u een bepaalde timing voor de evaluatie hebt, zou ik die graag van u kennen.

19.05 Nancy Caslo (Vlaams Belang): Mijnheer de staatssecretaris, u zegt dat de procedure reeds vereenvoudigd is, maar ik vind toch dat ze nog zeer omslachtig is. Ik zou toch nogmaals willen aandringen om ze nog verder te vereenvoudigen of ze zelfs af te schaffen. Dit is nog enkel het topje van de ijsberg wat de administratieve rompslomp voor ondernemers betreft. Ik vraag mij af in hoeverre de minister van Financiën overleg pleegt met de staatssecretaris voor Vereenvoudiging. Zijn er op uw diensten specifiek mensen aangeduid om zulke omslachtige procedures op te sporen en tot oplossingen te komen? Het personeel op die posten en op die dienst in Mechelen kan zich toch nuttiger bezighouden. Ik denk aan betere dienstverlening en meer klantgericht werk, in plaats van zich bezig te houden met die administratieve rompslomp. Ik dring er dan ook op aan bij de minister van Financiën – ik hoop, mijnheer Jamar, dat u dat bij de minister zult overbrengen – dat om de ondernemers in ons land te stimuleren niet enkel de fiscale druk moet worden verlaagd, maar dat ook dringend werk moet worden gemaakt van de aanpak van de administratieve overlast, dringend en efficiënt. Maak er werk van, het is tenslotte een van de prioriteiten van deze regering.

19.06 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Pour moi, un délai de deux ans est un minimum pour l'évaluation d'un nouveau système. Il a démarré en 2003 et nous sommes début 2005.

Le timbre fiscal, ou en tout cas le contrôle de l'affichage par voie fiscale, n'a pas non plus qu'un but fiscal, il y a une maîtrise de la politique d'affichage qui doit être envisagée. Il faut également envisager la connotation environnementale, la collaboration avec les villes et communes qui ont leurs règlements. Il ne faut pas voir ce dossier sous un seul angle ou sous le seul aspect, par exemple, de la distribution dans un bureau de poste.

J'observe, enfin, qu'il y a quand même pas mal de bureaux d'enregistrement. Il n'est donc pas très difficile de pouvoir disposer de ces timbres fiscaux.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

20 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het Vlaams Fonds voor de Letteren" (nr. 5406)

20 Question de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le Vlaams Fonds voor de Letteren (Fonds flamand des Lettres)" (n° 5406)

20.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter,

19.05 Nancy Caslo (Vlaams Belang): Je préconise la suppression ou la simplification. Dans quelle mesure cette question a-t-elle été examinée avec le secrétaire d'Etat à la Simplification administrative?

19.06 Staatssecretaris Hervé Jamar: Twee jaar lijkt me een minimum om een nieuw systeem te beoordelen.

De fiscale zegels hebben niet alleen tot doel belastinginkomsten te genereren. Ze zijn ook een middel om het aanbrengen van drukwerken in goede banen te leiden. Ook het milieuaspect speelt een rol, evenals de samenwerking met de steden en gemeenten. Dit dossier houdt dus veel meer in dan de verdeling via de postkantoren. Er zijn voorts veel registratiekantoren. Fiscale zegels zijn dus makkelijk te verkrijgen.

20.01 Servais Verherstraeten

mijnheer de staatssecretaris, het Vlaams Fonds voor de Letteren heeft reeds geruime tijd een vraag gericht aan de minister met betrekking tot een mogelijkheid tot opname in de lijst conform artikel 53 KB van het WIB om de subsidies en de prijzen die zij uitkeert ter bevordering van de literatuur, fiscaal vrij te maken.

Wij hebben daarover met de minister reeds een gesprek gehad op 21 oktober 2003 in de schoot van deze commissie. Toen heeft de minister mij meegedeeld dat hij een officiële vraag had gekregen in juli 2003 van het Fonds en dat hij nog bijkomend advies en onderzoek moest krijgen. Ondertussen verneem ik via derden dat er in juli 2004 een schrijven aan het Fonds gericht zou zijn dat opname in de lijst zou gebeuren, zodat men inderdaad met fiscale vrijstelling subsidies zou kunnen uitkeren. Daarvoor zou een KB worden uitgevaardigd. Tot op heden, behoudens vergissing van mijn zijde, is dit KB er nog niet. Wat is de stand van zaken? Wat is de reden voor het uitblijven? Mogen wij de publicatie van dit KB zeer kortelings verwachten?

(CD&V): Le VFL (Fonds flamand des Lettres) octroie des subventions à la production littéraire en néerlandais. Il semble que ces subventions soient imposables. Le VFL a appris en juillet 2004 par un courrier du ministre Reynders qu'il serait repris par arrêté royal dans la liste des institutions pouvant octroyer des subventions exemptées d'impôt. D'après moi, cet arrêté royal n'a pas encore été promulgué.

Le ministre confirme-t-il son intention d'exonérer les subventions du VFL? Quand l'arrêté royal sera-t-il prêt et quand entrera-t-il en vigueur? Pourquoi cet arrêté royal se fait-il attendre?

20.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: Mijnheer Verherstraeten, het dossier dat ertoe strekt het Vlaams Fonds voor de Letteren in artikel 53, § 2 op te nemen als instelling die prijzen en subsidies aan geleerden, schrijvers of kunstenaars kan toekennen die van personenbelasting kunnen worden vrijgesteld, heeft een gunstig advies gekregen van de inspectie van Financiën, alsmede de akkoordbevinding van de minister van Begroting.

20.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: Le dossier tendant à intégrer le VFL dans l'arrêté royal numéro 92, article 53, § 2, de telle sorte que l'institution puisse octroyer des subventions exonérées d'impôt, a recueilli un avis favorable de l'Inspection des Finances et du ministre du Budget.

Het ontwerp van koninklijk besluit zal worden ingediend binnen de eerstvolgende dagen met het oog op een in de Ministerraad overlegd besluit zoals voorzien in artikel 90 van het WIB 1992.

Le projet d'arrêté royal sera déposé dans quelques jours. L'arrêté s'appliquera à toutes les subventions payées à partir du 1^{er} janvier 2004.

Het besluit zal van toepassing zijn op vanaf 1 januari 2004 betaalde prijzen en subsidies.

20.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank de staatssecretaris voor zijn antwoord. Ik juich de retroactiviteit toe. Die retroactiviteit was al lang gevraagd en het dossier was ook al lang hangende, maar niettegenstaande die feiten, toch dank.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

21 **Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de stand van zaken in het dossier Labouchère-Spaarselect" (nr. 5479)**

21 **Question de M. Bert Schoofs au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'état d'avancement du dossier Labouchère-Spaarselect" (n° 5479)**

21.01 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, in de loop van het jaar 2004 kwam er een strafbaar feit aan het licht, gepleegd door een bankinstelling. Dat is niet alledaags. Daarbij werden tal van landgenoten gedupeerd. Dat was het gevolg van de verkoop van een zogenaamd effectenleaseproduct dat werd aangeboden door de Belgische vestigingen van Spaarselect, en dat afkomstig was van de

21.01 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Il s'est avéré en 2004 que nombre de citoyens avaient été dupés dans le cadre de la vente d'un produit de leasing de titres, proposé par Spaarselect et provenant de la banque

Nederlandse bank Labouchère. Inmiddels is die bank eigendom geworden van Dexia Nederland. Die verkoop, die in Nederland al zeer omstreden is op de markt, zou in ons land volstrekt illegaal zijn.

Die kwestie is al een tijdje oud, sleept al een tijdje aan. Het vertrouwen van de gedupeerden wordt alsmaar meer op de proef gesteld. Bijlange niet iedereen is vergoed in die zaak of niet iedereen heeft soelaas gekregen.

Er is een interventie geweest van een raadsman van Dexia Bank Nederland. Dat is niet zomaar een raadsman. De betrokken advocaat – hij is actief aan de balie – is ook nog lid van de Raad van Toezicht van de commissie voor Bank-, Financiën- en Assurantiewezen. In zijn hoedanigheid van advocaat heeft hij een aantal minnelijke schikkingen aangeboden aan een aantal gedupeerden. Hij is advocaat bij het gekende kantoor Nauta Dutilh.

Steeds meer gedupeerden beklagen zich inmiddels. Zij komen aankloppen bij politici over het feit dat er geen schot komt in de zaak. Er wordt daarbij verwezen – ik wil mij zeker niet bezondigen aan tafelspringerij – naar het feit dat sommige politici mandaten vervullen bij Dexia. Als politicus probeer ik dan uit te leggen dat Dexia Nederland niet Dexia België is. Ik doe dat in eer en geweten en probeer dus om niet aan stemmingmakerij te doen. Maar in elk geval wordt het steeds moeilijker om die mensen uit te leggen dat er inderdaad vanuit het politieke veld geen actie komt.

In dat kader wens ik de volgende vragen te stellen.

Om hoeveel gedupeerden gaat het? Volgens mijn laatste cijfers zouden het 1.700 mensen betreffen. Is dat cijfer nog steeds correct?

Is er nog een gerechtelijk onderzoek hangende?

Laat u zich informeren met betrekking tot de minnelijke afhandeling van dat dossier? Zo neen, waarom niet? Zo ja, hoever staat het? Met “u” bedoel ik uiteraard de minister van Financiën.

Hoe denkt de regering het geschonden vertrouwen bij het publiek te kunnen herstellen? Men kan er niet zomaar van uitgaan – zoals ik daarstraks al zei – dat de politiek gewoon langs de zijlijn blijft staan.

Is het in dat verband niet aangewezen, wanneer er manifest sprake is van illegale praktijken door een erkende bankinstelling die toch gecontroleerd wordt, om dan restitutiefondsen in het leven te roepen? Ik veronderstel dat banken toch bepaalde waarborgen moeten leveren vooraleer zij een bancaire activiteit aanvangen. Kunnen die reserves, die waarborgen, die garanties niet worden aangesproken?

Is het niet minstens aangewezen dat de politiek – ik doel dan duidelijk op diegenen die bestuursmandaten vervullen – zich ook actief bezighoudt om het publiek te informeren? Die politici hebben ten slotte niet alleen een lobbyfunctie binnen de bankinstelling, maar toch ook een bepaalde verantwoordelijkheid ten aanzien van het publiek omdat zij nu eenmaal politici zijn.

Ten slotte, wat vindt de staatssecretaris van het feit dat een lid van de raad van toezicht van de CBFA ook raadsman is in het dossier en dat

néerlandaise Labouchère, qui est entre temps devenue propriété de Dexia Nederland. La vente de ce produit serait illégale dans notre pays.

Le conseil de Dexia Nederland est également membre du Conseil de Surveillance de la Commission bancaire, financière et des assurances (CBFA) et a proposé une conciliation à quelques clients dupés. Les victimes ne comprennent pas que certains politiciens assument des mandats au sein de Dexia, alors que le monde politique ne prête guère attention aux plaintes en restitution.

Quel est le nombre de clients dupés? Une enquête judiciaire a-t-elle été ouverte? Le ministre s'informe-t-il à propos de la conciliation? Comment le gouvernement pense-t-il rétablir la confiance ébranlée du public? Ne se recommande-t-il pas de créer des fonds de restitution ou à tout le moins d'exercer une pression politique active? Ne se pose-t-il pas un problème déontologique dans la mesure où un membre du Conseil de Surveillance intervient également en qualité de conseil de l'institution qui porte la responsabilité finale?

hij minnelijke schikkingen, zelfs met een dreigend karakter heb ik mogen vernemen, verstuurt. Diegenen die dergelijke brieven ontvangen en die wensen in te gaan op minnelijke schikkingen worden bedreigd met serieuze schadevergoedingen - dat komt dan nog eens boven op hun schade - wanneer zij bepaalde minnelijke schikkingen zouden bekendmaken. Graag uw antwoord, mijnheer de staatssecretaris.

21.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar**: U stelt mij vragen in verband met het dossier Labouchère-Spaarselect betreffende de financiële effectenleaseproducten. Ik wou er eerst even aan herinneren dat het effectenleaseproduct werd ontwikkeld door Nederlandse banken, inzonderheid de Labouchère-bank voorafgaand aan haar afkoop door Dexia. Daarenboven is het geschil in Nederland tussen Dexia Nederland na afkoop van de Labouchère-bank en haar spaarders die het effectenleaseproduct gekocht hebben van burgerlijke aard. De gerechtelijke macht moet zich hierover uitspreken. De politieke overheid dient in dit proces niet tussenbeide te komen.

Er dient tevens de nadruk te worden gelegd op het feit dat het product in België niet wettelijk uitgedeeld werd, inzonderheid wegens de oppositie van de CBFA. Er werd trouwens door deze laatste een strafrechtelijke klacht ingediend tegen de verdeler Spaarselect wegens overtreding van wat voorafgaat. Het is daarentegen uiterst moeilijk spaarders te verhinderen te bezwijken voor sollicitaties van oneerlijke tussenpersonen of zich naar het buitenland te begeven om daar niet officieel in België uitgegeven producten te gaan aankopen.

Voor het overige herinner ik aan het feit dat de opdracht van toezicht van de raad voor toezicht van de CBFA bepaald wordt door artikel 48 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector houdende inzonderheid het algemeen beleid en het algemeen toezicht van de CBFA. De leden van de raad voor toezicht onthouden zich ervan tussenbeide te komen in alle individuele dossiers die bij de CBFA in behandeling zijn en die dan ook uitsluitend ressorteren onder de bevoegdheid van het directiecomité. Het onderscheid tussen de bevoegdheden van het comité voor toezicht en het directiecomité is één van de innovaties van de wet van 2 augustus 2002 met het oog op de modernisering van de werking van de CBFA. Er bestaat dus gezien wat voorafgaat geen belangengeschil tussen het feit dat men de raadsman is van Dexia Nederland en lid van de raad voor toezicht van de CBFA. In tegenstelling tot wat u verklaart in uw vraag, is het daarenboven de gerechtelijke macht die uiteindelijk verantwoordelijk is voor het beslechten van het geschil tussen Dexia Nederland en haar klanten en niet de CBFA.

21.03 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Ten eerste, ik begrijp dat de politiek zich op alle terreinen terughoudend moet opstellen wanneer het om gerechtelijke dossiers gaat. In elk geval ziet de bevolking dan dat dit niet gebeurt wanneer het erop aankomt om deel uit te maken van raden van bestuur en dergelijke.

Ten tweede, u stelt dat men zich gerust naar het buitenland mag

21.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat: La banque néerlandaise Labouchère a créé « le produit de leasing de titres » avant d'être reprise par Le groupe Dexia Nederland. En outre, le litige est de nature civile. Le gouvernement ne peut pas intervenir dans ce cas.

En Belgique, le produit n'était pas distribué officiellement en raison de l'opposition de la CBFA qui avait déposé une plainte contre le distributeur Spaarselect. Il est extrêmement difficile d'empêcher les épargnants de succomber aux pratiques déloyales ou d'acheter des produits à l'étranger.

L'article 48 de la loi du 2 août 2002 définit la mission du conseil de surveillance de la CBFA. Cette loi opère notamment une distinction entre les compétences du comité de surveillance et celles du comité de direction. Les membres du conseil de surveillance ne peuvent pas intervenir dans les dossiers individuels traités à la CBFA. Il s'agit d'une compétence exclusive du comité de direction et on ne peut en aucun cas parler de conflit d'intérêt.

De plus c'est le pouvoir judiciaire qui est responsable de la résolution du litige qui oppose Dexia Nederland à ses clients et non la CBFA, comme le laissait paraître la question de monsieur Schoofs.

21.03 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Je comprends que le politique doive faire preuve de réserve à l'égard d'un contentieux judiciaire, mais cela ne vaut apparemment pas pour les politiciens qui font partie du conseil

begeven om bepaalde effectenleaseproducten aan te kopen. Ik wil er wel aan herinneren dat het buitenland naar hier gekomen is, bij monde van Spaarselect dan, om het de mensen aan te bieden. Dat is in elk geval een onfrisse praktijk.

Meer onfris in dit dossier blijft het feit dat men dan wel kan schermen met de bevoegdheden van de CBFA, het directiecomité en de raad van toezicht, maar de perceptie blijft. Ik weet het, dat is de modeterm tegenwoordig, maar de kwestie is dat het publiek dat vaak niet begrijpt en dat men als politicus in het defensief wordt gedrongen om de zaak helemaal aan de mensen en zeker aan de gedupeerden uit te leggen.

We kunnen er hier in het Parlement wel een boompje over opzetten, maar we moeten tegelijk onze politieke verantwoordelijkheid nemen. Dat geldt ook voor personen die lid zijn van de raad van toezicht van het CBFA en die als advocaat minnelijke schikkingen aanbieden.

Ik vind het spijtig dat er op politiek vlak weinig wil is om dergelijke zaken en plein public – zoals het hoort – uit te klaren en dat de burger op zijn honger blijft.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

22 Vraag van mevrouw Magda De Meyer aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de fiscale aftrekbaarheid van de kosten van buitenschoolse kinderopvang" (nr. 5513)

22 Question de Mme Magda De Meyer au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la déductibilité fiscale des frais d'accueil extrascolaire des enfants" (n° 5513)

22.01 Magda De Meyer (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, sinds januari dit jaar kunnen mensen met kinderen een fiscale aftrek voor de kosten voor buitenschoolse kinderopvang genieten. Dat is uiteraard erg belangrijk, maar het zijn vooral eenoudergezinnen die het moeilijk hebben om de kosten voor de buitenschoolse kinderopvang te betalen.

Heel wat opvanginitiatieven voorzien in sociale tarieven voor mensen die leven van een vervangingsinkomen of leefloon, maar vaak niet voor alleenstaande ouders. Zo moet bijvoorbeeld een alleenstaande moeder met een zoontje van 3 die elke dag werkt tussen 8.30 uur en 17 uur, per opvangdag gedurende de vakantie 10 euro betalen. U kan zich voorstellen dat zoiets dramatisch is voor een gezin met slechts één inkomen. Het inkomen is in zo'n geval ook te laag om te de geïnstalleerde fiscale aftrek voor buitenschoolse kinderopvang te kunnen genieten.

Wordt er in een fiscale bonus voorzien, zodat ook mensen met een te laag belastbaar inkomen de fiscale aftrek voor buitenschoolse kinderopvang kunnen genieten?

22.02 Staatssecretaris Hervé Jamar: Zoals ik reeds heb uitgelegd aan mevrouw Govaerts in antwoord op haar mondelinge vraag die reeds werd gepubliceerd in het integraal verslag van de vergadering van 25 januari 2005, heeft de wet van 6 juli 2004 de aftrek van de

d'administration et la population ne le comprend pas.

Si ces pratiques douteuses ont été organisées aux Pays-Bas, elles ont toutefois été appliquées dans notre pays.

L'opinion publique éprouve beaucoup de difficultés à opérer une distinction entre Dexia Nederland et Dexia Belgique, société dans laquelle des politiciens exercent des mandats. Il est regrettable qu'il n'y ait pas de volonté politique de clarifier la situation. Cela ne favorise pas une perception correcte de la situation.

22.01 Magda De Meyer (sp.a-spirit): Depuis janvier 2005, les parents bénéficient de la déduction fiscale des frais qu'ils consentent pour assurer l'accueil extrascolaire de leurs enfants.

Les familles monoparentales, en particulier, ont beaucoup de mal à payer ces dépenses. Des tarifs sociaux sont souvent prévus pour les personnes percevant un revenu de remplacement ou un revenu d'intégration, mais non pour les parents isolés. Certaines personnes ont des revenus trop bas pour bénéficier de la déduction fiscale.

Ne pourrait-on prévoir un bonus fiscal afin que les personnes dont le revenu est trop bas puissent bénéficier de cette mesure?

22.02 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: La loi du 6 juillet 2004 autorise la déduction fiscale des frais d'accueil des enfants de

kosten voor kinderopvang mogelijk gemaakt voor kinderen die de leeftijd van 12 jaar nog niet hebben bereikt. De regering heeft toen ook beslist om de toeslag op de belastingvrije som met betrekking tot de kosten voor de opvang van kinderen die de leeftijd van drie jaar niet hebben bereikt en voor wie geen kosten voor kinderopvang worden afgetrokken, niet uit te breiden in dezelfde zin.

De door het geachte lid voorgestelde fiscale bonus zou bovendien moeten bestaan uit een terugbetaalbaar bedrag om ook bij lage inkomsten een fiscaal voordeel op te leveren. Aangezien dat niet bestaat voor kinderen die de leeftijd van 3 jaar niet hebben bereikt, waarbij de opvangkosten hoger zijn dan voor kinderen die de leeftijd van 12 jaar niet hebben bereikt, wordt evenmin overwogen om het in te voeren in de gevallen die het geacht lid aanhaalt.

moins de douze ans.

Le champ d'application du supplément au montant exonéré d'impôt pour les enfants de moins de trois ans pour lesquels les frais d'accueil ne sont pas déduits fiscalement n'est pas étendu dans le même sens.

Un bonus fiscal devrait consister en un montant remboursable, de façon à permettre un avantage fiscal pour les bas revenus également. Son instauration n'est pas envisagée.

22.03 Magda De Meyer (sp.a-spirit): Uiteraard betreuren wij dat. Uit het voorbeeld dat ik gegeven heb, blijkt duidelijk dat het een grote belasting is op het inkomen van eenoudergezinnen. Werden er hierover reeds ramingen gemaakt? U zei net dat de regering niet voor die optie gekozen heeft, maar is dat dan gebeurd op basis van ramingen? Werden er simulaties gemaakt?

22.03 Magda De Meyer (sp.a-spirit): Je le déplore. L'accueil de la petite enfance constitue une lourde charge financière pour les revenus des familles monoparentales. A-t-on déjà estimé cette charge?

22.04 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat: Nous pensons que, dans la majorité des cas, la retenue sera possible. Il y a évidemment toujours des cas où ce sera beaucoup plus difficile en raison du montant considéré. Je veux bien inviter le gouvernement et mes services à faire ces estimations si elles n'ont pas été faites; je n'ai en effet pas le renseignement tout à fait précis. Je vous ai donné les raisons qui, a priori, ont guidé le choix du gouvernement. C'est une décision nouvelle. Peut-être donnera-t-elle lieu à des aménagements futurs suivant l'évaluation qui sera faite d'ici quelques mois. En tout cas, nous allons relayer cette demande auprès de nos services.

22.04 Staatssecretaris Hervé Jamar: Volgens een raming is de aftrek mogelijk in de meeste gevallen. Al beschik ik niet over nauwkeurige cijfers, ik zal de regering en onze diensten vragen die ramingen te maken. Ik heb de redenen aangegeven waarom de regering voor die oplossing heeft gekozen. Die beslissing die nog heel recent is, moet over een paar maanden worden geëvalueerd en dan wordt ze misschien gewijzigd. Ik zal mijn diensten in kennis stellen van uw verzoek.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.44 uur.
La réunion publique de commission est levée à 17.44 heures.*